

Sáquese un Siete  
7% Anual  
en Ahorro.

Banco  
Ganadero

La Paz - Bolivia, 5 de mayo de 1998

FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

MARTES

Año XLVI • N° 14.248

# PRESENCIA

Sáquese un Siete  
7% Anual  
en Ahorro.

Banco  
Ganadero

52 páginas • Precio en todo el país: Bs.3.50



El padre Gregorio Iriarte y el empresario Johnny Nogales.

## Iglesia: Es inhumano Neoliberalismo sobre el tapete

**Empresarios:**  
Hay que darle  
"contenido  
social".

## 16 detenidos y 60 autos recuperados

La Policía detuvo a 16 personas de una banda de autos y logró recuperar 60 vehículos, 10 de ellos desmantelados y otros para ser transformados. También incautó armas de fuego, documentos y placas falsas.

Los aprehendidos fueron presentados ayer por el director nacional de Prevención e Investigación de Robo de Vehículos, coronel Carlos Antezana, quien explicó que todas esas movilizaciones eran llevadas al taller de Edwin Conde Cartagena, alias el "Gordo", cerebro de la organización. Seis de los detenidos estaban equipados con armas de fuego y armas blancas.

El "Gordo", junto con Juan José Condori, cambiaba el color, número de motor y de chasis. Después la banda vendía el auto robado en cuatro o cinco mil dólares.

También se incautó más de medio centenar de pares de placas (delanteras y traseras) de vehículos que, supuestamente, ya fueron comercializados, placas de registro con la marca, modelo, año y otros datos del vehículo.

Más información: 86

# Apedrearon oficinas de Aguas del Illimani y Electropaz Tarifas irritan

**Aumento en electricidad oscila entre 0.28 y 8.30%.**

• LA PAZ • CORRESPONSALES

La Federación de Juntas Vecinales de El Alto advirtió a las empresas Electropaz y Aguas del Illimani que si en 72 horas no rebajan las tarifas de energía eléctrica y agua, les obligarán a abandonar esa ciudad.

Aquello no se quedó en amenaza puesto que vecinos apedrearon las oficinas de Aguas del Illimani y Electropaz en El Alto después de que los dirigentes trataron infructuosamente de entrevistarse con los ejecutivos.

Sin embargo, el gerente regional de Aguas del Illimani, Guillermo Mingolla, aseguró que las protestas son injustificadas porque las tarifas por el consumo de agua no se incrementaron, más bien, la empresa efectuó inversiones por unos ocho millones de dólares.

Aguas del Illimani realizará un peritaje de las roturas y, a través de los abogados, se planteará un proceso contra dirigentes de Pejave para

### Ajustes en electricidad

DEPARTAMENTOS	DISTRIBUIDOR	CONSUMIDOR FINAL
LA PAZ	3.94%	2.34%
COCHABAMBA	3.43%	1.65%
SANTA CRUZ	6.15%	3.19%
ORURO	0.41%	0.28%
POTOSÍ	4.94%	2.85%
SUCRE	13.07%	8.30%

FUENTE: Superintendencia de Electricidad  
\* No están los ajustes en los departamentos de Tarija, Pando y Beni porque no forman parte del sistema integrado.

que respondan por los daños, como un precedente, y para que no se repitan estos hechos de violencia.

### SUCRE AMENAZA

El Comité de Vigilancia del Municipio de Sucre y la Federación de

Juntas Vecinales de Chuquisaca anunciaron una serie de movilizaciones en contra de las tarifas de agua potable.

El dirigente Stuto Rosas advirtió que si el directorio de la Empresa Local de Aguas Potables y Alcantarillado no es capaz de rebajar las tarifas que

cobra por el agua que proporciona, tendrá que incrementar cinco metros cúbicos a la tarifa básica.

"No les pueden decir cobrar multa, ya que no tienen agua durante meses".

Más información: 61 y 3

## Se reunieron para solucionar problema cocalero Gobierno y COB a ocultas

**Dirigentes piden que comisión viaje al Chapare.**

• LA PAZ • COCHABAMBA

Una reunión que querían mantenerla en secreto se realizó ayer a las 19:00 entre el ministro de Gobierno, Guido Najar, y Jaime Solares de la COB, Román Loayza, secretario ejecutivo de los campesinos, y Modesto Condori, dirigente de los colonizadores.

La reunión duró media hora. Después, el Ministro de Gobierno informó que en la misma había ratificado su voluntad para continuar el diálogo con los cocaleros, pero sin tocar la Ley 1.008. "Lo que hemos visto con los representantes de la COB son algunos mecanismos

para continuar con el diálogo, pues no podemos atrincherarnos en posiciones que no tengan sustento social y legal".

Aclaró que el gobierno envió militares al Chapare porque habían bloqueos; sin embargo, dijo que esa situación puede ser analizada.

### COMISIÓN AL CHAPARE

Jaime Solares indicó que la conversación con Najar fue complicada porque se analizó el respeto de los derechos humanos en el trópico cochabambino. "Hemos hablado sobre la posibilidad del viaje de una comisión especial con integrantes del gobierno, la COB, la prensa, Derechos Humanos y la Iglesia para ver qué está pasando realmente en el Chapare".

Hoy podrían reanudarse las conversaciones previa consulta con el Comité Ejecutivo de la COB y los cocaleros. Empero, estos últimos ya se encuentran en Villa 14 de Septiembre y piensan resistir la erradicación, según información dada por el diputado y dirigente cocalero Evo Morales.



Los dirigentes Román Loayza, Modesto Condori y Jaime Solares en la puerta del Ministerio de Gobierno.

## Trabajadores en salud hacia La Paz

• ORURO • LA PAZ

Más de 350 trabajadores en salud de Potosí, Sucre, Tupiza, Trinidad, Pando, Santa Cruz y Oruro iniciaron ayer una marcha de Oruro a La Paz. Lograron avanzar, en la primera jornada, 37 kilómetros hasta la población intermedia de Caracollo.

Ellos exigen la nivelación de sus salarios con los que rigen en la Caja Nacional de Salud; la otorgación del bono de riesgo; la incorporación a la Ley General del Trabajo; el reconocimiento del fuero sindical y la estabilidad laboral, además del pago de categorías consistente en tres salarios mínimos nacionales.

El ministro de Salud, Ronchy Marinkovic, advirtió que los "profesionales de la salud, auxiliares o trabajadores administrativos, que abandonen los servicios de emergencia, serán inmediatamente destituidos de sus funciones".

La advertencia surgió a raíz de la amenaza de los dirigentes de la Confederación de Trabajadores en Salud, quienes anunciaron que llevarán adelante medidas de presión radicales como marchas y la suspensión de los servicios de emergencia a nivel nacional.

Más información: 82

**8 ESCÁNDALO**  
RTP: PTJ identificado a Tania Sánchez como la autora intelectual y material de la presunta estafa.

**7 CANDIDATOS**  
TRIBUNAL: Viernes vencerá el plazo para candidatos al Tribunal Constitucional; sólo hay siete.

**1 ROBO**  
MADERA: Robaron madera decomisada por la Superintendencia Forestal.

**7 PROTECCIÓN**  
CARTA: Desapareció la carta del juez Costa que pedía protección al Parlamento.

**8 BIENES**  
DANTE: Sólo siete de los 45 inmuebles de Dante Escobar lograron ser incautados.

**10 GUERRILLA**  
COLOMBIA: FARC denuncia que EE.UU. invadirá militarmente Colombia.

**DEPORTES**  
**FÚTBOL**  
• "CHICHO" Suárez reaparecerá en The Strongest.  
• LLUEVEN elogios para Marco Etcheverry en EE.UU.

**UN DOLAR**  
**Bs.5,48**  
**BOLSIN AYER**  
\$us  
• OFERTA 15.000.000  
• DEMANDA 0  
• ADJUDICADO 0

TEMPERATURAS EN EL PAÍS • Máxima: COCHABAMBA = 29 °C • Mínima: ORURO = -6 °C



Mujeres marchistas se dirigen a La Paz.

## Sanitarios suspenden poco a poco servicios de emergencias

# Marchan por salario

**Marinkovic:**  
Quien abandone  
trabajo será  
destituido.

• ORURO y TARIJA

Más de trescientos cincuenta trabajadores en salud de los distritos de Potosí, Sucre, Tupiza, Trinidad, Pando, La Paz, Santa Cruz y Oruro iniciaron ayer una marcha forzada a La Paz, cubriendo el primer tramo de 57 kilómetros en la jornada hasta la población intermedia de Caracollo.

Los trabajadores en salud piden nivelación de sus salarios con relación a los de la Caja Nacional de Salud, el bono de riesgo, incorporación a la Ley General del Trabajo, respeto al fuero sindical y estabilidad laboral.

Junto a los delegados de base participan en la marcha dirigentes de la Confederación de Trabajadores en Salud de Bolivia. La mayoría de los marchistas son mujeres y trabajadores de base.

El prefecto Armando Rosas Guzmán, al retornar de La Paz, se reunió con los marchistas y sus dirigentes, y anunció que transmitirá el problema a las autoridades de Salud.

### CANSANCIO

Los marchistas pernoctaron en el Instituto Superior de Maestros y en el hospital de Caracollo. Los pobladores les prepararon ambientes para alojarlos y les brindaron alimentos para reponer energías. Hoy a las 7 de la mañana reanudaron la marcha.

En la misma localidad nuevos contingentes de marchistas procedentes de Cochabamba se sumaron a la medida, y un grupo de Santa Cruz llega hoy para plegarse a la marcha.

Los dirigentes y trabajadores exigieron la presencia de los ministros de Salud, Trabajo y Hacienda para conocer la respuesta a sus planteamientos.

"Nadie quiere negociar, fijamos un plazo hasta el jueves para encontrar solución al conflicto, y en caso de negativa iniciar una huelga de hambre masiva en todo el país", dijo el dirigente de la Confederación Germán Zarco.

Confirmó que los servicios de emergencia fueron restringidos y que se prevé la suspensión total en las próximas 72 horas de no existir respuesta favorable a sus planteamientos.

Los trabajadores en salud marcharán este martes desde Santa Cruz, distante a unos 20 kilómetros, para llegar a Tarija, como medida de presión contra el gobierno.

Salvo Flores, dirigente del sector, indicó que desde este martes se suspenden todos los servicios de emergencia ante la desatención del gobierno.

La amenaza fue lanzada por la autoridad tras conocer que los trabajadores suspenderían los servicios de emergencia. Para él, la medida es absolutamente irrisoria. "Como cabeza de sector y como autoridad no voy a permitir arbitrariedades de los dirigentes", dijo.

Luego dejó abierta la puerta al diálogo. Todo depende de los dirigentes. "Si ellos quieren volver, pueden hacerlo y nos reuniremos, pero no vamos a aceptar imposiciones ni presiones".

**El Presidente Ejecutivo Dr. Lorgio Rivera C.,**  
**Gerente General Dr. Oscar Alarcón R.,**  
**Gerente de Salud Dr. Sergio Soliz A.,**  
**Gerente de Servicios Generales Lic. Jaime Peña C.**  
**y el Personal de la C.N.S.**

*Desean mil felicidades en su  
aniversario natal al*



**Ing. Jorge Zuiroga Ramírez**  
**VICEPRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA**

La Paz, 5 de mayo de 1998



Ayer descansaron en Caracollo.

## Joel Moya es presidente

## Posesionan comité pro discapacitados

**Prefecto Valle**  
pide trabajar por  
sector  
marginado.

A tiempo de tomar juramento de rigor, Valle instruyó a los componentes de la directiva trabajar en bien de los intereses de la gente discapacitada, buscando un estricto cumplimiento y aprovechando los beneficios que les otorga la ley del Discapacitado.

"Podremos apreciar que la discapacidad es un factor que no hace distinción de clases, edad o nacionalidad a la hora de atacar a la gente, pero lo que debemos hacer es que las condiciones de vida de las personas afectadas mejoren substancialmente a través de un trabajo de concienciación y de ejecución de alternativas que les ayude", señaló.

Joel Moya, flamante presidente de este comité, hizo hincapié en la necesidad de que tanto autoridades como integrantes de la organización y personas de buena voluntad, trabajen mancomunadamente en favor de un sector que fue muchas veces postergado.

El Prefecto de La Paz, Luis Alberto Valle, posesionó ayer al Comité Departamental de la Persona Discapacitada, con el objetivo de mejorar la calidad de vida de las personas minusválidas.

El acto se realizó en presencia de representantes de la Unidad Departamental de Salud y de organizaciones de personas impedidas.

El comité tomará a su cargo la gestión de proyectos y la conducción de actividades vinculadas a mejorar la calidad de vida de estas personas de acuerdo a los preceptos legales como la Ley del Discapacitado.





Padre Iriarte critica duramente al modelo en Semana Social de Cepas

# Neoliberalismo es antihumano

No es tan malo para empresa privada, Estado y analistas.

El padre Gregorio Iriarte criticó ayer durante el modelo económico, vigente desde 1985 en el país, atribuyéndole una "moral profundamente antihumanista" que fomenta la exclusión social y donde la libertad es entendida como la "libertad de comerciar todo, siempre y con todos".

El padre Iriarte, en representación de la Iglesia Católica, expresó que para el neoliberalismo el ser humano es un consumidor, impulsado por el egoísmo y la ambición.

El sacerdote abrió el debate sobre "Ética y economía" en la Semana Social de la Comisión Episcopal de Pastoral Social (Cepas) que se extenderá hasta el viernes con la finalidad de analizar la problemática social y económica del país.



(De izq. a der.) Mons. Jesús Juárez, el nuncio Rino Passigato, Mons. Luis Casey y Mons. Gonzalo del Castillo, en la inauguración del seminario.

## REPARTIR EL PAN

En el acto de apertura del seminario, el Nuncio Apostólico Rino Passigato dijo que la Doctrina Social de la Iglesia se enmarca en el mandato de los Hechos de los Apóstoles: "repartir el pan y las oraciones".

Indicó que el fin de la acción social es la persona humana, por lo que el Estado ni la sociedad deben suplantar a ésta.

Antes de inaugurar las jornadas, el presidente de Cepas, monseñor Luis Morgan Casey, dijo que la Iglesia Católica no sólo está para ser llamada cuando los problemas parecen tener solución, sino también para prevenir a la luz del Evangelio en cuanto a las consecuencias y problemas que afectan a la población.

Explicó que la dimensión ética del cristianismo no se basa en ideas, pensamientos ni leyes, sino en la persona de Jesús y sus enseñanzas, y que la solidaridad social consiste en distribuir los bienes y establecer remuneraciones justas al trabajo que los seres humanos realizan.

## LA CRÍTICA

El Padre Iriarte calificó la ética del modelo neoliberal como profundamente antihumanista; tipificó a éste como discriminatorio por naturaleza, generador de un proceso de exclusión social, y de carácter no solidario.

"Para el neoliberalismo, la persona humana es un consumidor impulsado fundamentalmente por el egoísmo y la ambición". Además, "... el gran drama mundial de la actualidad es que millones de personas han pasado, y están pasando incesantemente de una situación estructural de explotación, a una situación estructural de irrelevancia, de prescindencia, de exclusión".

"Hay pobres porque hay ricos y hay muy pobres porque hay muy

Evolución de la pobreza en ciudades principales						
	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Hogares en la muestra (1)	6353	6104	5898	4297	6268	5678
Incidencia de pobreza (%)	53.3	49.0	51.2	49.1	45.1	47.8
% de hogares indigentes	26.2	21.1	24.0	22.3	18.0	20.8

(1) Muestra disponible en bases de información. Fuente: Estudio en base a datos de las EPIS del INE.

ricos, ya que entre riqueza y pobreza se da una relación íntima y directa de causalidad".

El líder de la COB Milton Gómez también fue crítico con el modelo al señalar que en 13 años de aplicación se agudizó la pobreza.

El modelo sólo busca la generación de mayor plusvalía. Desde su aplicación la moneda nacional se devaluó en 400 por ciento y ningún trabajador recibió el 35 por ciento de incremento salarial al año, ne-

cesario para mejorar su poder adquisitivo.

El secretario ejecutivo de la Confederación de Empresarios Privados, Johnny Nogales, defendió al neoliberalismo indicando que hizo posible la recuperación del país, sumido en profunda crisis antes de 1985.

Se mostró partidario de un empresariado privado con responsabi-

lidad social y recuperación la necesidad de dotar al modelo de un "contenido social". Sin embargo, criticó las propuestas que hacen una lectura de la realidad desde el punto de vista del materialismo histórico y las enseñanzas de Marx y Engels.

## INVERSIÓN

El Estado, representado por la comisión de descentralización y participación popular de la Cáma-

## Por buen camino

Según Müller & Asociados, Bolivia, al aplicar reformas estructurales, transita por el camino correcto. Sin reformas ni estabilidad el PIB per cápita sería 12 por ciento más bajo y la tasa de crecimiento del PIB 1.5 por ciento más baja.

- En cuanto a estabilidad, en Bolivia hay inflación moderada, equilibrio en la balanza de pagos y equilibrio en las cuentas fiscales.
- En empleo, están adecuadamente ocupados el 48 por ciento de los bolivianos y subempleados el 35 por ciento. ➤

## Concentración de la riqueza (depósitos bancarios)

Depósitos	Porcentaje
695,238	37.6%
10,946	62.4%

Por departamento	
Santa Cruz	30%
Cochabamba	17%
La Paz	41%

Fuente: Müller & Asociados.

ra de diputados, apostó por el modelo de libre mercado mediante la creación de una plataforma de inversión pública que proporcione condiciones de inversión al sector privado.

"La promoción del desarrollo económico" es la propuesta estatal, y se apoya en los aliados estratégicos como: agentes económicos privados, entidades financieras no bancarias y bancarias, banca de inversión, sector privado sin fines de lucro, centros de enseñanza y capacitación, y las Fuerzas Armadas. ➤

## Créditos son "impagables"

## Metodistas y católicos luchan contra la deuda

Representa elevado costo social para el pueblo.

PRESENCIA y Agencia EFE

La Iglesia metodista se sumó a la campaña internacional contra la deuda externa no sólo por ser impagable sino porque se constituye en un "instrumento de opresión" que crea hambre y miseria.

La resolución fue aprobada en la VII Asamblea de Iglesias de Metodistas que se celebró en Cochabamba, con la participación de aproximadamente 150 representantes de América Latina, el Caribe, Estados Unidos, Canadá y África.

## INTRUMENTO

"La deuda externa no es el resultado de relaciones económicas justas, sino de una situación de dominación y dependencia que constituye un instrumento de opresión contra los pueblos", afirma.

La deuda externa creó un sistema que mantiene a todos los pueblos, principalmente de América Latina, "en miseria, pobreza y opresión, lo cual es prácticamente inadmisible delante de Dios".

## COSTO SOCIAL

Ayer, representantes de la Iglesia católica señalaron que la deuda externa se paga con un elevado costo social para el pueblo, que no se benefició con esos créditos.

Por eso proseguirán su campaña para buscar la condonación de esos préstamos, con debates y reflexiones sobre sus consecuencias en la sociedad.

## MECANISMOS

El presidente de la Comisión Episcopal de Pastoral Social (Cepas), monseñor Luis Casey, dijo que "el endeudamiento de nuestra patria, especialmente en los tiempos de la dictadura, no ha servido para el bien común de la población".

"Esto es asunto de justicia y esperamos que no sólo los católicos o los metodistas, sino toda la gente de buena voluntad veamos cómo reducir la deuda externa y que esa reducción vaya a programas sociales como la salud y la educación".

En septiembre de este año Bolivia sí cumple con las metas macroeconómicas con el Fondo Monetario Internacional (FMI) y será favorecida con el alivio de su deuda multilateral en aproximadamente 450 millones de dólares. ➤

## Iriarte: La justicia liberal es punitiva

- El neoliberalismo es portador de una moral profundamente anti-humanista.
- Estamos contra el fundamentalismo estatal y contra el de mercado. Siempre debe haber igualdad de oportunidades para todos, pero los individuos son naturalmente desiguales.
- La igualdad ante la ley debe ser la única igualdad aceptada y respetada.
- La justicia neoliberal es una justicia meramente punitiva. Para garantizar la libertad individual en el mercado se deben establecer sanciones a quienes la interfieren o violan.
- El neoliberalismo tiene una ética puramente instrumental, sin visión, ni proyección... Esta concepción de la economía y de la vida misma, no sólo hace posible la pobreza, sino que la legitima.
- Podrá el modelo generar riqueza, y en muchos lugares la genera, pero con igual o mayor eficacia crea pobreza, ya que es discriminatorio por naturaleza.
- El gran drama mundial de la actualidad es que millones de personas han pasado, están pasando incesantemente, de una situación estructural de explotación.
- El problema fundamental ya no está en si uno es más rico o más pobre, sino en qué medida uno tiene cabida en la sociedad.
- Las corrientes económicas post-modernas impulsan un modelo de sociedad mundial basado únicamente en normas de eficiencia y de competitividad. Esta revolución, de corte neoliberal, que estamos viviendo, es esencialmente insolidaria. ➤

## Los fracasados critican al modelo

- Generalmente los fracasados son los que reclaman contra el modelo liberal.
- El empresario, antes de saber si recibirá réditos por su inversión, se arriesga a pagar salarios y beneficios a sus trabajadores.
- El empresariado actual está en contra de los empresarios que vivieron en el modelo de capitalismo de estado. Son mamíferos estatales los empresarios que surgieron gracias a su vinculación con el Estado.
- El modelo económico de libre mercado genera igualdad de oportunidades, pero no puede garantizar la igualdad de resultados.
- Todavía mantenemos una mentalidad estatista y corporativista y desconfiamos de la economía de mercado.
- La economía de mercado sólo es posible en un régimen de derecho.
- Dentro del liberalismo, los hombres son igualmente libres y tienen las mismas oportunidades.
- Sólo los individuos que aprovechan sus capacidades competitivas triunfan, esto depende de cada persona.
- No conozco ningún empresario exitoso que se queje por obtener réditos gracias a su trabajo.
- Para la economía de mercado las libertades económicas son inseparables de las libertades políticas. Generando mayor crecimiento económico mejorará la situación de la pobreza en el país.
- La deshonestedad de los empresarios privados debe ser juzgada y castigada por la justicia.
- Hay tendencias que critican demagógicamente al modelo liberal y proponen modelos estatistas socialistas, cuando aquellos sólo generaron la igualdad de la pobreza en las naciones que los llevaron adelante. ➤

## Reformas debilitan la economía

LA PAZ

Carlos Villegas, del Centro de Investigaciones para el Desarrollo Social (Cides), sostuvo que las reformas estructurales hacen más vulnerable a la economía nacional por las características desventajosas de la inserción de aquella al mercado mundial.

En el seminario "Ética y economía" de la Semana Social de la Comisión Episcopal de Pastoral Social (Cepas), Villegas explicó que hay un divorcio entre la política económica y la política social porque ésta depende de los resultados de la primera.

## DOS BOLIVIAS

También explicó que hay dos Bolivias, una que se beneficia con las reformas y otra atrasada. De este cuadro, desprende dos regiones definidas: el oriente dinámico y el occidente deprimido.

Herbert Müller, en representación de Müller & Asociados, dijo que el país transita por el camino correcto porque aunque las reformas no han sido suficientes, sirvieron para estabilizar la economía.

## INDICADORES

De no haber sido aplicadas, según Müller, ahora Bolivia estaría con un producto interno bruto 12 por ciento más bajo y la tasa de crecimiento anual de este sería 1.9 por ciento menor.

El analista sostuvo que para disminuir los índices de pobreza es necesario generar mayor crecimiento económico con base en mayor inversión y ahorro interno. Para ahorrarse es necesario mantener un equilibrio entre los gastos de importaciones y de exportaciones, además de maximizar el ahorro interno. ➤

Gobierno y dirigentes se reunieron anoche; Evo: Fue "saludo a la bandera"

# Inician reuniones secretas

"Resistiremos erradicación con machetes y palos".

• LA PAZ

De forma sorpresiva y en absoluta reserva los representantes de los cocaleros y de la COB se reunieron ayer en la noche, por el lapso de media hora, con el Ministro de Gobierno, Guido Nayar. En el encuentro, el titular de Gobierno ratificó su voluntad de continuar el diálogo con los cocaleros, pero sin tocar la Ley 1.008, mientras que el dirigente cobista Jaime Solares y el secretario ejecutivo de los campesinos Román Loayza afirmaron que el gobierno aceptó que una comisión especial de derechos humanos se constituya en El Chapare y aseguraron que el Ministro también se comprometió a no erradicar coca hasta que concluyan las conversaciones.

Sin embargo, minutos más tarde, el dirigente y diputado cocalero Evo Morales dijo a PRESENCIA que el acercamiento fue un "total fracaso, un saludo a la bandera" y que la movilización de cocaleros con machetes, palos, piedras y algunas armas no fue suspendida.

Según Morales, las acciones para impedir la erradicación debían comenzar hoy en la madrugada en Villa 14 de Septiembre y en Villa Porvenir.

## SECRETA

Media hora después de que el departamento de prensa del Ministerio de Gobierno negara terminantemente la realización de la reunión, Nayar fue visto en la puerta de calle del Ministerio de Gobierno. Por la puerta trasera salieron Solares, Loayza y el dirigente de la



Jaime Solares, Román Loayza y Mateo Laura, luego de entrevistarse con el Ministro Nayar.

Confederación de Colonizadores Modesto Condori.

Ante el requerimiento de la prensa, Nayar afirmó que la visión del Poder Ejecutivo siempre ha sido solucionar el tema del Chapare por medio del diálogo. "Lo que hemos visto con los representantes de la COB son algunos mecanismos para continuar con las conversaciones, pues no podemos atrincherarnos en posiciones que no tengan sustento social y legal".

"Invitamos a la gente de la COB, en el espíritu de la concertación que ha pedido la iglesia, a continuar con el diálogo. No queremos erradicar la coca antigua sin compensación; esto

será de forma concertada. Pero la coca nueva tiene que ser erradicada".

Afirmó que el gobierno desplaza efectivos del ejército porque habían bloqueos en el Chapare; sin embargo, aclaró que esto puede ser analizado todavía. "Si podemos avanzar en este campo con una buena supervisión hay que hacerlo, pues no hay porque estar enfrentados. Viendo la situación general, hay una preocupación tanto de la COB como del gobierno en avanzar en este tema".

## NI UN PALO MÁS

Jaime Solares explicó que eva-

luó con el Ministro básicamente el tema de los derechos humanos en el Chapare. "Hemos hablado sobre la posibilidad del viaje de una comisión especial con integrantes del gobierno, la COB, la prensa, derechos humanos y la iglesia para ver que está pasando realmente en el Chapare. Nayar, en la reunión, se comprometió y garantizó a que mientras se reanuden las negociaciones en el Chapare no se erradicará ni un palo de coca. Esta fue una determinación tajante del ministro Guido Nayar".

Adelantó que existe la posibilidad de que hoy se reanuden las

conversaciones, pero previa consulta con el Comité Ejecutivo de la COB y los cocaleros del Chapare.

## COMISIÓN ESPECIAL

En lo que se refiere al viaje de una comisión especial, Solares adelantó que la COB está dispuesta a efectivizar esto con el fin de pacificar el Chapare.

Román Loayza informó que se volvió a pedir al gobierno el cese de la erradicación forzosa de la hoja de coca y la inmediata desmilitarización de toda la zona cocalera. "Si no hay esto no podemos firmar ningún convenio".

## Dinero por compensación se va a bancos

• LA PAZ

El ministro de Gobierno, Guido Nayar, afirmó que los 17 millones de dólares pagados durante 1997 por compensación de coca excedentaria no fueron invertidos en el Chapare y fueron a parar a cuentas corrientes bancarias.

"En los últimos diez años se pagaron cien millones de dólares por compensación de coca y durante 1997 se erogó 17 millones de dólares, pero ese dinero nunca se destinó al Chapare, se lo desvió a Cochabamba, Santa Cruz, el Beni o por último se fueron a cuentas corrientes en los bancos".

Ante esa realidad, el gobierno decidió crear la compensación comunitaria para obligar a que se invierta en el Chapare y evitar que tanto dinero se destine a otros fines.

De otra parte, el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, aseguró la noche de este lunes en Palacio de Gobierno que el gobierno no incrementó el número de efectivos militares en el Chapare.

"No existe ni un sólo movimiento adicional de fuerzas militares, lo que hay es la concentración de efectivos que hubo en un principio para garantizar el libre tránsito ante el bloqueo de los cocaleros".

Kieffer indicó que de esta forma desmiente categoricamente versiones de dirigentes cocaleros, que son "tremendamente alarmistas, provocadoras, irresponsables y al margen de la ley".

Informó que al momento se tomaron previsiones para garantizar la seguridad de los soldados que están destinados en la región. ♦

## En Villa 14 de Septiembre

# Hay 5.000 campesinos en apronte

Olivera: "Sólo falta una chispa" para que vuelva violencia.

• COCHABAMBA Y LA PAZ

Aproximadamente 5.000 productores de coca de este departamento se concentran en Villa 14 de Septiembre, a 171 kilómetros al noreste, para resistir la erradicación forzosa de cocales que el gobierno lleva a cabo.

El dirigente Delfín Olivera, en comunicación telefónica desde esa localidad, informó que hasta ayer unos 5.000 campesinos arribaron al lugar "pese a la provocación y la movilización de las fuerzas de represión".

Adelantó que una vez que "todos los compañeros lleguen" decidirán las acciones a seguir para sus propósitos, sobre todo, impedir que continúe la eliminación de cocales por la fuerza y la violación de los derechos humanos.

Denunció que "hay una persecución de dirigentes" y responsabilizó al gobierno "de cualquier cosa que pueda pasar porque nosotros estamos dispuestos a defendernos como cualquier ser humano cuando se le atropella".

Lamentó que el gobierno no haya escuchado la exhortación de la Iglesia y no esté dispuesto a dialogar para pacificar la zona, motivo porque se decidió volver a realizar acciones de fuerza en procura de lograr la desmilitarización del Chapare y la suspensión de la erradicación.



Otra vez la violencia amenaza al Chapare.

## "UNA CHISPA"

Olivera advirtió que "sólo falta una chispa" para que la violencia "se encienda" y vuelva el dolor y luto a la zona tropical ocupada por fuerzas militares que han intervenido hasta las escuelas.

"El movimiento de tropas es muy fuerte" y existe la posibilidad de que sea "una semana que nosotros no queremos, pero nos estamos dispuestos a hacernos masacrar otra vez como nos hicieron antes".

## SECTORIAL

El Ministro de Gobierno Guido

Nayar, anunció este lunes que en la presente semana suscribirá un convenio para la erradicación de coca excedentaria con cien sindicatos del Chapare contrarios al sector de Evo Morales.

Al término de una reunión en Palacio de Gobierno, Nayar explicó que se trata de un sector sindical que está decidido a erradicar la coca excedentaria y a cooperar con el Plan Quinquenal de lucha contra el narcotráfico.

Señaló que estos sindicatos actúan en función de los intereses del país y han comprendido que deben avanzar en la erradicación voluntaria.

El Ministro de Gobierno, Guido

Nayar, dijo que el Poder Ejecutivo optó por esa estrategia para facilitar la continuación de la erradicación de la coca nueva.

Nayar aclaró que ese centenar de sindicatos representa a menos de la mitad de las organizaciones campesinas en el trópico. El resto se mantiene a disposición de la Coordinadora de las seis federaciones, desde donde se promueve la resistencia a la erradicación.

## NO SE NEGOCIA

En la mañana, el Ministro de Gobierno afirmó que la Ley no puede ser negociada y por tanto se pro-

## Fiscalía investiga muertes

• SUCIO

El fiscal general de la República, Oscar Crespo Soliz, instruyó a los representantes del Ministerio Público de Cochabamba a investigar las muertes que se produjeron en el Chapare.

En declaraciones a la prensa local informó que el fiscal de distrito de ese departamento debe constituirse en el lugar de los hechos para establecer la verdad. Recordó que en pleno conflicto con las autoridades del Ministerio Público no pudieron ingresar al terreno del conflicto debido que no les dejaron los bloques de caminos.

"No se pueden tener las cosas como están. Yo creo que si es necesario se deben determinar responsabilidades", sostuvo.

Crespo Soliz manifestó que la Cámara de Diputados remitió a la Fiscalía General una minuta de comunicación para que se proceda a la investigación. Sin embargo sostuvo que de oficio el Ministerio Público empezó a actuar antes de esa instrucción parlamentaria.

El fiscal general afirmó que "de todos modos se tiene que hacer la autopsia y, en su caso la necropsia de los muertos".

En otra parte de sus declaraciones, el fiscal general anunció la creación de una oficina de derechos humanos dentro de la estructura del Ministerio Público.

Ese será un homenaje a la declaración de los derechos humanos que se celebrará en diciembre en todo el mundo.

"Creo que el mejor homenaje es realizar actos en favor de los derechos humanos por ello el Ministerio Público está haciendo esfuerzos para poner en vigencia la sección correspondiente de derechos humanos".

seguirá con la erradicación de las plantaciones nuevas de coca.

El problema central en el Chapare es la erradicación de los cultivos nuevos, los cuales, de acuerdo a lo estipulado por la Ley del Régimen de la Coca y de Substancias Controladas (Ley 1008), deben ser erradicados sin compensación alguna por cuanto son ilegales.

## PAZ

La Iglesia Católica invocó nuevamente a los campesinos cocaleros y al Gobierno a extremar esfuerzos para pacificar el Chapare con el propósito de salvar vidas inocentes en la zona.

El nuncio, monseñor Rino Pisagato, señaló que la preocupación principal de la Iglesia es "que se salven vidas y sacar a las personas inocentes de este ambiente".

"Es justo liberar a Bolivia del círculo de la coca-cocaína, pero es imprescindible hacerlo salvando todas las vidas", reiteró el representante del Papa en Bolivia.

Pisagato señaló que la responsabilidad de los obispos en este caso ya ha sido expresada y se pronunciaron por ayudar en el diálogo entre partes y solucionar el conflicto.

El secretario general de la Conferencia Episcopal de Bolivia, monseñor Jesús Juárez, dijo por su parte que "Dios no quiere la violencia, no quiere la guerra, sino la fraternidad entre hermanos".

"Con el diálogo y la actitud positiva de resolver este problema y si se sientan a continuar dialogando, se puede llegar a una solución, pero la Iglesia en el momento necesario estará presente", dijo. ♦



Fue un "completo fracaso", según dirigentes. Aún no hay informe oficial

# Se inscriben pocos profesores

**Gobierno quiere polivalentes para echar maestros, asegura Rojas.**

• LA PAZ

Muy pocos docentes se inscribieron ayer para rendir el examen mediante el cual accederían al Salario al Mérito. Las 22 federaciones departamentales y regionales afiliadas a la Confederación de Maestros

Urbanos de Bolivia, mediante informes enviados vía fax, coincidieron en que los profesores no acudieron a la inscripción, la cual fue un "completo fracaso", confirmó el secretario ejecutivo de la máxima organización docente, Félix Rojas.

Ayer comenzó la inscripción de maestros cuyos apellidos comienzan con A hasta la hasta la L. La actividad se prolongará hasta el viernes 8.

Una evaluación nacional hecha por la Confederación a propósito de la inscripción concluyó que muy pocos docentes acudieron a las oficinas de la Universidad Ca-

tólica Bolivia en todo el país.

No se pudo obtener una evaluación oficial pues los responsables de la inscripción afirmaron que la información debe ser proporcionada por el Ministro de Educación o, en su caso, por su reemplazante.

PRESENCIA intentó comunicarse con la viceministra Amalia Anaya en cinco oportunidades para conocer un informe al respecto y para que precise qué pasará con los profesores de ramas técnicas que enseñan en ciclo primario. Finalmente, la autoridad no accedió a la entrevista.

En la mañana de este lunes solo se presentaron cinco docentes en La Paz, aseguró la dirigente del magisterio urbano Wilma Plata, quien no descartó que los maestros boycoteen la prueba que se realizará el 14 de mayo.

En horas de la tarde, las oficinas de la UCB estaban custodiadas por policías para evitar cualquier acción de los dirigentes. No se percibió colas ni presencia masiva de docentes.

Rojas informó que en algunas regiones los dirigentes se dieron a la tarea de acudir a los lugares de

inscripción para explicar que la propuesta del gobierno "es un engaño. Esto fue escuchado por los maestros quienes optaron por no inscribirse".

Rojas aseguró que a la Confederación llegaron varias denuncias en sentido de que algunos profesores que pasan clases en universidades privadas son obligados a inscribirse. "Esto demuestra que el examen no es voluntario".

**POLIVALENTES**

De otra parte, Rojas comentó

que las declaraciones de la viceministra Amalia Anaya "demuestran que todas nuestras afirmaciones eran verdaderas". "El gobierno piensa relocalizar a los profesores. Los más perjudicados serán los internos".

"Lo que se busca es tener profesores polivalentes que expliquen desde matemáticas hasta música, todo con el propósito de disminuir los gastos en sueldos. Esto es la reforma educativa del Banco Mundial y del BID, una medida que atenta contra los profesores y la educación", dijo.

**Tito busca dinero en Washington**

• LA PAZ

El ministro de Educación, Tito Hoz de Vela, inició ayer en Washington las gestiones para concretar el crédito de \$us70.000.000 del Banco Mundial (BM) y \$us35.000.000 del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para la consolidación de la reforma educativa.

El titular de Educación viajó el fin de semana a Estados Unidos donde negociará con el BM un crédito de 70 millones de dólares destinados a la ejecución de proyectos educativos y para la construcción de nuevas escuelas.

Según la Ley de Reforma Educativa, los proyectos educativos deben planificarse y desarrollarse en cada escuela entre padres, maestros y alumnos del área urbana y rural.

Según Hoz de Vela, es importante que los padres participen y hagan cumplir los proyectos educativos, porque estos permiten adaptar la educación a las características locales, asociarse y colaborar con otras escuelas de la región.

Una parte del crédito del BM será donado al Fondo de Inversión Social (FIS) para que administre los recursos y junto con los municipios se hagan cargo de la construcción y remodelación de establecimientos educativos.

La autoridad, el miércoles 6 de mayo, compartirá un desayuno trabajo con el presidente del BID, Enrique Iglesias, con el objetivo de revisar el soporte económico que esa institución de crédito aporta para la educación y el Salario al Mérito.

**Sin clases por líos políticos**

• ORURO, agencia Efe

Hasta este lunes, en algunos núcleos escolares del área rural orureña no se iniciaron las clases por intereses partidarios de autoridades educativas en la designación y cambio de profesores, denunció el gremio de maestros.

Esta actitud perjudica a niños, niñas y jóvenes en las comunidades del campo orureño, afirmó el dirigente de la Confederación de Trabajadores de Educación Rural, Armando Pacheco.

Afirmó que a las autoridades educativas de Oruro no les interesa la suerte de los escolares, por tanto continúan diluyendo la designación de profesores a los núcleos o realizan cambios arbitrarios.

Lamentó que los nuevos nombramientos de profesores se los realice en función de intereses político-partidarios de la "megacoalicción", sin posibilidades para los docentes nuevos.

# Denuncie!!!

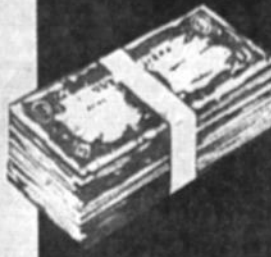


**El tráfico y uso de sustancias químicas y precursores para el narcotráfico al teléfono**

**0800-1000  
24 horas**

**Llamada gratuita  
(absoluta Reserva)**

**50%**



**Del valor en dinero será entregado al ciudadano que haga la denuncia.**

## BOLIVIA Te necesita!!! Ministerio de Gobierno

**Viceministerio de Defensa Social - Dirección General de Sustancias Controladas  
Oficinas regionales:**

**La Paz:**  
Tel.-fax (02)334164 - 334201  
Calle Cap. Castrillo N° 363  
entre 20 de Octubre y  
Cañada Strongest.

**Cochabamba:**  
Tel.-fax (042)32680  
Pasaje Abdón Oндarza  
N° 921

**Santa Cruz:**  
Tel.-fax (03)524308  
Av. Velarde  
N° 457

**Oruro:**  
Tel.-fax (052)52478  
Calle Camacho  
N° 1551

**Yacuiba:**  
Tel.-fax  
(0682)8118, 2080  
Calle Tarija s/n.

# Bolivia negoció militarización

**Gobierno asegura que no firmó ningún acuerdo con EE.UU.**

• LA PAZ

La certificación de Estados Unidos a Bolivia impuso la "amplia participación de las Fuerzas Armadas" en el trópico de Cochabamba, según un informe de la Comisión Andina de Juristas; sin embargo, esa situación fue negada ayer por el ministro de Gobierno, Guido Náybar.

"Estados Unidos dio su visto bueno a la certificación de Bolivia, pero bajo un conjunto de recomendaciones. En agosto (1997) se suscribieron convenios bilaterales de renovación de otros convenios para la interdicción, desarrollo alternativo y la amplia participación de las Fuerzas Armadas", señala el documento de esa Comisión correspondiente a 1998.

"Especialmente continúa el informe reclamó la aprobación de normas penales sobre lavado de dinero. Estas disposiciones fueron incorporadas al Código Penal".



Comisión Andina de Juristas revela el origen del traslado de tropas.

NÁYBAR

A pesar de la afirmación de la Comisión de Juristas, el ministro de Gobierno, Guido Náybar, negó que el gobierno boliviano haya firmado algún documento o convenio internacional para militarizar la lucha antidroga en la región cocalera del Chapare.

"No hemos firmado nada, esa es una falacia, no hay ninguna militarización, lo único que se está haciendo es cumplir la ley. No se de qué están hablando", declaró Náybar a PRESENCIA.

Por su parte, el jefe de bancada del MNR y ex ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, admitió que durante la gestión anterior, en el marco de la Ley 1.008, se suscribieron convenios con Estados Unidos para la amplia participación de las Fuerzas Armadas en la lucha antinarcoóticos de Bolivia.

"En el marco de lo que es la Ley del Régimen Sustancias Controladas, las Fuerzas Armadas participan a través de lo que son los Diablos Rojos,

Verdes y Azules. Esos son los convenios que están dirigidos a esos tres grupos de apoyo. Siempre han actuado, pero eso no supone militarización", dijo.

GON

El ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada denunció, anteriormente, que el gobierno de Hugo Banzer acordó con Estados Unidos militarizar el Chapare, razón por la cual Washington aplaudió el plan antidroga, cuyo objetivo es sacar a Bolivia del circuito coca-cocaína en los próximos cuatro años y medio, y aseguró que en su gestión recibió las mismas propuestas.

"El general Banzer acordó con los Estados Unidos la militarización del Chapare, y eso es lo que ellos están aplaudiendo. Para mí es un gran error, porque nos llevará a la corrupción de las Fuerzas Armadas", advirtió Sánchez de Lozada, y sostuvo que esa situación muestra un abierto sometimiento a los EE.UU.

## Droga incautada (TM)

País	1996	1997
Bolivia	10,34	8,11
Colombia	240,0	250,0
Ecuador	15,0	20,0
Perú	170,7	93,2
Venezuela	4,5	22,4

## Eradicación de coca (ha)

País	1996	1997
Bolivia	6.600	7.026
Colombia	18.300	29.000
Perú	3.374	4.745

## Cultivos de coca (ha)

País	1996	1997
Bolivia	48.600	46.000
Colombia	59.000	83.000
Perú	95.000	90.000

## Detenidos por drogas

País	1996	1997
Bolivia	3.312	1.400
Colombia	2.547	1.200
Ecuador	3.012	---
Perú	12.189	11.734
Venezuela	7.706	5.384

## Lavado de dinero (\$us millones)

País	1996	1997
Bolivia	800	1.000
Colombia	3.000/6.000	2.429
Ecuador	3.000	2.500
Perú	2.000	1.500
Venezuela	2.000	2.000

## Lucha antidroga en países andinos

La erradicación de coca no ha logrado avanzar sustancialmente en Bolivia. El año pasado había 46.000 hectáreas, según el informe comparativo de la Comisión Andina de Juristas, cuyos cuadros se detallan. Lo que llama la atención de ese informe son las cifras del lavado de dólares. En Bolivia se lavó en 1997 un monto global de 1.000 millones de dólares, que significan más de lo que el gobierno está buscando en el exterior para financiar su plan antidroga en los próximos cinco años.

El monto de 1997 es superior en 200 millones al registrado en 1996, mientras que en 1995 el monto sólo fue de 400 millones de dólares. Lo que quiere decir que el lavado de dinero aumenta en Bolivia.

## Legislativo demostró negligencia

• Agencia EFE

El informe final de una consultoría estableció que más de 43 juicios de responsabilidades "duermen" en el Congreso por negligencia de los presidentes de la Comisión de Constitución, tanto del Senado como de Diputados.

"Todos los presidentes de esa Comisión, desde 1985 hasta 1997 (doce años), impidieron que los juicios de responsabilidades prosperen por 'negligencia' política, que es el reflejo del encubrimiento político", dijo el diputado embelesista Juan del Granado al conocer dicho informe.

"Es una práctica continuada de impunidad y encubrimiento adornada con negligencia. El pretexto mayor es que no hay tiempo, lo evidente es que la casta política se encubre a sí misma desde 1985. Hoy por mañana por mí, es el acuerdo", dijo Del Granado.

La auditoría sobre procesos de responsabilidad entre 1985 y 1997, realizada por el abogado Félix Huancá por encargo del Centro de Investigación del Congreso Nacional -CICON-, establece que los presidentes de la Comisión de Constitución cometieron por omisión "delitos de retardo de justicia e incumplimiento de deberes, al no sustanciar los procesos de responsabilidades".

Entre 1985 a 1997 se presentaron en calidad de denuncia o querrela 43 procesos de responsabilidades. De esos casos 27 corresponden al periodo 1985-89 y 16 al periodo 1990-97. Seis contra altos dignatarios del Poder Ejecutivo y 57 contra ministros de la Corte Suprema.

El Congreso sólo cumplió con su obligación en los procesos contra dignatarios del Ejecutivo en el juicio de responsabilidades contra el ex presidente de facto Luis García Meza.

El documento aclara que en otros casos hasta ahora no existe sentencia, tal como el envío al ex ministro de Educación del Acuerdo. **PRESENCIA** Hedim Céspedes

## Duro golpe al robo de automotores

# Cayeron 16 auteros con 60 vehículos



Estos son los principales miembros de la banda.

## Cambiaban el motor para evitar su identificación.

• LA PAZ

La Dirección de Prevención Contra el Robo de Vehículos (Dirove) desarticuló ayer una banda de "auteros" que operaba desde hace varios meses en La Paz y El Alto; capturó a 16 de sus miembros y recuperó cerca de 60 vehículos, 10 de ellos desmantelados y listos para ser transformados.

El Director del organismo policial, coronel Carlos Antezana, explicó que 35 de los 60 vehículos recuperados están en los garajes de la Policía, 15 no fueron trasladados a la sede de gobierno y 10 están desmantelados en los talleres de la organización delictiva.

La banda estaba dirigida por Edwin Conde Cartagena, quien además es el dueño del taller donde los vehículos eran transformados para su venta en el interior del país, sobre todo en Santa Cruz, que de

acuerdo a los informes policiales es el principal mercado de los vehículos robados.

También se incautó más de medio centenar de placas de vehículos que supuestamente ya fueron comercializados, plaquetas de registro en las que se indica la marca, modelo, año y otros datos.

BANDA

La organización estaba compuesta por cerca a una veintena de personas, de las cuales 16 fueron detenidas. Seis de ellas estaban equipadas con armas de fuego y armas blancas, y dirigidas por "el Mape" y "el Mantecas", que se encargaban del robo de las movilidades.

Los encargados de la recepción de los vehículos eran: Edgar Vargas Balboa, Goitia Aquino, Máximo Sánchez Apaza y Edwin Conde, alias el "Gordo".

"El Gordo", quien operaba junto a su esposa Justina Canaviri, entregaba los automotores a Felipe Landa, Juan Elvís Tórrez Tejerina, Héctor Fernández Mamani, Mery Cruz Zambrana, quienes eran los responsables de la comercialización.

## MODUS OPERANDI

De acuerdo con el informe del director de Dirove, la banda estaba conformada por tres grupos, uno se encargaba del robo, otro grupo de la transformación, y el tercero de la comercialización. Los delincuentes operaban en la zona de San Pedro.

El grupo que se encargaba del robo operaba los fines de semana, en las noches. Para no ser descubiertos cambiaban de zona de operaciones o paralizaban su actividad por unos días.

Los vehículos eran entregados al "Gordo", quien junto a su grupo se encargaba de transformar los automotores cambiándoles el color, luego el chasis y por el último el motor. Así eran difícilmente identificables e, incluso, según Antezana, podrían haber sido vendidos a sus propios dueños.

El grupo de comercializadores vendía los vehículos a un precio de 2.500 dólares, hasta los 7.000 en casos de camionetas o jeeps.

El ministro de Gobierno, Guido Náybar, destacó la efectividad de Dirove y se comprometió a equipar al organismo policial para que continúe con su trabajo.



Los Hijos de la luz amanecen a la vida eterna, al reino de los cielos, porque en la muerte de Cristo nuestra muerte ha sido vencida y en su resurrección hemos resucitado con Él.

Prefacio Pascual

"Padre" en tus manos encomiendo mi espíritu".

Lc. 23,46

## Querido Dr. Carlos Roman;

Tus amigos del "Hospital Corazón de Jesús" y todos los pacientes a los que dedicaste la mayor parte de su tiempo, "Tu corazón y tus conocimientos". Queremos agradecerte por tu amistad, calidad humana y profesional y comprometernos a seguir el camino de trabajo y dedicación profesional por el cual transitaste en esta vida.

Amigo !! tu recuerdo vivirá por siempre en el Hospital y en el corazón de todos tus pacientes.

Hna. Katharina Frerich

La Paz, 6 de mayo de 1998

Dr. Ramiro Narvaez

**PRESENCIA** agencias en todo el país



## Crítica: la "mega" es utilitaria

Para la Iglesia Católica el ejercicio de la política es una profesión noble porque se tiene que trabajar por el bien común, sin embargo, en la coalición de gobierno domina el pragmatismo y el utilitarismo, cuestionó ayer el miembro de la Pastoral Social, Gregorio Iriarte.

"No se busca servir sino el ser servido, tampoco el bien común sino el bien privado o el bien personal e individual. Y se busca más que el progreso social del pueblo", dijo el sacerdote.

De igual forma, el presidente de la Comisión Episcopal de la Pastoral Social, Luis Casey, dijo que "las peleas internas van debilitando al gobierno en su desarrollo. Donde hay división, donde hay peleas internas sin buscar el bien común, todo resulta un fracaso".

El Obispo recomendó un mejor entendimiento entre los socios políticos.

Esa situación hace que los problemas de los partidos de la coalición repercutan fundamentalmente en la sociedad, agregó Iriarte antes de sostener que las diferentes tendencias políticas deben tomar conciencia de sus acciones.

Indicó también que el peligro de la alianza oficialista recae en el encubrimiento de la corrupción y cuestionó la ineficiente labor del Parlamento en la fiscalización.

"Al parecer esta unión no es para servir al pueblo, sino para tapar nuestras propias deficiencias y confusiones", dijo Casey.

## Religiosos reprochan el curso de la reforma judicial

# El poder se impuso a la justicia

### Reformas sí, pero la partidización distorsiona.

El gobierno ha dado pasos importantes en las reformas judiciales, pero no llegó a ese profundo sentido de la democracia en el que la justicia real es independiente, pues la inoperancia, corrupción y el personalismo partidario olvidaron ese propósito, opinó ayer el sacerdote Gregorio Iriarte, miembro de la Pastoral Social.

"No hay sentido de justicia, pues ésta va más allá del interés personal. El poder siempre corrompe, y cuando el poder se separa de la justicia se vuelve salvaje, y ellos (los políticos) se vuelven antihumanos", dijo el sacerdote que participa del debate denominado Semana Social auspiciado por la Iglesia Católica para analizar los problemas del momento.

Al no llegar a la esencia del sentido de la democracia, la independencia real de la justicia no existe, situación que traerá consecuencias negativas para el futuro del país, auguró.

### MANIPULACIÓN

El Poder Judicial debe ser totalmente independiente, sin embargo, aunque se insistió en esa situación, no se logró esa finalidad, como se ha visto en la elección de los miembros del Consejo de la Judicatura y el Defensor del Pueblo, pues siempre está presente la manipulación política de los distintos partidos para intervenir y corromper la justicia, criticó Iriarte.

De igual forma, el presidente de la Comisión Episcopal de la Pastoral Social, monseñor Luis Casey, lamentó que las decisiones sobre las reformas judiciales no están libres de la politización, pero los partidos están en la obligación de buscar lo correcto y honesto para tener un sistema judicial eficiente.

"Lastimosamente vemos que hay esta lucha por el poder. Los partidos tienen que dejar esos intereses. Yo veo eso en Riberalta, que es más una lucha del poder antes que una búsqueda del bien del pueblo", dijo.

### CONCIENCIA

Uno de los aspectos que exigen los organismos internacionales es que debe haber un saneamiento profundo en la cuestión de la justicia, "nosotros estamos conscientes de ello, pero me parece a mí que esa conciencia no ha llegado todavía a los dirigentes de los partidos políticos, sobre todo de los principales partidos", reprochó Iriarte.

Aunque la política y los partidos son necesarios para el funcionamiento de todo sistema democrático, los mayores problemas que tiene nuestra democracia son justamente la inoperancia, la corrupción y el personalismo partidista, reiteró.

"La gente ha ido perdiendo fe en los partidos, sin embargo, como los partidos están muy vinculados al poder mismo, es evidente que muchos van a seguir en este camino. En este sentido, no hemos hecho grandes avances, más bien hay cada vez una especie de decepción, de desencanto mayor de nuestro pueblo con respecto a los partidos", añadió.



Los debates de la Semana Social se extenderán toda la semana.

## El viernes 8 vence el plazo

## Siete candidatos al Tribunal Constitucional

Asumirán el 25 de mayo.

El conocido abogado constitucionalista y periodista Gabriel Gutiérrez Gantier, que fue postulado por la Facultad de Derecho de la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca, el Comité Cívico de ese departamento y la Asociación Nacional de Periodistas.

Otro candidato, René Baldivieso Guzmán, es postulado por el Colegio Nacional de Abogados y su filial de Santa Cruz. Se desconocen las propugnationes de los otros cinco aspirantes a este nuevo órgano jurisdiccional.

### REQUISITOS

Los interesados deben ser de origen boliviano, mayores de 35 años de edad, estar inscritos en el registro electoral, poseer título de abogado en provisión nacional y haber ejercido durante diez años la judicatura, profesión de abogado o cátedra universitaria con idoneidad.

Los postulantes no deben tener condena a pena corporal, salvo rehabilitación del Senado, y tampoco pliego de cargo o auto de procesamiento ejecutoriado.

Tienen que presentar, en la Vicepresidencia, certificado de nacimiento, libreta militar (para varones), certificado de antecedentes, título académico y otras acreditaciones exigidas por ley.

Cuando restan cuatro días para el cierre del plazo de inscripciones, siete abogados se registraron hasta ayer para postular a magistrados del Tribunal Constitucional, número que está muy lejos del interés concitado para el Consejo de la Judicatura, que tuvo 123 aspirantes, se conoció ayer oficialmente.

Entre los postulantes figuran profesionales del Derecho auspiciados por el Colegio Nacional de Abogados y por la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca, según documentos presentados en la Secretaría General de la Vicepresidencia.

Los cinco magistrados, según el presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, Luis Vásquez, deben ser poseídos en sus cargos el 25 de mayo, en homenaje al aniversario de Chuquisaca.

### PLAZOS

Luego del cierre de plazo de presentación de candidaturas y propugnationes (8 de mayo) se publicarán los nombres de los aspirantes. Hasta el 15 del mismo mes, la Comisión Mixta de Constitución procederá a evaluar las postulaciones. Tres días más tarde el asunto será debatido en el Congreso, que elegirá a los magistrados por dos tercios de votos, y la posesión está programada para el 25 de mayo.

### PROPUGNACIONES

Entre los candidatos figura

## El Parlamento ignora un pedido de protección

# No aparece carta del juez Costa

Encinas dice que no recibió, pero le entregaron a él.

LA PAZ

El Congreso Nacional "archivó", desde el 16 de abril, la carta en la que el juez Alberto Costa Obregón solicitó garantías para su trabajo de investigación judicial del escándalo "Dinerovinculos".

La carta fue leída en la sesión de Comisión de Congreso -que trabaja en períodos de receso parlamentario- y luego remitida en la fecha a la sesión Archivo del Congreso. De allí el día 20 pasó a la Subcomisión de Constitución y Gobierno que está presidida por el senador ministro Gastón Encinas, quien aseguró ayer no haber recibido la referida misiva.

Costa Obregón presentó la mencionada carta personalmente en las oficinas del Vicepresidente de la República y Presidente nato del Congreso, Jorge Quiroga, luego de recibir amenazas de muerte haber sufrido el robo de pruebas que incriminaban a Dante Escobar en los manejos dolosos de los dineros del Focsa y el PREP. El juez se quejó de falta de cooperación de la Policía y de otros organismos estatales cuando solicita documentos.



Gastón Encinas niega haber recibido la carta de Costa.

Ayer, el Vicepresidente Quiroga afirmó que la carta fue derivada a la Comisión de Constitución, pero aclaró que la entidad de otorgar protección no es el Parlamento, sino el Ministerio de Gobierno.

### A LA SUBCOMISIÓN

El oficial mayor del Senado, Mario Aguilar, informó que en la sesión de

la Comisión de Congreso del 16 de abril se resolvió remitir la nota del juez Costa a la subcomisión de Constitución que preside el senador Encinas.

"El trámite dura normalmente de uno a cuatro días porque previamente va al Archivo, por lo que el 20 de abril tuvo que haber llegado a la oficina del Presidente de esa Subcomisión", dijo el funcionario.

### "NO SE NADA"

Pero Gastón Encinas negó haber recibido carta alguna del juez Costa. "Seguramente habrá una respuesta directa del presidente del Congreso (a la carta del juez Costa Obregón)", dijo Encinas, pese a que hasta ahora no se conoce respuesta.

Ante la insistencia de que la nota fue remitida a esa subcomisión, Encinas respondió: "Por seriedad, tengo que pronunciarme sobre algo que conozco, y esa carta no la leí".

Entretanto, según documentos a los que accedió PRESENCIA, Encinas, que ejerció como presidente de la Cámara de Diputados en 1992, recibió el 11 de agosto de ese año una nota de la Asociación de Jubilados y Rentistas del Focsa en la que le hacen conocer las irregularidades que ahora investiga el juez Costa Obregón. "Desde hace muchos años atrás seña la nota de los jubilados en nuestro Fondo se vienen cometiendo irregularidades, abuso de confianza, malversaciones, estelionato y pagos excesivos a empleados activos y eventuales, ya que éstos no justifican su trabajo. Y todo esto instruido por el gerente Escobar y por el Consejo Directivo que no fiscaliza la mala administración de nuestros aportes, el mismo que lo componen Velázquez y Adalid Linares". Sobre esa carta tampoco se pronunció el entonces diputado Gastón Encinas.

## Gobierno respalda su revisión

# Fianza juratoria favoreció a narcos

AGENCIAS

La Ley de Fianza Juratoria fue una especie de puente a la libertad para los narcotraficantes, según el ministro de Gobierno, Guido Naylor. Con esos argumentos, Naylor respaldó la intención de revisar esa ley, a través de la cual los reclusos lograron su libertad cuando, vencidos los plazos regla-

mentarios, no fueron sentenciados.

"No solamente estamos hablando de delincuentes comunes, sino también de narcotraficantes, que son los que se han beneficiado", sostuvo.

Según el funcionario, otro aspecto de preocupación es el creciente índice de delincuencia y la reincidencia de ex reclusos.

"El resultado es que avezados

delincuentes quedan en libertad, lo que significa que todo el esfuerzo que ha hecho la Policía para detenerlo queda en la nada", comentó.

Por su parte, el ex ministro de Justicia, René Blattmann, defendió la ley que le tocó impulsar al señalar que anular esa legislación sería "volver a la Edad Media".

"La Ley de Fianza Juratoria fue el mayor aporte en Sudamérica para los

derechos humanos. Si estamos pensando en retroceder, nos estamos alejando de la democracia y del acceso a las garantías constitucionales", añadió.

Aseguró que esa norma jurídica fue adoptada para sacar a Bolivia del casi feudal manejo de las leyes, en el que un 91 por ciento de las personas detenidas no tenía sentencia, o sus procesos estaban detenidos por motivos ajenos al proceso legal.

### Postulantes

NOMBRE	PROVENIENCIA
1. Rafael García Cortés	Probi
2. José Valente Montalvo	La Paz
3. Dante Virginia Koller Caso	Chuquisaca
4. René Baldivieso Guzmán	Chuquisaca
5. William Herrera Aller	Santa Cruz
6. José Antonio Rivera	Cochabamba
7. Gabriel Prieto Gantier	Chuquisaca

Fuentes: Vicepresidencia de la República

Sólo 7 de 45 inmuebles lograron ser incautados hasta la fecha

# Dante tiene \$us11 millones

Casas, autos y cuentas bancarias, todo está congelado.

• LA PAZ

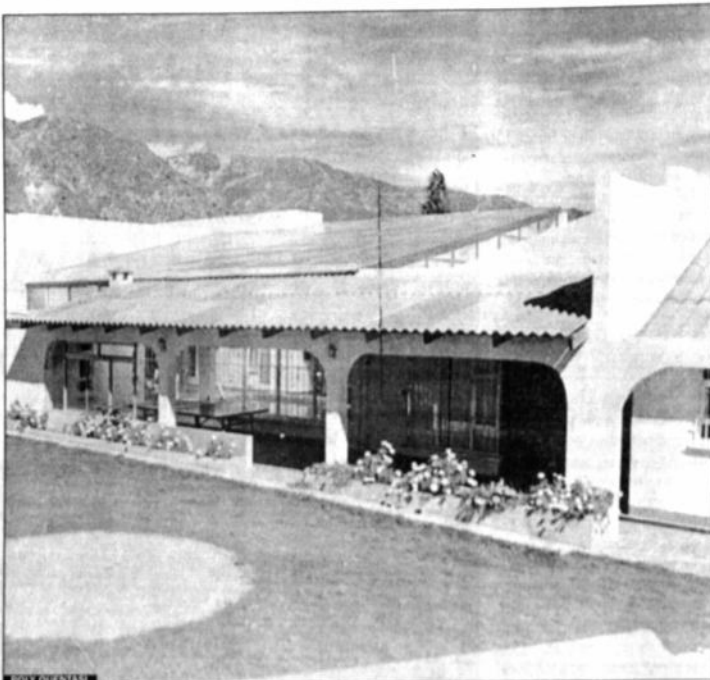
De los 45 bienes inmuebles que posee Dante Escobar Plata, hasta el momento sólo se le pudo incautar siete, pero los abogados de la parte civil, Valkiria Lira, Yerko Peralta y Gonzalo Trigos, estiman en siete millones de dólares el valor de todas esas propiedades.

Escobar registró a su nombre en Derechos Reales 45 bienes, los que están con anotación preventiva (no pueden ser vendidos), aunque varios de ellos están compartidos con su esposa, María Eugenia Espinoza Rivadeneira, su hijo Sergio Escobar Espinoza y su ex colaborador en el Focssap-Frep Edgar Fernández Morat.

El prófugo de la justicia también adquirió ocho vehículos de lujo, de los cuales cuatro están con anotación preventiva en Tránsito, y le fueron encontradas cuentas bancarias a su nombre por más de cuatro millones de dólares.

Según cálculos conservadores, la fortuna de Escobar alcanzaría a los 11 millones de dólares, aunque los abogados aseguran que el monto es mucho mayor y se conocerá cuando concluya la investigación.

Uno de los bienes de mayor valor es la hacienda "El Sosiego", ubicada en la localidad de Las Carre-



"El Sosiego" era la casa de campo de Escobar.

ras, a dos horas de La Paz, y cuyo costo fue calculado en un millón de dólares. Tiene piscina cubierta, canchas, caballería y picadero.

Sin embargo, se desconoce aún de la existencia de otros bienes que habrían sido inscritos a nombre de terceras personas.

## DIFICULTADES

Peralta explicó que existen algunas dificultades en la incautación de los bienes inmuebles porque no pueden ser ubicados exactamente en el lugar y porque se requiere de apoyo material como vehículos y

personas para este cometido. El trabajo avanza lentamente.

Los bienes incautados (hasta ahora siete viviendas) están en custodia a cargo de la Unidad de Bienes de Entidades en Liquidación, dependiente del Ministerio de Hacienda.

## Algunos bienes

UBICACIÓN	SUPERFICIE
Ex fundo Junto-uma Achocalla	13.450 m <sup>2</sup>
Terreno Calhuta, Tiahuanacu	56.050 m <sup>2</sup>
Casa en Achumani	746 m <sup>2</sup>
Edificio Primera Plana	N/D
Hacienda "El Sosiego"	N/D
Fundo Las Carreras Río Abajo	2.121 m <sup>2</sup>
Ex fundo Chicani	3.500 m <sup>2</sup>
Fundo Las Carreras Mecapaca	2.403 m <sup>2</sup>
Ex fundo Avicalla	5.300 m <sup>2</sup>
Terreno en Copacabana	300 m <sup>2</sup>
Casa calle Junín Nro. 773	417 m <sup>2</sup>
Casa calle Fuerza Naval, Calacoto	250 m <sup>2</sup>
Casa en Villa Dolores, El Alto	600 m <sup>2</sup>
Oficina en Edificio San Pablo 31 m <sup>2</sup>	

## OTROS

Ocho vehículos de lujo (wagonetas) con anotación preventiva ante la Dirección de Tránsito.  
Cuentas bancarias por 4 millones de dólares en diferentes bancos del país.

FUENTE: Expediente caso "Dante Escobar" I y II

## Historia de la estafa

Tania Sánchez se reunió en diciembre del año pasado, en su casa, con Verónica Palenque, donde ésta expresa su interés de vender sus acciones de RTP.

Días después inicia la negociación con René Tórriz Parada, abogado de la Cervecería Boliviana Nacional (CBN).

Supuestamente Johnny Fernández (versión de la PTJ) entrega 30.000 dólares a su abogado René Tórriz para Verónica Palenque.

El abogado Juan Carlos Camacho, por intermedio de René Tórriz, entrega 20.000 dólares a Tania Sánchez Coronado.

Orlando Parada, abogado de la CBN en Santa Cruz, a título personal y por intermedio del Banco Boliviano Americano (BBA), hace entrega de 40.000 dólares a Tania Sánchez Coronado.

El BBA transfiere el dinero a la cuenta de Tania Sánchez.

Wifredo Ortuño, primo de Claudia Polo, elabora la instructiva del poder.

El procurador Rudy Gutiérrez elabora el poder N° 306.98 y entrega a las partes para que firmen.

La secretaria del Notario, Carla Dávila, elabora otros poderes, el 318.98 y el 319.98 y actúa junto a Rudy Gutiérrez como testigo instrumental de los mismos.

Claudia Polo Marstuf, a quien se le incauta dos celulares, es la encargada de suplantar la firma y la voz de Verónica Palenque.

La PTJ recupera 6.500 dólares.

La PTJ remite a los implicados al Ministerio Público y éste a la justicia ordinaria.

PTJ identificó a la estafadora, pero no desenredó el lío

# Falsa Verónica hizo su agosto

Tania Sánchez y Claudia Polo pasaron a la justicia.

• LA PAZ

Tania Sánchez Coronado, conocida como la "falsa Verónica", fue identificada ayer por la Policía Técnica Judicial (PTJ) como autora intelectual y material de la frustrada estafa de acciones del Sistema de Radio y Televisión Popular (RTP). La acusada aceptó en parte su responsabilidad pero también involucró al abogado de Mónica Medina de haber tramitado todo. Sánchez y Claudia Polo pasaron ayer a la Fiscalía de Distrito.

De acuerdo con las investigaciones policiales, Sánchez Coronado engañó a los abogados involucrados en el escándalo, a su amiga Claudia Polo y a Verónica Palenque, a quien la invitó a una reunión en su casa donde estuvo René Tórriz, abogado del jefe de UCS.

Esa reunión fue admitida por Verónica Palenque, quien justificó su presencia en la casa de "su amiga" porque "no quiero que nadie conozca mi casa para que después no me molesten", y comentó que creyendo que el interesado era Johnny Fernández ofreció sus acciones en un millón de dólares.

Pero la reunión no le sirvió a Verónica Palenque, sino a la "falsa Verónica", quien se hizo conocer como "amiga" de la heredera del Compadre, lo que posteriormente le facilitó su acercamiento a los interesados en el 15 por ciento de las acciones de RTP, de las que es propietaria la subjea de Conciencia de Patria (Concepa).

Si bien la PTJ logró identificar a los principales responsables, no logró desenmarañar todo el caso. Uno de los perjudicados es el abogado René Tórriz, quien dio 20 mil dólares a Tania Sánchez como parte del pago del 15 por ciento de las acciones del sistema RTP.

Ese dinero fue entregado a Tórriz por los abogados Juan Carlos Camacho y su hijo Gustavo, este último apoderado legal de Mónica Medina, con el encargo de que los 20.000 dólares fueran entregados a Verónica Palenque.

El dinero nunca llegó a manos de Palenque, quien ignoraba la transacción, sino a fue a parar a poder de Tania Sánchez, que en complicidad con Claudia Polo obtuvo poder notarial para actuar en representación de la hija de Palenque.

La "falsa Verónica" fue más allá y se reunió directamente con los dos interesados (Juan Carlos y Gustavo Camacho), ante quienes se presentó como la representan-

## As bajo la manga

La autora intelectual y material de la estafa, Tania Sánchez, admitió su culpa, pero adelantó que tiene un as bajo la manga que consiste en un cheque por 200 mil dólares, que le permitirá salir libre de las sindicaciones en su contra. "Aquí tengo un cheque que no lo voy a entregar ni a la prensa ni a la Policía, pero es una muestra de que yo no soy la autora de este hecho y que hay otros implicados", dijo Sánchez Coronado, aunque se negó a dar más detalles. Acusó a los abogados Juan Carlos y Gustavo Sánchez de ser autores intelectuales del hecho delictivo que le imputan y de haberla presionado para llevar adelante la estafa, e indirectamente involucró a Mónica Medina y, por el contrario, deslindó de responsabilidades a Verónica Palenque. Insistentemente dijo que hay otra persona involucrada, pero se negó a dar su nombre y mayores detalles. "Soy involucrada, no la responsable de este hecho", dijo. En cambio, no logró explicar una serie de cosas como aquella de hacerse pasar por apoderada de Verónica Palenque, su grado de amistad con ella y con los otros abogados.

te y apoderada de la subjea de Concepa.

Los dos abogados, luego de recibir llamadas de Sánchez, que se hizo pasar por Verónica Palenque, no dudaron y negociaron con ella, pero, por seguridad, entregaron un cheque intransferible a nombre de



Tania Sánchez Coronado embaucó a todos.

la primogénita del Compadre por 40.000 dólares.

Paralelamente, el abogado de la Cervecería Boliviana Nacional (CBN) en Santa Cruz, Orlando Parada, entregó a Sánchez 40.000 dólares que fueron depositados en su cuenta personal, que supuestamen-

te era de Verónica Palenque.

Este doble depósito fue el que originó que el escándalo salga a luz pública. La Policía pasó a la justicia a las dos implicadas y liberó de culpa a otros, entre ellos a los abogados, que se declararon víctimas.

Ex notario Sandi acusó ante el juez

# Lazcano hizo el fraude de Maragua

Involucró a subalternos de la Corte Electoral.

• UNICA. POTOSÍ

El ex candidato a diputado uninominal y actual alcalde de Colquechaca, Edgar Lazcano, es el respon-

sable del fraude que estuvo a punto de consumarse en el cantón Maragua de la provincia Chayanta de este departamento.

La afirmación está contenida en la declaración confesoria que el ex notario electoral de Maragua, Miguel Sandi, prestó ayer ante el juez de partido de esta capital provincial en el marco del juicio que se sigue

en su contra por el referido fraude.

Sandi señaló que Lazcano le pidió conocer los resultados de la votación en Maragua, pero él se negó. Dijo que los resultados finalmente fueron entregados, pero después sacados del edificio de la Corte por el portero, a quien describió como una persona de baja estatura, cabellos ensortijados y largas

patillas, que habría colocado las actas en una caja para después embarcarse en un vehículo que se dirigió a alguna vivienda de Potosí. La descripción de Sandi encaja en la fisonomía de Juan Albis.

Por diferentes motivos, y especialmente por la distancia desde Maragua, Sandi dijo haber llegado a Potosí recién el 5 de junio (cuatro

días después de la elección) para entregar las actas electorales.

Aseguró que, cuando estuvo en la Corte, el funcionario Arturo Choque (chofer) se le aproximó para decirle que, por instrucciones del presidente, Freddy Flores-Ponce, las actas de Maragua debían ser retiradas del edificio de ese organismo, lo que fue negado por esa autoridad.



**A MANO ALZADA**

Rufo VALI



**CARTAS Y COLABORACIONES**

de NUESTROS lectores

**Diálogo de sordos**

• Jorge RAMOS  
Periodista mexicano residente en USA

**M**ami. Es un diálogo de sordos. No hay otra forma de definir lo que está ocurriendo entre el Presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, y la prensa norteamericana.

En los últimos meses, Clinton ha hecho un sorprendente esfuerzo por concentrarse en su trabajo y por ignorar a los periodistas que han surgido en su contra.

Hace unos días, en su primera conferencia de prensa del año en la Casa Blanca, Clinton evadió al menos 11 preguntas sobre su carácter moral y sus aparentes aventuras amorosas. Dijo que no quería contestar por recomendación de sus abogados. Punto. Entonces para que llamó a una conferencia de prensa si no estaba dispuesto a contestar los interrogantes que le hacen?

Las encuestas reflejan opiniones típicas de un esquizofrénico. Por una parte, el público norteamericano aprueba en un 63 por ciento la gestión clintonista. Pero al mismo tiempo, seis de cada diez estadounidenses piensan que el Presidente Clinton violó la ley al mentir bajo palabra y reprobaban la conducta personal del Presidente.

**NOTA CON RECHAZO**

No hay que romperse mucho el coco para entender la dicotomía la aceptación/rechazo respecto a Clinton. La actitud de los norteamericanos parece ser ésta: "mientras la economía vaya bien, a mí me vale lo que haga el Presidente con su vida privada". Y la economía va bien, la inflación está casi a cero, el desempleo es bajísimo (menos del 5%), la bolsa de valores se encuentra volando, las empresas creciendo (al 4.2% anual), y de pílón, sobre dinero del presupuesto federal. Hace tres décadas que el país no se siente tan bien.

Si la economía anduviera mal otro sería el cuento, como bien lo sabe el ex presidente George Bush, quien a pesar de haber ganado la guerra del Golfo Pérsico fracasó en su intento de reelegirse debido a la recesión económica que vivió Estados Unidos a principios de los 90.

**MAL PREGUNTAS**

Sin embargo, los periodistas siguen preguntando. Y preguntando porque ese es su trabajo. Nada más.

El actual distanciamiento entre el Presidente y la prensa no es, desde luego, un fenómeno exclusivo de los Estados Unidos. Veamos otro más.

En Colombia la relación entre los periodistas independientes y el Presidente Ernesto Samper nunca ha sido fácil. A pesar de que reporteros nacionales e internacionales han presentado evidencia tras evidencia de que, en la campaña electoral de Samper, hubo dinero del narcotráfico, el Presidente ha evadido sus preguntas frecuentemente diciendo: si hubo dinero del narcotráfico, fue a mis espaldas y se ha aferrado al poder hasta con las uñas. Así ha sido por casi cinco años.

**¿UNA CORROBORACIÓN?**

Hace poco, Cesar Gaviria, quien fuera el presidente colombiano en esa época, corroboró la sospecha de muchos. En una entrevista en Washington me dijo: "Está probado que hubo dinero del narcotráfico (en la campaña de Samper); es algo que nadie en Colombia cuestiona". A pesar de declaraciones como ésta, los interrogantes sobre la posible participación de Samper en el ingreso de ese dinero a su campaña nunca han sido contestados a satisfacción. Fueron sofocados en una irregular defensa legal dentro del congreso colombiano y en la otra "prensa" -la que hizo el juego a Samper y luego fue premiada, según aseguran algunos críticos en Colombia, con concesiones de radio y televisión.

Samper se va dentro de poquito, pero el asunto nunca lo ha dejado quieto, lo persigue, incluso en estos días, como mosca hambrienta. Su credibilidad se quedó sin gasolina y sus niveles de popularidad andan por los suelos. La historia no se ha cerrado.

Los casos de Clinton y Samper reflejan claramente lo que ocurre cuando los presidentes tienen una agenda y la prensa otra. Por razones muy distintas, pero ambos líderes han desarrollado una relación de confrontación con algunos periodistas y no acaban de entender por qué siempre les preguntan lo mismo. La respuesta es sencilla: porque todavía no han contestado satisfactoriamente las preguntas que les han hecho y porque existe la percepción de que están mintiendo.

Si, igual en Colombia que en los Estados Unidos, estamos presenciando un diálogo de sordos. Pero los periodistas tienen que seguir preguntando. Es su tarea. ♦

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
Huáscar Cajías Kauffmann  
el 28 de marzo de 1952

**PRESENCIA**

Subdirector: Juan Carlos Marañón Albarracín

Jefa de Redacción: Amparo Canedo Guzmán

**Tráfico de niños**

que reclaman un mundo más humano para jóvenes y niños privados de hogar.

Y en lo que toca al trabajo, tampoco los jóvenes bolivianos gozan de especiales consideraciones. Denuncias recientes dan cuenta de que alrededor de cinco mil niños son llevados de manera ilegal a la zafra anual de Santa Cruz; no pocos de ellos hacen un curso acelerado en la cosecha de algodón para entrar de lleno después en las arduas jornadas de los cañaverales. La mayor parte de estos menores de edad proviene de provincias chuquisaqueñas y potosinas, es decir, de zonas deprimidas por la falta de empleo. Y van en pos de unos sueldos míseros. O los llevan.

Porque aquí está la madre del cordero. Los niños ganan poco en la zafra de Santa Cruz pero los que se llevan la torta con el esfuerzo ajeno son los contratistas, apañados por un sistema en el que todos salen ganando menos el obrero indocumentado, que carece de abogado y se arriesga a perder todo si denuncia la estafa a que es sometido.

Menos mal que el tráfico de niños, denunciado por dirigentes sindicales y autoridades regionales, será investigado por el Ministerio de Gobierno y la Comisión del Menor de la Cámara de Diputados. Ellos están dotados de los instrumentos necesarios para corregir los abusos, sin agrandarlos políticamente ni encubrirlos por insensibilidad. ♦

**¿ES O NO ES VERDAD?**

José GRAMUNT de Moragas, S.J.

**Educación y droga**

**E**ducación y droga, dos temas que, por su radical antagonismo guardan estrecha relación, merecen la atención prioritaria, no sólo del Gobierno sino también de toda la sociedad civil.

Si el país no da pasos de gigante e impositivos en la educación, nuestros niños y jóvenes perderán la oportunidad irrecuperable de encarar la vida como tienen derecho a hacerlo. Y la droga -huelga repetirlo- porque es 'el' mal de este fin de siglo.

Ambas evidencias fueron motivo de especial atención en la última Cumbre de las Américas. Los jefes de Estado allí reunidos dieron más importancia a los dos temas indicados que a los de política y de comercio internacional que suelen ser los habituales en estas reuniones.

Si los dirigentes de las Américas hicieron hincapié en ambos objetivos, fue porque una sociedad, privada de

un sistema educativo al alcance de todos, moderno y eficaz, está condenada al atraso. Y porque la droga es capaz de anular cualquier esfuerzo que se haga para construir una humanidad, espiritual y físicamente sana.

En Bolivia, no obstante, mientras que los padres de familia, los alumnos y los mismos maestros -los de vocación, quiero decir- exigen un esfuerzo modernizador del sistema educativo, un grupúsculo retrógrado y hasta violento, ha jurado entorpecer el camino a la Reforma. Y en lo que se refiere a los cocaceros, no puede afirmarse que muchas de sus exigencias sean aceptables. Los dirigentes del magisterio se oponen a la elevación del nivel profesional del gremio.

Con respecto a la situación de los cultivadores de coca, el atraso sigue siendo la regla. Las ganancias obtenidas por la compensación a la erradicación voluntaria y las proporcionales

**¿El Estado ha cumplido lo que prometió a través de los sucesivos gobiernos?**

das por el comercio de la coca ilícita no han servido para elevar la condición humana de quienes la cultivan.

Algo más: la oferta de erradicar voluntariamente a cambio de obras de infraestructura, promoción de cultivos alternativos y otras iniciativas han chocado con la intransigencia de los dirigentes. Habrá que reconocer también que aquellos planes o han sido mal dimensionados o se los ha 'comido' una burocracia ineficaz o no han merecido la cooperación internacional suficiente.

**Las supuestas lecciones de la calle**

• Víctor Hugo CÁRDENAS  
Ex vicepresidente de la República

**L**as negociaciones entre el Ministerio y el Magisterio, las manifestaciones callejeras y la suspensión de clases enmarcaron algunas declaraciones ambiguas y equivocadas de un dirigente del magisterio puerco, quien, con una precaria coherencia lógica y lingüística, dijo que la presión social y la represión gubernamental son lecciones "... en vivo y directo para los niños de la manera como pueden defenderse de los gobiernos de turno y en especial de los tiranistas del imperialismo. El conocimiento, la forma de aprender, es la práctica, no en los libros, el libro es secundario (...) Aprender a leer es un aspecto instrumental, habrá que revisar un poco la historia, y recordar que el filósofo Sócrates fue analfabeto, por el caso".

Esa concepción, aprisionado por las ideas de la *Pedagogía del Oprimido*, cree que todo y todos educan.

Aunque la vida cotidiana reverbera en hechos, gestos y conductas diversas, dinámicas, pedreas y gases, no son lecciones educativas la intolerancia y el autoritarismo, la represión policíaco-militar y el vandalismo, salvo que alguien crea en una didáctica de la brutalidad del ser humano. El proceso educativo es hija de la intencionalidad, no de la casualidad, aunque los hechos y actos casuales enseñen e influyan en la formación del ser humano. La educación es intencional y facilitada por el educador. Por ello, Freire, en sus últimos trabajos, revisó su fórmula inicial de Nadie educa a nadie / Todos educan a todos.

En segundo lugar, el odio a la teoría y el endiosamiento de la práctica son actitudes antiguas, propias del activismo irreflexivo. Se aprende en la práctica y en la teoría, en su relación dialéctica, en la praxis. Un viejo pensador marxista, con mucha razón, decía que no hay práctica revolucionaria sin teoría revolucionaria. El buen libro, es vital para la lectura crea

tiva y el conocimiento sin pretender sustituir la realidad por el libro ni reducirlo a la cultura libresa.

**La pretensión de contraponer los libros a la vida es una ingenuidad inaceptable...**

En tercer lugar: ¿por qué ver el analfabetismo de Sócrates como una virtud para el mundo actual? Sócrates o cualquier otro clásico hoy estaría sentado frente a su computadora, fax, modem, correo electrónico, Internet e Intranet para una rápida y eficaz apropiación de la realidad. La condena al lenguaje escrito es peligrosa, mucho más el endiosamiento de la oralidad que tiene ventajas pero también desventajas como fugacidad. La reforma educativa ha estimulado un enfoque apropiado para la ense-



Creo que cualquier diálogo entre Gobierno y cocaceros, tendrá que centrarse precisamente en corregir las mencionadas frustraciones. Pero de ninguna manera es admisible ni la propagación de los cultivos ilegales, ni la pretensión de convertir el Chacabuco en un feudo independiente de la soberanía nacional.

Cuando hablo de soberanía me refiero a que ningún pedazo del territorio boliviano puede quedar exento de las leyes de la República ni de la presencia de las instituciones del Estado: léase: Fuerzas Armadas, Policía, Tribunales, Comisión de Derechos Humanos y todos los demás. Queda en pie un interrogante: ¿El Estado nacional, ha cumplido lo que prometió a través de los sucesivos gobiernos?

Diálogo con maestros y cocaceros, sí. Pero sin presiones violentas ni condiciones inadmisibles. ♦

anza y aprendizaje de las lenguas oral y escrita, lenguas maternas y segundas lenguas así como del aprendizaje en y de la lengua. La preponderancia del lenguaje oral sobre el escrito no es razón suficiente para ensalzar el analfabetismo.

**LOS DIAS DE PAÑO**

Sobre los días de clases suspendidos por la huelga indefinida del magisterio, el dirigente opinó que "existe el suficiente criterio docente para discernir lo fundamental de lo prescindible en cada una de las unidades didácticas de su programa" (La Razón, 14.04.98). Es inconsistente justificar días de paro y perjuicio a los estudiantes con una supuesta capacidad de discernimiento docente. Esa concepción continúa sobrevalorando la centralidad del docente y de la enseñanza, desconociendo el aprendizaje y marginalizando a los estudiantes. Nada ni nadie recuperará el tiempo perdido, aunque se trabajen los fines de semana y los feriados. ♦

Secretario de dirección:  
Jesús Urzagasti Aguilera

Jefe de informaciones:  
Andrés Gómez Vela

Jefa corresponsales del País:  
Dina Ergueta Castillo

**JEFES DE ÁREA:**

Política: Carlos Valdez Matos  
Economía: Helen Alvarez Vireira

Social: Miguel Lora Fuentes  
Internacional: Teddy Molina Chacón  
Cultura: Rubén Vargas Portugal

Deportes: Gustavo Cortez Calles  
Reportajes: Víctor H. Sandoval R.

IMPRESORES: EDITORIAL "LUX"

MATUTINO NACIONAL  
**PRESENCIA**  
Gerente General:  
Ramón Contreras Ayala

A cinco días de los comicios generales

# Oficialismo dividido en Paraguay

Oposición sigue sumando adhesiones.

• ASUNCIÓN  
Agencia EFE

El oficialista Partido Colorado de Paraguay entró ayer en la recta final de su campaña electoral con profundas divisiones, mientras que la oposición sigue sumando adhesiones con vistas a los comicios generales del domingo próximo.

El "coloradismo", que gobierna de forma ininterrumpida desde hace 51 años, ha logrado acercarse a dos de sus corrientes, la Unión Nacional de Colorados Éticos (UNACE) y el Movimiento de Renovación Colorada (MRC), pero mantiene alejado de su proselitismo al grupo liderado por el Presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy.

Otro sector, denominado "Causa Colorada", no sólo ha dado la espalda a la campaña del oficialismo, sino que ha acudido a la llamada de la oposición a apoyar su propuesta de establecer en el próximo periodo un gobierno de unidad nacional.

## SUSPENSIÓN

Las autoridades del Partido Colorado decidieron en estos días la suspensión provisional de las afiliaciones de los miembros de "Causa" y abrir un sumario al respecto.



Ciudadanos paraguayos realizan consultas sobre los comicios generales del domingo.

Portavoces de los suspendidos restaron importancia a dicha decisión y endurecieron ayer sus críticas a la cúpula "colorada", a la que consideró incapaz de aceptar "todo proyecto diferente y aperturista".

Los dirigentes de base que apoyan a Wasmosy tampoco aceptaron el rechazo que afecta a su líder y anunciaron en las últimas horas de ayer un acto popular en el que el jefe de Estado será el principal orador.

## RECHAZAN

Wasmosy apoya la intención "colorada" de seguir en el poder, pero su presencia en la campaña oficial es rechazada de plano por los seguidores del ex jefe del Ejército Lino Cesar Oviedo, condenado a 10 años de prisión militar por haber intentado un golpe de Estado en abril de 1996.

Los "oviedistas" consideran al

mandatario como el principal responsable de la condena en cuestión, que en el último momento privó al ex militar de la posibilidad de asumir la candidatura presidencial "colorada" en los comicios del próximo domingo y no tienen ninguna intención de perdonarlo.

"Nadie quiere ver a Wasmosy y mucho menos estar abrazándose con él, porque eso sería mentir públicamente", dijo ayer a la prensa uno de

los portavoces de UNACE, Alejandro Velázquez Ugarte, al explicar por qué el gobernante no será invitado al acto que hoy, martes, cerrará la campaña del Partido Colorado.

En esa ocasión, según Velázquez, los principales protagonistas serán el ingeniero Raúl Cubas Grau y el ex canciller Luis María Argaña, candidatos a presidente y vicepresidente de la República, respectivamente.

## Indígenas rechazan la biopiratería

• BRATISLAVA  
Agencia EFE

Representantes de más de 60 pueblos indígenas de todo el mundo exigirán "un alto a la biopiratería" - explotación comercial de sus recursos y sabiduría - en una reunión de la ONU que comenzó ayer, lunes, en Bratislava y durará hasta el próximo día 15. Onel Masardule, químico del pueblo de los Kuna (Panamá) y coordinador para Mesoamérica de la organización no gubernamental Programa de Conocimiento Indígena, dijo a EFE que en la conferencia internacional sobre biodiversidad se abordará la aplicación del convenio sobre ese asunto adoptado en Río de Janeiro en 1992, con el que, agregó, las agrupaciones indígenas no están de acuerdo.

El científico centroamericano, invitado por la ONU para participar en esta reunión, explicó que, dado que "ya está aprobado, lo importante ahora para nosotros es participar desde dentro en las discusiones", pues el convenio no es vinculante y deja libertad a los gobiernos sobre la forma en que modificará sus leyes para adaptarse a lo acordado.

"Según el convenio, si alguien innova los conocimientos indígenas tiene derecho a patentarlos. Para nosotros eso es peligroso. Hay muchos científicos que llegan a nuestras comunidades para investigar sobre la medicina indígena."

## Desarticulan banda internacional

# Policía decomisa cocaína en Chile

Es la operación más grande realizada en el país.

• SANTIAGO DE CHILE  
Agencia EFE

La policía chilena se incautó en las últimas horas más de 500 kilos de cocaína y detuvo a once miembros de una banda internacional de contrabandistas de drogas en el puerto de Valparaíso, informaron ayer fuentes oficiales.

Los arrestos y decomiso de la droga tuvieron lugar entre la noche del domingo y la madrugada del lunes y fueron consecuencia de una investigación, en Chile y el exterior, que se prolongó du-

rante tres años, señalaron las fuentes, que afirmaron que la operación es una de las más importantes realizadas en este país.

La banda, que desde hace ocho años se dedicaba a enviar grandes partidas de cocaína hacia EE.UU. y Europa, estaba conectada con el Cartel colombiano de Cali y la mafia italiana y tenía ramificaciones en Panamá, donde se efectuaban operaciones de lavado de dinero, indicaron las fuentes, que sin embargo, precisaron que los once detenidos hasta ahora son chilenos.

Los detenidos, cuyas identidades se mantienen en reserva, incluyen empresarios marítimos, gerentes, corredores de propiedades y varios profesionales, todos ellos de nivel económico medio y alto, indicó la Policía.

## Guerrilla colombiana denuncia:

# EE.UU. prepara intervención militar

Lucha contra el narcotráfico es una gran cortina de humo.

• BOGOTÁ  
Agencia EFE

Estados Unidos ha creado una "cortina de humo" con el tema de la lucha contra el narcotráfico y se propone intervenir militarmente en Colombia, dijo ayer el principal grupo rebelde colombiano, que difundió una inusual defensa de las fuerzas militares del país.

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) dijeron en un comunicado que jefes militares y agencias del gobierno de los Estados Unidos han hecho pronunciamientos sobre la incapacidad del Ejército para derrotar a la guerrilla, con el fin de tener "un pretexto" para una intervención.

Igualmente señalaron que la lucha contra el narcotráfico es "una gran cortina de humo, tras la cual el Tío Sam, espera clavar, aún más, sus garras sobre las riquezas de Colombia".

Las FARC afirmaron que "mientras el general Charles Wilhelm, co-



La guerrilla colombiana denuncia la intervención militar de Estados Unidos a Colombia.

mandante del Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos, cuando dijo recientemente que los militares carecen de movilidad, inteligencia y capacidad para afrontar ataques directos de la guerrilla.

Wilhelm se encuentra ayer en Bogotá para estrechar las relaciones con los jefes militares de Colombia en el campo de la lucha contra el narcotráfico.

Las FARC denunciaron las gestiones del general Wilhelm encaminadas a conformar una fuerza multinacional latinoamericana que garantice las aspiraciones gringas en Colombia", según el comunicado enviado a la AP por correo electrónico.

Estados Unidos, Argentina y Colombia negaron versiones de que Wilhelm analizó con militares de

esos países la manera de formar una fuerza multinacional.

El jefe del Comando Sur también aseguró recientemente que los Estados Unidos no tienen ningún plan para involucrarse militarmente en la lucha contra la guerrilla y solamente apoyan a la policía colombiana en la batalla contra el narcotráfico.

## Convocan a luchar

# ONU recuerda libertad de prensa

Comprometen promocionar la libertad de expresión.

• NACIONES UNIDAS  
Agencia ANSA

Las Naciones Unidas recordaron ayer el día de la Libertad de Prensa en el Mundo con un fuerte llamamiento a luchar contra la intolerancia, el racismo y la xenofobia, factores decisivos para su preservación.

En la intervención más encendida del acto, la Alta Comisionada para los Derechos Humanos de la ONU, Mary Robinson, subrayó que la ausencia de libertad de

prensa constituía una amenaza contra uno de los derechos fundamentales de la humanidad.

A este respecto, Robinson reclamó un compromiso más firme a la comunidad internacional para la erradicación de la intolerancia, la persecución, el racismo y la xenofobia, y consideró decisiva la preservación y la promoción de la libertad de expresión.

## LIBERTAD

Por su parte, el director ejecutivo de la UNESCO, Federico Mayor, abogó en coincidencia, este año, del 50 aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, por la defensa "de los periodistas, el fundamento vivo del ejercicio de la libertad de prensa".

## Para un organismo multilateral

# OEA debate lucha antidroga

Estudia crear un tribunal judicial supranacional.

• WASHINGTON  
Agencia EFE

La OEA comenzó ayer, lunes, a debatir la creación de un organismo que supervise la lucha contra las drogas en el continente, que puede incluir, más tarde, un tribunal judicial supranacional.

Los directivos y delegados de los

34 países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA) participaron en la primera reunión consultiva para escuchar propuestas sobre la nueva institución que se aprobó en la pasada Cumbre de Chile.

El secretario general de la OEA, Cesar Gaviria, auguró que si tiene éxito el organismo que se cree, "será el punto de referencia obligado para Gobiernos, medios de información y sociedad civil", por encima de la "certificación" que emite anualmente Estados Unidos.

"No se trata de crear ningún tri-

bunal supranacional ni está previsto el establecimiento de sanciones", afirmó Gaviria, ex presidente de Colombia, al inaugurar la sesión de un día de trabajo de la Comisión Interamericana Contra el Abuso de Drogas (CICAD).

Con Gaviria coincidió el "zar" antidrogas de EE.UU., Barry McCaffrey, delegado estadounidense en la reunión, que rechazó que se hablara de imponer sanciones o de considerar, en este momento, la creación de un foro judicial contra el tráfico de narcóticos.

"Es momento para hablar de

cooperación, no de sanciones", reiteró McCaffrey, un general retirado.

Venezuela propuso formar una "Corte Supranacional para los Delitos de Drogas", que se dedique "a la solución rápida y eficaz de las extradicciones de narcotraficantes, decomisos y de aquellos casos referidos a compartir los bienes producidos del tráfico de drogas y delitos conexos".

Carlos Tablante, ministro de Estado de Venezuela, solicitó, además, al Congreso de EE.UU. que elimine el proceso de certificación estadounidense, que tantas ampolillas ha levantado en Latinoamérica.



## Sendero prepara ofensiva

El grupo subversivo Sendero Luminoso prepara una ofensiva para perpetrar una serie de atentados en la capital, de acuerdo con revelaciones del "camarada Luis", el segundo mando senderista capturado recientemente, dijo ayer un diario.

A través de los interrogatorios a Pedro Quinteros Ayllón, el camarada Luis, la policía antiterrorista busca desentrañar el "Nuevo Plan de Sendero Luminoso", estrategia militar diseñada para concentrar las acciones armadas en Lima, según un informe de la unidad de investigación del diario de oposición La República.

El plan, que se habría iniciado en 1992, quedó interrumpido por la captura del cabecilla senderista Abimael Guzmán, en septiembre de ese año.

Según La República, Quinteros dijo que después de seis años, Sendero Luminoso había logrado superar "el record de la historia" la caída de la cúpula y reactivar el "Nuevo Plan" con sus respectivas "campesinas" y "oleadas".

El dirigente senderista no ha proporcionado detalles de dicho plan, pero dijo que se trata del traslado de la guerra popular del campo a Lima, lo que implicaría un "ataque" de la capital.

## Para frenar delincuencia común

# Fujimori pide facultades

**Alcaldes demandan declarar estado de emergencia.**

El Presidente Alberto Fujimori anunció ayer que el ejecutivo solicitará facultades legislativas al Congreso para elaborar las reformas legales necesarias para frenar la ola de delincuencia común en el país.

Alcaldes distritales de Lima habían planteado al gobierno declarar en estado de emergencia a la capital, en vista del incremento de la violencia criminal que la azota.

Además pidieron penas más drásticas para los criminales algunos incluso sugirieron que se aplique la pena de muerte para los homicidas que actúan con alevosía y vienen cometiendo asesinatos, secuestros y asaltos a mano armada en toda la ciudad.

### DELINCUENCIA

"A nivel del ejecutivo hemos hecho toda una evaluación, hemos considerado conveniente... solicitar delegación de facultades legislativas. El gobierno tomará con esas facultades un conjunto de medidas

coherentes en la lucha contra la delincuencia", dijo ayer Fujimori a periodistas durante un viaje de trabajo por el interior del país.

Agregó que la razón de esa decisión es evitar los debates legislativos largos y la aprobación más rápida de las nuevas leyes.

Su anuncio no fue bien recibido por representantes de la oposición que criticaron que el ejecutivo siempre quiere dictar las leyes por sí mismo en Perú.

Varios alcaldes de distritos limeños se pronunciaron a favor de un endurecimiento de las leyes para castigar a los delincuentes.

"¿Cuándo se va a acabar con la gente mala? Nunca, porque siempre van a estar protegidos por leyes mediocres, timoratas.

Tenemos que tener un poder judicial valiente que sepa decir: "25 años para ti y andate a Puno", dijo anoche por televisión María Luisa Cuculiza, alcaldesa de San Borja, distrito de clase media-alta, donde se han incrementado los asaltos y secuestros.

Cuculiza aludió a la ciudad altiplánica de Puno, donde se ubica Yanamayo, una de las cárceles de máxima seguridad en el país.

Según la alcaldesa, muchos líderes de bandas criminales dirigen las acciones de sus compinches desde la cárcel, por lo que consideró que deben ser enviados fuera de Lima a purgar sus condenas.



El Presidente Fujimori demandó facultades legislativas al Congreso.

## Ante anunciada crecida de ríos

# Argentinos construyen defensas

**Inundaciones provocaron más de 130 mil afectados.**

BUENOS AIRES  
Agencia EFE

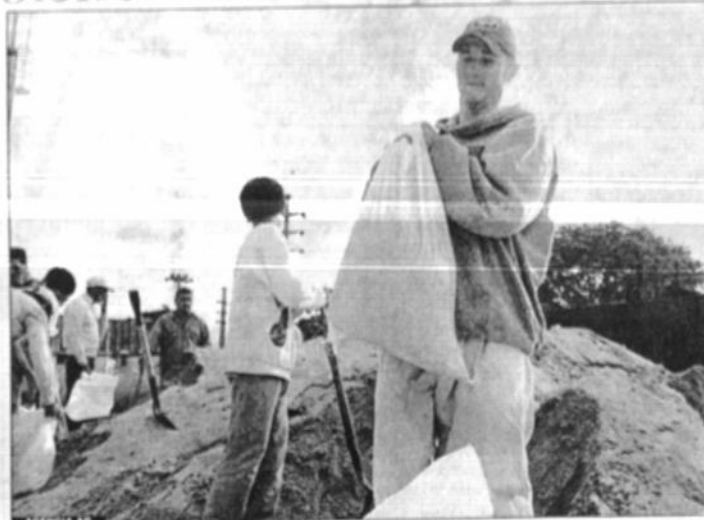
Varias ciudades del noreste argentino afectadas por las peores inundaciones de los últimos diez años por los efectos de El Niño construyen defensas para enfrentarse a la anunciada crecida del río Paraná que se prevé a partir de hoy, martes.

Las inundaciones que desde hace más de dos semanas afectan a nueve regiones de distintos puntos del país han provocado la evacuación de 130.000 personas, una veintena de fallecidos y pérdidas millonarias por la destrucción de carreteras, viviendas, cultivos y muerte de cabezas de ganado.

En Resistencia, capital de la provincia de Chaco, limitrofe con Paraguay, se está reforzando las murallas de tierra construida a orillas del río Paraná para evitar la invasión de las aguas, que en la actualidad tienen una altura de 8,15 metros cuando lo normal son 3,80 metros.

### CRECIDA

Se espera que hoy la crecida de la cuenca del Paraná llegue a su pico



Argentinos comienzan a construir defensas para evitar el desborde de varios ríos.

en Barranqueras, en el puerto de Resistencia, situado a unos ocho kilómetros del casco urbano, debido a las lluvias que han caído en los últimos días en el sur de Brasil.

Portavoces oficiales calculan que las pérdidas económicas por la destrucción de los sembrados y la infraestructura vial en Chaco, una de las provincias más pobres del país, ascienden a 400 millones de dólares.

Otra de las ciudades más amenazadas es Corrientes, capital de la

provincia homónima, que limita con Paraguay y Brasil.

Los técnicos de Prefectura Naval consideran que el puerto de esa ciudad registrará un nivel de agua de 8,70 metros en los próximos días, diez centímetros más que la altura máxima.

### UN RESPIRO

Si estas ciudades y otras localidades amenazadas resisten los em-

bates del agua previstos a partir de hoy puede haber "un respiro" para las próximas semanas, dijeron los expertos, quienes señalaron que en los últimos días no ha llovido y los pronósticos meteorológicos son favorables.

En la provincia de Entre Ríos, la situación en la zona del delta del Paraná es crítica, ya que en varias localidades los habitantes están aislados en sus casas, que se resisten a abandonar.

## Menores de 12 años

# Vaticano denuncia venta de niños esclavos

**Mujaidines sudaneses los consideraban botín de guerra.**

CIUDAD DEL VATICANO  
Agencia ANSA

Más de mil niños y niñas de menos de 12 años han sido reducidos a la esclavitud por las milicias de los mujaidines sudaneses, denunció ayer la Fides, la agencia noticiosa del ministerio vaticano para las Misiones.

Según la Fides, los niños son considerados botín de guerra, de la misma manera que los animales y el dinero.

Fuentes locales dijo a Fides haber visto a los niños en la zona de Abyei, cerca de la frontera sudanesa, desde donde serán probablemente llevados a los mercados de esclavos árabes y del Medio Oriente, donde serán vendi-

dos para que trabajen como guardabosques o serán explotados sexualmente.

### Ganados

Los niños, junto a unas 10.000 cabezas de ganado, fueron "ganados" por los mujaidines, milicia oficialista fiel al gobierno islámico de Kármir, como recompensa tras los recientes éxitos militares contra la guerrilla del Ejército Popular para la Liberación del Sudán (EPLA) en los alrededores de Wau.

"Los mujaidines, que combaten a favor de un Estado islámico, consideran el saqueo como un derecho de guerra y se llevan todo lo que pueden, al pasar: mujeres, niños y animales" apunta la Fides.

En el Norte del país el gobierno facilita la liberación de los niños esclavos, pero en el Sur los mujaidines piden el pago de ingentes rescates: algunos sacerdotes católicos lograron en los últimos meses comprar la libertad de unos treinta de estos rehenes inocentes de la guerra en Sudán.



Pese a su corta edad está sentenciado a sufrir como esclavo.

## Un llamado a los políticos

# FF.AA. piden superar crisis en Ecuador

**Militares respetarán el orden constituido.**

QUITO  
Agencias EFE y AP

El jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, general Cesar Durán, pidió ayer públicamente a los

políticos que solucionen lo más pronto posible las pugnas que han llevado al país a una crisis política y reiteró que los militares respetarán "el orden constituido".

"No creo, de ninguna manera, que en este tipo de pugnas (políticas) deban intervenir las Fuerzas Armadas. Esto es fuera de un contexto democrático, es obvio que las pugnas tienen que solucionarse por un diálogo que tiene que llegar hasta la últimas consecuencias", dijo

Durán en una entrevista con el noticioso "Noti Hoy".

"Confío plenamente en que el diálogo que continúe entre los poderes políticos tendrá que dar la solución más adecuada", añadió.

### SEMANA DIFÍCIL

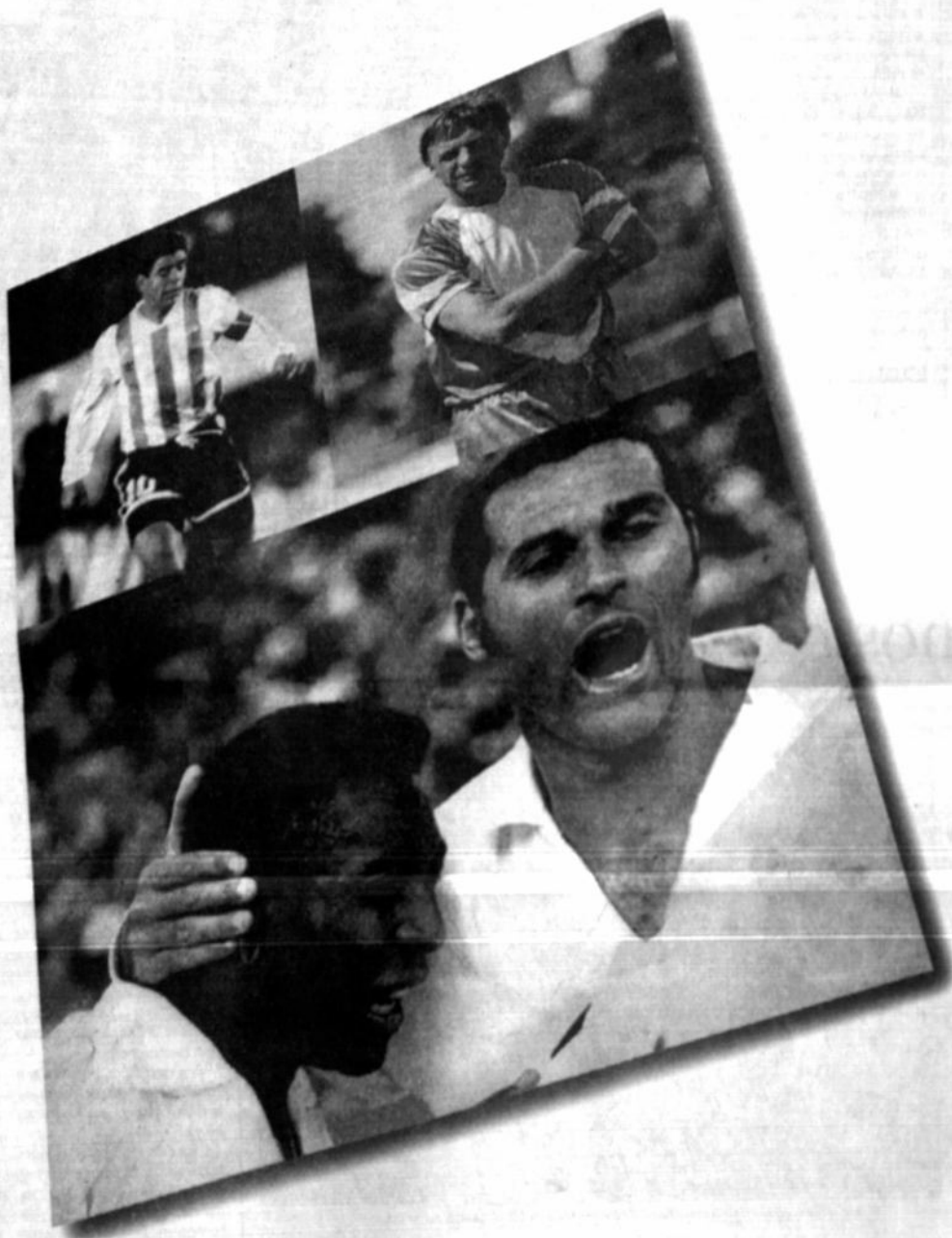
Los ecuatorianos comenzaron ayer una semana difícil por las indeclinables posiciones del Presidente de Ecuador, Fabián Alarcón, y del Par-

lamento, así como de la Asamblea Nacional Constituyente para la reforma de la Carta Magna.

Alarcón y el Parlamento han dado por terminadas las labores de la Asamblea Nacional en las reformas constitucionales, mientras que este organismo ha decidido continuar con esas tareas hasta el próximo viernes pese a que el Ejecutivo ha advertido de que no tomará en cuenta las reformas a la Carta Magna después del 30 de abril.

*Mañana en el fascículo del:*

# MUNDIAL FRANCIA 98



Protagonistas de todos los tiempos



## **Conozca a los doce maestros**

"El espartano", "O rey", "La esfinge", "El kaiser", "El artista del empate", "El maestro de la folha seca" o "El pibe de oro", son algunos de los calificativos de hombres que triunfaron y conquistaron los títulos mundiales.

*junto a*

# PRESENCIA

*Oportuna y veraz*



También hay niños en la construcción

# Adultos a la fuerza

15.000 menores trabajan entre 10 y 12 horas diarias.

SANTA CRUZ

Cerca de 15 mil niños comprendidos entre los 12 y 15 años trabajan como ayudantes de albañil en la ciudad de Santa Cruz, los cuales, como cualquier otro obrero, no cuentan con ninguna medida de seguridad en su labor, denunció Rubén Rivero, ejecutivo de la Federación de Constructores.

De los 55 mil trabajadores en la construcción, 15 mil son menores de quince años y trabajan entre 10 a 12 horas diarias por lo que cobran entre 20 y 25 bolivianos por jornal.

"En este sector la explotación de los trabajadores es mayor al de los trabajadores adultos", expresó el dirigente.

PRESENCIA publicó las denuncias de los dirigentes de la zafra de caña y algodón en sentido de que allí son explotados alrededor de 10 mil niños, muchos de los cuales son llevados a trabajar con engaños y sin el consentimiento de sus padres.

SIN INTERÉS

Inicio que la situación de los



Unos descalzos, otros con chinelas, sonríen para la foto

menores es un tema que se ha denunciado reiteradamente, pero a nadie le ha interesado el tema, a tal punto que ni siquiera se han pronunciado.

Indicó que la Federación ha presentado el reclamo formal ante las autoridades pertinentes, pero no ha recibido respuesta alguna.

Rivero cree que es tiempo de que las autoridades encargadas del tema de los menores se encarguen de

este tipo de injusticias y explotación en un sector que es muy próspero, pero que beneficia a un pequeño grupo de empresarios.

**DESCALZOS**

Señaló que basta ingresar a una construcción para ver cómo los menores trabajan descalzos o con chinelas en los edificios que se construyen en diferentes puntos de la ciudad.

Muchos menores, por el esfuerzo que hacen en este trabajo rudo, se lastiman y se enferman sin que nadie responda por ellos.

**ADULTOS**

El dirigente señaló que estos "niños" trabajadores se vuelven adultos a la fuerza porque de muchos de ellos dependen familias enteras y están obligados a trabajar.

"Si no trabajan no comen sus hermanos y su familia, así que no les queda otra que asumir responsabilidades muy grandes para esa edad", añadió Rivero.

Aclaró que la explotación de menores no es un tema aislado, sino es un problema estructural que merece soluciones estructurales. Pero el gobierno tiene otras prioridades.

## Posponen investigación

LA PAZ

La diputada Verónica Palenque anunció que el lunes 18 se reunirá la Comisión de Política Social de la Cámara Baja que preside, para conformar una subcomisión que se traslade hasta la zona algodonera y cañera de Santa Cruz, donde se denunció la explotación de niños en la zafra.

El fin de semana, dijo que este lunes viajará la subcomisión a verificar la denuncia.

"Es posible que dos días después viaje a Santa Cruz una subcomisión o los miembros del Comité de Asuntos de Género y Asuntos Generacionales conformada por Helen Hayes, Remedios Loza y Rosario Vázquez de Prado".

Tras conocer la denuncia de PRESENCIA, la parlamentaria condepesta había anunciado que de inmediato se trasladaría una comisión de parlamentarios para verificar en el lugar, la presunta explotación de los menores de edad.

En tanto que el Ministerio de Trabajo dijo que sólo después de conocer la gravedad del tráfico de niños sucesivos a la zafra de Santa Cruz aplicará sanciones legales a los responsables, de acuerdo al Código del Menor y a la Ley General del Trabajo.

Adolfo Soliz, viceministro de Trabajo, dijo que su despacho ha instruido una inspección pormenorizada en la zafra cañera y en la ciudad de Sucre.

16 muertos y 51 heridos en siete ciudades

# Fin de semana trágico

Se registraron 79 accidentes de tránsito de importancia.

LA PAZ / CORRESPONSALÍAS

Durante el largo fin de semana, debido al feriado del 1 de mayo, se registraron un total de 79 accidentes de tránsito considerados de importancia, que dejaron un saldo de 16 muertos y 51 heridos.

TRINIDAD

El teniente Juan Carlos Ruiz de Tránsito informó que el pasado 1 de mayo se produjo el choque de un jeep. El chofer, Oscar Moreno Bello, en estado de ebriedad, fue el responsable del accidente, del que salió herido, y de la muerte de uno de los pasajeros Marco Antonio Ribero Bello, de 21 años de edad, mientras que el otro, Oscar Solís Moreno, resultó lastimado.

COCHABAMBA

Rosario Pérez de Morales, de 38

adón, y Gerardo Arnez (conductor), de 42 años, perdieron la vida en un accidente de tránsito ocurrido el domingo a las 22-40 horas en el kilómetro 18 de la avenida general René Barrientos.

Rodrigo Morales Pérez (4), Agustina Flores (23), Liliana Arnez Flores (11), Guillermo Morales (conductor) (33) y Alberto Arnez Revollo resultaron heridos en ese accidente en el que la vagoneta conducida por Gerardo Arnez, presuntamente en estado de ebriedad, colisionó contra ellos.

Entre sábado y domingo se registró 18 hechos de tránsito.

TARIJA

El prolongado fin de semana último hubo accidentes de tránsito leves en Tarija, un total de ocho que es un número considerable para esta pacífica ciudad. No hubo daños personales.

SANTA CRUZ

En la ciudad de Santa Cruz se registraron ocho accidentes de tránsito durante este fin de semana, de los cuales cuatro provocaron heridas y lesiones a siete personas y la

muerte de otra, de sexo masculino, que no fue identificada. La mayoría de los accidentes se produjeron por conductores ebrios.

SUCRE

El Organismo Operativo de Tránsito de Chuquisaca registró 12 accidentes vehiculares durante el fin de semana: cuatro colisiones, cuatro choques y cuatro atropellos. La mayoría de los casos fueron protagonizados por conductores ebrios y cuatro son las personas heridas.

El chofer Jaime Gutiérrez Contreras atropelló a Paulina Sencata de Ramirez de 68 años de edad. Alberto Montalvo quedó lesionado tras un encuentamiento en el camino Sucre-Nucchu. Víctor Cárdenas Chicchi tras atropellar a Modesto Quispe (45 años) fugó. Se encontraba ebrio. El conductor Mario Medina Caba atropelló a Bernabé Pacaja (25 años).

LA PAZ

Nueve personas murieron y 24 resultaron heridas en 27 accidentes de tránsito que atendió Tránsito en La Paz.

El 1º de mayo un bus se precipi-

tó a 150 metros de profundidad en la carretera La Paz-Chulumani, provocando la muerte de seis personas y cinco resultaron heridos.

En la carretera Tiquina-Copacabana se volcó la vagoneta BLN-185, cuyo conductor se dio a la fuga, y murió un joven de 19 años no identificado.

El domingo en la localidad Cañaviri un vehículo chocó con una bicicleta conducida por Lucas Pacajes Laura de 58 años de edad, quien murió y el chofer se dio a la fuga. Dos atropellos se atendieron, donde el menor Luis Flores de siete años sufrió heridas de gravedad y Teodoro Mamani, de 21 años, falleció.

ORURO

Tres personas fallecieron y otras nueve resultaron heridas durante el fin de semana en Oruro.

El viernes colisionaron dos camiones, por lo que falleció Willy Marca Choque de 35 años y resultaron heridos Roxana Capuma Manuel (15), Silvia Capuma Manuel (8), Nigel Mora Acho (10) y René Espejo Lázaro (38).

El sábado, en inmediaciones de Poopó, la vagoneta DVB-684, condu-



Más sangre y dolor en las carreteras

cida por Guillermo Chura, chocó a la bicicleta guiada por Agustín Mamani Quilo, de 77 años, quien falleció. En la carretera a Cochabamba se encuenó el automóvil LAQ-711, donde murió Jaime Albornoz Álvarez (55) y fueron heridos Oscar Fernando Albornoz (25),

Carlos Albornoz Aliaga (18) y Clemencia Aliaga de Albornoz (58).

El domingo, en estado de ebriedad, el conductor William Antenor Conde que guiaba el automóvil OFC-334 atropelló al menor de siete años Alfredo Cala Choque, dejándolo herido.

**EL CLIMA**  
EN CAPITAL DE DEPARTAMENTO

<b>LA PAZ</b> mayo: 21 °C junio: 18 °C julio: 16 °C	<b>COCHABAMBA</b> mayo: 20 °C junio: 18 °C julio: 16 °C	<b>SUCRE</b> mayo: 18 °C junio: 16 °C julio: 14 °C	<b>TARIJA</b> mayo: 22 °C junio: 20 °C julio: 18 °C	<b>SANTA CRUZ</b> mayo: 26 °C junio: 24 °C julio: 22 °C
--	--	---	--	--

<b>4 BENI, PROVINCIAS</b> <b>CUENTAS:</b> Congelarán cuentas de Alcaldía de Trinidad, además de otras ocho del Beni.	<b>7 TARIJA, CIUDAD</b> <b>MOLINOS:</b> Molinos abandonados son parte de la historia de Tarija.	<b>10 CHUQUISACA Y COCHABAMBA</b> <b>EFFECTOS:</b> Sequía disminuye producción agrícola; campesinos lloran de hambre.
<b>7 POTOSÍ, CIUDAD</b> <b>LEYENDAS:</b> Potosí es tierra de leyendas, todavía se habla del diablo y los aparecidos.	<b>6 ORURO, CIUDAD</b> <b>ZOFRO:</b> Continúa pesquisa a 15 involucrados en defraudación de Zofro-Oruro.	<b>9 LA PAZ, CIUDAD</b> <b>LUMINARIAS:</b> Para alumbrar todas las calles paceñas se depende de un crédito español.

## Poco avance en Chuquisaca

## Reelegidos dos consejeros

Se habla de presiones y sobornos entre partidos.

• SUCRE

Durante este fin de semana, dos consejeros departamentales fueron reelegidos por los concejos municipales. Se trata de Gregorio Heredia de la provincia Tomina y Félix Almendras de Zudáñez. Los dos son del MBL.

Falta que se elijan o se reelijan a 13 consejeros. En muchos casos habrán cambios, según los jefes políticos.

## CONTROVERSIA

Los consejeros Jorge Landívar (Sucre) y Giovanni Valverde (San Lucas), aseguraron que de acuerdo a las normas reglamentarias de la Ley de Descentralización no podrán ser removidos ya que fueron reelegidos hace poco.

Por lo tanto, sólo habría espacio para 11 consejeros. Sin embargo, la opinión de esos dos consejeros, el uno del MIR y el otro del MBL, aún está en debate. Será la justicia ordinaria la

que se encargue de decir quién tiene la verdad.

## PRESIONES

El diputado y dirigente departamental del MBL Gonzalo Aguirre denunció que en casi todos los concejos municipales hay "empantanamiento" debido a que de por medio hay "amarres políticos" e inclusive "sobornos".

Dijo que algunos partidos oficialistas han acudido al chantaje, a la prebenda y hasta al condicionamiento humillante.

El dirigente del MIR Carlos Salinas negó que su partido esté en esos afanes, pero reconoció que hay una serie de comentarios en sentido de que están circulando presiones económicas para volcar los votos.

## SUCRE

En la ciudad, la elección de consejeros está complicada. El MBL tiene mayoría para elegir a un consejero, por lo menos, de su tienda política debido a que tiene varios concejales en los municipios de Sucre, Yotala y Poroma.

El Concejo Municipal capitalino no puede ir adelante debido a que el alcalde Germán Gutiérrez quiere colocar a un militante del

Consejo departamental de Chuquisaca			
PROVINCIA	CONSEJERO	PARTIDO	SITUACION
Oropeza	Consejería acéfala		
Sucre	Estela Peredo	UCS	Sin definir
Sucre	Jorge Landívar	MIR	Sin definir
Tomina	Gregorio Heredia	MBL	Reelecto
Zudáñez	Félix Almendras	MBL	Reelecto
Luis Calvo	Napoleón Espindola	MNR	Sin definir
Sud Cinti	Mariano Padilla	MNR	Sin definir
Azurduy	Edwin Gonzales	MBL	Sin definir
Yampariz	Atliano Arancibia	Indep.	Sin definir
Nor Cinti	Anibal Mesa	MNR	Sin definir
Hernando Siles	Consejería acéfala		
Belisario Boeto	Adán Estepa	MBL	Sin definir
San Lucas	Giovanni Valverde	MBL	Sin definir
Padilla	Walter Vargas	MIR	Sin definir
Monteagudo	Julio Taboada	ADN	Sin definir

PS-1 en el espacio existente para un consejero. Empero, la UCS quiere lo mismo.

"Chunka" necesita seis votos. Los tiene en la actualidad, sin embargo, con el interés de la UCS, se queda con cinco. Por lo tanto,

es más seguro que el MBL asegure un representante y la UCS otro.

Como consecuencia del empanamiento, el Consejo Departamental no puede sesionar. En muchos lugares se dieron un plazo de dos semanas.

## Consejeros de Cochabamba

## Aplazan estreno

Se presentaron algunos problemas.

presentado en las 48 horas siguientes.

## PROBLEMAS

• COCHABAMBA

El inicio de la gestión 1998-2000 del Consejo Departamental fue aplazado por 48 horas debido a problemas en la documentación de algunos consejeros y trámites que no se completaron en el tiempo previsto.

La ceremonia de instalación debía efectuarse ayer, sin embargo, después de una prolongada discusión, se acordó postergar el acto por 48 horas, tiempo en que "esperamos que todos los problemas ya estén solucionados", según el prefecto del departamento y presidente de esta instancia de fiscalización y control, Johnny Ferrel.

## OBSERVACIONES

Por su parte, el jefe de la Unidad de Coordinación del Consejo, Gonzalo Quiñones, indicó que hay observaciones en los documentos y el procedimiento destinado a la designación de algunos consejeros, así como aspectos formales.

Entre ellos, recordó que el consejero debe residir en la provincia por mandato legal, sin embargo, se ha constatado que hay quienes no lo cumplen. Asimismo, dijo que también falta "uno que otro documento" que debe ser

Quiñones recordó que cuatro provincias no designaron sus consejeros. Se trata de las provincias Chapare, Mizque, Campero y Arani, cuyos concejos municipales aún no nombraron a sus representantes por territorio.

De acuerdo al informe provincial que cursa en el Consejo, dos consejeros se encuentran con observaciones, es decir, Elizabeth Pinto, representante por territorio de la provincia Germán Jordán, y Omar Fernández, representante por territorio de la provincia de Quillacollo.

## MAÑANA

De la misma manera, se sabe que son "varios" los consejeros que han sido designados sólo por razones político-partidistas porque no residen en las provincias que representan.

Uno de éstos es Filemon La Cobar, es dirigente minero y asesor de los productores de coca, quien vive en la capital departamental, sin embargo, representa a la provincia Carrasco.

Se espera que hasta mañana se resucen todos los inconvenientes y el Consejo, con sus 24 representantes de las 16 provincias, pueda comenzar a trabajar en procura de impulsar la ejecución de proyectos que beneficien, sobre todo, al área rural.

## Evaluarán informe de los candidatos

## Eligen representantes alteños

Sólo el consejero de Condepa tiene opción de reelección.

• EL ALTO

El Concejo Municipal de la ciudad de El Alto esta semana elegirá a los dos representantes alteños ante el Consejo Departamental, una vez que establezcan una evaluación en base a los informes que los candidatos presentarán, anunció la concejal Genoveva Miranda de Villarreal.

Por la ausencia de varios de los concejales, la semana pasada, no se pudo cumplir con una sesión donde se tenía previsto la evaluación de los consejeros.

## INFORMES

Se conoció hasta ayer que Hernán Calderón, que fue propuesto para ser nominado como consejero por la bancada de Condepa, tendrá la posibilidad de presentar su informe.

Miranda ratificó la situación y fundamentó que el consejero Filiberto Cardozo, que fue propuesto por el MIR, no podrá presentar su informe por haber sido exonerado debido a que está implicado en la transferencia ilegal de más de tres hectáreas de terreno del municipio a personas ajenas.

## ACUERDOS

Sólo para la elección de los dos representantes ante el Consejo Departamental se pusieron de acuerdo los



El Concejo alteño, todo está en sus manos

concejales de Condepa y el MIR. Bajo el fundamento de haber sido la primera y segunda mayoría en las últimas elecciones municipales, aseguran tener el derecho de controlar a los consejeros.

Hernán Calderón, como titular, y Jorge Cussi, como suplente, no tuvieron dificultades en ser elegidos como consejeros por parte de Condepa. En tanto, Filiberto Cardozo y Sergio Aguilar fueron nominados por el MIR.

## DESPARTIDIZACION

Extraoficialmente, los miristas están dispuestos a renunciar a la partidización de la elección de los consejeros. En tanto, los representantes de Condepa aún no resolvieron nada.

De acuerdo a las organizaciones vecinales y sindicales alteñas, tanto el representante de Condepa como del MIR no hicieron nada en favor de El Alto en el Consejo Departamental.

## No hay consenso en el Concejo

## Postergan elección de consejeros

Cinco postulantes por el municipio.

• ORURO

La elección de los consejeros por el municipio de Oruro fue postergada hasta el jueves 7 de mayo, en razón de que ayer no existía con-

senso al interior del Concejo Municipal para elegir a los cinco postulantes propuestos por los representantes de los partidos políticos que se disputan esos cargos.

La determinación de suspender la elección se debe fundamentalmente a la necesidad de buscar una solución con el diálogo y evitar que existan discrepancias para elegir a los mejores hombres que representen a nuestro municipio en el Con-

sejo Departamental, dijo el presidente del Concejo, André Schwarzbart, al término de la sesión.

La elección de los consejeros en las provincias también está demorada, y la reunión convocada para hoy por el prefecto Armando Rosas será postergada hasta nueva fecha y convocada nuevamente una vez que se conozca que los consejeros ya fueron elegidos en las provincias y la capital.

CINE TEATRO  
JUEVES

MONJE CAMPERO  
GRAN ESTRENO

AHORA CON EL SONIDO  
DEL FUTURO

DOLBY  
DIGITAL

EL VERDADERO SONIDO DIGITAL SIENTA LA DIFERENCIA.  
COMPRUEBLO EN SU SALA FAVORITA.

PROTEGIENDO A LA JUNGLA DE LA  
ESCORIA DE LA TIERRA

Disney's  
GEORGE DE LA SELVA

HORARIO DE FUNCIONES

MATINEE Hrs. 15:30  
TANDA Hrs. 19:00  
NOCHE Hrs. 21:30

Nota: Para comodidad de nuestro público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO.



## Se hacen últimos estudios Licitarán nuevo aeropuerto en Sucre

La convocatoria  
será lanzada el  
25 de mayo.

no es que hasta el 2002 ya esté construida la franja de aterrizaje. Si es necesario contar con la torre de control.

### RECURSOS

En coincidencia con algunas autoridades, opinó que los recursos económicos que se capten de la privatización de Fancesa se utilicen en esas obras.

"Esa cantidad de dinero podría permitir captar otros recursos de organismos internacionales como la Corporación Andina de Fomento", remarcó.

También podrían venderse los terrenos del actual aeropuerto Juana Azurduy de Padilla para instalar en ellos un parque industrial y artesanal.

### SEDE

La necesidad de construir un nuevo aeropuerto ha crecido en los últimos meses debido a que Sucre es sede del Poder Judicial y de varios tribunales nacionales.

Pronto empezará a funcionar el Tribunal Constitucional y el Tribunal Agrario Nacional. Eso generará un gran movimiento económico.

Sólo con la Corte Suprema, el Ministerio Público, el Consejo de la Judicatura y la dirección nacional de DD.RR. existe en la actualidad un tráfico intenso del servicio aéreo.

Sin embargo, el actual aeropuerto es deficiente. Tiene limitaciones en la operabilidad en tiempos de lluvia y de noche.

Varios eventos nacionales e internacionales han fracasado debido a que se suspendieron vuelos durante muchos días.

"Sin un buen aeropuerto no somos nada, no hacemos nada", exclamó López a tiempo de prometer que la brigada parlamentaria hará todos los esfuerzos para hacer realidad ese proyecto.

## De 53 mil, 2.000 tienen seguro

# Albañiles sin protección

Seis obreros  
murieron este  
año en las  
construcciones.

### SANTA CRUZ

Más 55 mil albañiles, contra-maestres y ayudantes trabajan sin protección social en la industria de la construcción de Santa Cruz, que crece anualmente en un promedio del 10 al 15 por ciento; 15 mil de ellos son menores de edad.

"Cuando muere un albañil es como si hubiera muerto un perro", protestó el máximo dirigente del sector Rubén Rivero.

El ejecutivo de la Federación de Trabajadores en la Construcción agregó que sólo en los primeros cuatro meses de este año se han registrado seis accidentes, en los que los albañiles cayeron de gran altura, dejando un saldo de seis muertos.

### INSEGUROS

"No hay ninguna seguridad para nosotros, porque a parte de que no gozamos de seguro médico y otros beneficios sociales, no se nos dota ni siquiera de guantes de trabajo", expresó Rivero.

La gota que rebalsó el vaso ha sido la muerte del joven Jorge Erick Salvatierra, que la semana pasada cayó del sexto piso del edificio en construcción de la Policía y perdió la vida instantáneamente.

El dirigente señaló que las empresas constructoras no se preocupan de los trabajadores ni de su seguridad, y eso está ocasionando una



LENYO MONTEIRO

Los albañiles en peligro permanente

gran cantidad de accidentes que han segado la vida de humildes trabajadores sin que nadie responda por ellos.

### EMPRESAS ILEGALES

El dirigente Rivero dijo que de las 700 empresas constructoras que operan en Santa Cruz, sólo alrededor de 300 funcionan legalmente y, por lo tanto, no pagan impuestos y no se ocupan de la parte social de sus trabajadores.

Agregó que, de los 55 trabajadores de la construcción, sólo 2.000 están asegurados, el resto están abandonados a su suerte, porque las empresas buscan mecanismos para evadir la ley una especie de capataces que, a su vez subcontratan trabajadores, con los que la

empresa no tiene ninguna obligación social porque no los contrata directamente.

Esta modalidad es común en todas las obras y la gente trabaja entre 10 y 12 horas durante seis días a la semana para no perder el trabajo.

### NO SE CUMPLE

El dirigente señaló que son contadas las empresas que les proveen de ropa de trabajo y equipos e implementos de seguridad cuando se hacen trabajos en la altura, pero los sistemas de desplazamiento y transporte de material a gran altura son precarios en la mayoría de los casos.

Señaló que la Ley General del Trabajo contempla una serie de

medidas de seguridad que no se cumplen pese a que los dirigentes de los trabajadores de la construcción lo reclaman de manera permanente.

### MUERTES

En la presente gestión han fallecido por lo menos seis albañiles y ayudantes, la mayoría a consecuencia de caídas de edificios en construcción.

La Federación de Constructores realiza la investigación de tres de estas víctimas a causa de la inseguridad industrial, ya que se cree que hubo negligencia de parte de las empresas, se trata de Octavio Huancabernal de 20 años, Pascual Llanos de 27 años, Jorge Erick Salvatierra de 26 años.

## Qaqachacas elaboran estudio de su situación

# Reunión de ayllus se posterga

En taller  
priorizaron sus  
necesidades.

### ORURO

El encuentro de los ayllus Jukumani y Laine del Norte de Potosí y Qaqachaca del Sur de Oruro, anunciado para ayer, fue postergado hasta el domingo 10 de mayo para conocer las resoluciones de reuniones realizadas en las comunidades originarias, a fin de que el gobierno pueda atender sus demandas.

Se anunció la firma de un acuerdo de paz entre los ayllus, cuyos en-

frentamientos dejaron el saldo de 11 muertos en lo que va del año.

La postergación del encuentro fue confirmada ayer por el prefecto Armando Rosas, quien espera la visita de personeros del Ministerio de Gobierno y el Viceministerio de Asuntos Étnicos para trasladarse hasta Challapata y reunirse con autoridades de la provincia, tomando contacto con los líderes de los Qaqachacas.

Sin embargo, las autoridades del ayllu de Qaqachaca se reunieron el fin de semana en un seminario taller, en Challapata, a iniciativa del Centro para el Desarrollo de los Pueblos Andinos

(Cedpan), a fin de analizar la situación que se vive en la comunidad

### REUNION

En la reunión se coincidió en la urgente necesidad de pedir al gobierno que se implementen sistemas de microirrigación, construcción de vías carreteras de acceso, mejoramiento de las escuelas, apoyo en sanidad animal, electrificación y dotación de agua potable.

En la reunión participaron el corregidor Esteban Maras, el subalcalde de Qaqachaca Rosendo Copa, el alcalde mayor Bernabé Quispe, el subprefecto de la provincia Avaroa, Euse-

bio Chungara, el alcalde de Challapata Iván Sebargá, junto a 78 representantes de comunidades del ayllu del Sur de Oruro.

### CONCLUSIONES

Las conclusiones del taller serán comunicadas al prefecto Armando Rosas para que gestione ante el Poder Ejecutivo la atención de esas demandas, que son prioritarias, para mejorar la calidad de vida de los pobladores de Qaqachaca y lograr la pacificación definitiva del ayllu y conseguir similar respuesta en los ayllus del Norte del Potosí, según el director del Cedpan, Trifón Choque.

## Alcaldía no termina de estabilizarse

# Denuncias y amenazas se apoderan de Pocoata

Ex concejal  
asegura que  
devolvió  
Bs17.100.

espera de la resolución del Amparo Constitucional que interpuso para defender su concejía en el municipio pocoateño y su "elección legítima como Alcalde del pueblo".

### ALCALDE

"Roberto Villarparando renunció a su concejía y fue electo como Alcalde por dos concejales (Valentín Lucarino, UCS, y Alberto Felipe, MBL), es decir, por una minoría. Eso no es válido. Ahora, no tiene ningún cargo en la Alcaldía, en su reemplazo está Benítez Chávez", explicó el presidente del Concejo, Sergio Gareca.

"Ese grupo no puede votarme. A mí me ha elegido el pueblo", replicó Villarparando, y aclaró que no es cierto que el cadáver de su padre haya sido trasladado en un vehículo de la Alcaldía como señalaban sus detractores en una denuncia anterior. "Mi padre murió en Pocoata", agregó.

### LOTES

Paralelamente, el ex alcalde Macedonio López explicó que rindió cuentas ante la Contraloría General de la República sobre la venta de lotes en el municipio de Pocoata.

El concejal de UCS René Romero denunció que esta venta ilegal de terrenos fue cometida en las gestiones de Macedonio López, Mario Gareca y Jesús Villarparando.

"Todo fue legal, la documentación está en orden, pero si el señor Romero quiere pelear, tendrá pelea", replicó López.

## En Riberalta

# Echan a 3 funcionarios corruptos

Desviaron 36 mil  
bolivianos de  
correos.

### RIBERALTA, DEPTO

Una auditoría dispuesta por la Dirección Nacional de Correos de Bolivia reveló irregularidades administrativas cometidas, en la gestión de Luis Rocha, en la Empresa Nacional de Correos de Bolivia (Ecobol), regional Riberalta, quien fue despedido de inmediato junto a otros tres funcionarios de la entidad estatal.

El subprefecto de la provincia Vaca Díez, Héctor Vaca, que hace unos días inició una campaña para lavar la imagen de la administración estatal con una inspección de las horas de trabajo de los funcionarios públicos, infor-

mó que este tipo de hechos dice muy mal del gobierno y de las instituciones, y se los debe desterrar.

"No me temblará la mano para despedir a funcionarios que en otras instituciones estatales estén cometiendo actos irregulares", advirtió a tiempo de anunciar procesos judiciales contra los involucrados.

### GASTOS

Según se informó, el ex administrador de Correos junto a sus cómplices gastaron más de 36 mil bolivianos en pagos adelantados de sueldo, anticipos por futuros pagos y desembolsaban recursos para refrigerios en sumas elevadas y anticipadas.

Otra de las irregularidades observadas fue la contratación de ocho funcionarios, cuando lo au-

torizado por Ecobol es de cinco funcionarios incluido el administrador, para la regional de Riberalta.

### INTERVENCION

Inmediatamente después de la destitución de Rocha -24 de abril-, asumió la administración de la oficina de correos de Riberalta en calidad de interventor, Waldo Quiroz, quien actualmente continúa evaluando los manejos administrativos de los últimos meses.

### RESERVA

La información sobre el desfalco se mantuvo en forma reservada y con un total hermetismo entre los dirigentes políticos, con la finalidad de no desgastar la imagen de ADN, partido al que pertenece Rocha.

Sin embargo, se conoció que fueron los propios dirigentes de ADN quienes pidieron la mencionada auditoría para establecer las irregularidades cometidas en la empresa de Correos.

### SE CAE LA IMAGEN

Quiroz dijo que este problema empaña la imagen de la institución y genera desconfianza por parte de los pobladores que ya no quieren usar el servicio de envío de sobres postales.

Además de los giros fax que en la zona tenía mucha demanda por la falta de bancos, después del cierre del Bidesa.

Aseguró que para contrarrestar estos problemas se instruyó que los giros sean enviados después de dos minutos de ser recibidos y las cartas enviadas a la brevedad posible a su destino.

### DOCUMENTOS

"No tengo miedo a un juicio. Que lo saquen, tengo todos los documentos en orden y los presentaré ante la Contraloría. Recordé cuentas oportunamente", sostuvo Villarparando. También explicó que está a la



Frontis del municipio trinitario.

De 19 municipios en Beni, sólo 10 presentaron sus PAOs

## Congelarán cuentas ediles

Entre las 9  
alcaldías  
descuidadas está  
la de Trinidad.

• TRINIDAD

La Dirección de Participación Popular de la Prefectura del Beni anunció ayer que congelará las cuentas bancarias de nueve municipios de la región, debido a que no presentaron sus planes anuales operativos (PAOs) de 1998 y advirtió que entre ellas está la de Trinidad.

El director departamental de Participación Popular aseguró que la comuna de la capital beniana no tendrá el desembolso oportuno de 48.751.253 bolivianos previstos para este año.

Herrera dijo que sólo diez municipios presentaron sus planes para este año, quienes recibirán sus desembolsos oportunamente para

destinarlos a obras, y lamentó que el resto perjudique a su población porque verá postergadas sus múltiples necesidades.

Afirmó que los alcaldes y concejos municipales tenían el tiempo suficiente para elaborar sus PAOs. Recordó que los documentos debían ser presentados hace un mes, pero, ante el incumplimiento de varios municipios, se amplió el plazo hasta el 30 de abril pasado, en cuyo lapso

nueve alcaldías "sencillamente olvidaron presentar sus planes".

**BS70 MILLONES**

Explicó que entre los nueve municipios que no presentaron sus PAOs serán congelados cerca de 70 millones de bolivianos, provenientes de la coparticipación tributaria. A su parecer, "descongelar" estas cuentas requerirá de varios y "la-

gos trámites burocráticos" en la Prefectura del Beni.

En cambio los 10 municipios que cumplieron con la presentación de sus documentos tendrán sus planes aprobados en los próximos 15 días. Dijo que, según la Ley de Participación Popular, del monto global se tiene que destinar el 15 por ciento al funcionamiento del municipio y el resto (85%) en obras convenidas en el plan.

### Municipios que cumplieron

PROVINCIA	MUNICIPIO	ALCALDE	MONTO
Vaca Díez	Guayaramerín	Elias Mizqueza	Bs5.542.324
Bolivianos	San Borja	Roberto Yáñez M.	Bs4.239.509
Bolivianos	Santa Rosa	Diego Gal Méndez	Bs1.280.615
Bolivianos	Numabagui	Armando Turdo	Bs1.584.790
Yacuma	Santa Ana	Abdón Nacif	Bs8.968.916
Yacuma	Exaltación	Eduardo Viquez	Bs653.618
Marbán	San Andrés	Emilio Suárez	Bs1.445.952
Iténez	Maysnesa	Rodolfo Justeniano	Bs1.895.706
Iténez	Baures	Grover Martínez	Bs897.363
Iténez	Huacacaja	Sergio Salazar	Bs584.527

### Alcaldías que se descuidaron

PROVINCIA	MUNICIPIO	ALCALDE	MONTO
Cercado	Trinidad	Tadío Ribera	Bs48.751.253
Cercado	San Javier	Amancia Vargas	Bs350.738
Vaca Díez	Riberita	Antonio Guedes	Bs9.356.829
Bolivianos	Reyes	Faúl Yáñez R.	Bs1.264.872
Movos	San Ignacio	Eduardo Abulach	
Marbán	Lorito	Iberván Cardoñal	
Marbán	San Joaquín	Hugo Vargas Limabito	
Mamoré	San Ramón	Hernando Rodríguez	
Mamoré	Puerto Siles	Guillermo Cuellar	

(FUENTE: PREFECTURA)

Una consecuencia de la interrupción del suministro de electricidad

## Trinitarios sufren cortes de agua

Algunos  
barrios sin el  
servicio desde  
hace 5 días.

• TRINIDAD

A los continuos cortes de energía eléctrica en la ciudad de Trinidad, ahora los vecinos se ven afectados por la falta de agua porque los diez pozos que funcionan con electricidad no pueden almacenar el líquido elemento en sus tanques y tampoco proveer con el servicio a más de 60 mil trinitarios.

Antonio Chávez, presidente de

la Federación de Juntas Vecinales del Beni, informó que Villa Corina, Paítiti, Pompeya, zona del Cementerio y otras carecen del líquido elemento desde hace más de cinco días, lo que está motivando una desesperación de parte de los afectados.

Informó que el problema se origina en los cortes de electricidad, pues para almacenar agua se requiere poner en funcionamiento las bombas que succionan de los diez pozos subterráneos, los mismos que son anulados cuando se producen los cortes de luz.

El dirigente pidió a los directivos de la Cooperativa de Agua de Trinidad (Coatri) anunciar con anticipación de los cortes del servicio

que se producen en algunos barrios de la ciudad para que la gente tome sus previsiones. Inclusive, dijo, se tiene que informar el tiempo que durará el corte y otros detalles.

**INTERPELACION**

Chávez anunció que la Fejuve está solicitando la interpelación de los ejecutivos de Coatri para que expliquen a la ciudadanía del tiempo que sufrirán por los cortes, los motivos, la reparación de las bombas y otros detalles hasta recuperar el caudal de sus aguas.

Ayer, este diario visitó las instalaciones de Coatri y allí nadie explicaba el corte del servicio. Se informó que los ejecutivos del

Consejo Administrativo se encuentran en la ciudad de La Paz en una reunión con el presidente del Senado, Walter Guebara, donde estarían buscando solución al problema.

En Trinidad

## Padres de familia construyen aulas

Alcaldía tiene  
dinero pero aún  
no puede  
utilizarlo.

• TRINIDAD

Los padres de familia de algunos centros educativos del sector público de la ciudad de Trinidad reúnen dinero, compran materiales de construcción y edifican aulas ante la no atención del municipio, que se ve atado de manos y pies porque aún el ejecutivo municipal no aprobó el Plan Anual Operativo de este año.

La profesora Ruth Velazco, directora de la Escuela 4 de Febrero, informó que en el inicio del año escolar se enviaron varias solicitudes para la construcción de aulas, mejoramiento de campos deportivos y otras necesidades, que hasta el momento no fueron consideradas por el municipio.

Entonces, recordó, se pidió a las autoridades municipales que la edificación de un aula no lle-

gue a costar más de mil dólares, pero hasta la fecha no hay ninguna respuesta.

Ante el silencio del municipio local, padres de familia y profesores se reunieron para encontrar formas de solución a este problema. Una de las primeras decisiones de los jefes de familia es construir aulas con aportes propios, desde el material de construcción hasta la mano de obra.

Velazco dijo que similar modalidad se adoptó en el Colegio Santa María Fe y Alegria, donde la directora, hermana Rosario Pacheco, pidió a las autoridades educativas un aula para instalar una sala de computación, pero al no tener ninguna respuesta, los padres de familia decidieron aportar con 30 bolivianos durante cuatro meses. Anunció que con este dinero se comprarán los materiales y luego se construirá el aula.

Entre tanto, las autoridades municipales aseguraron que han dinero para el mantenimiento y construcción de nuevas aulas, pero no se puede utilizar hasta que no se tenga la aprobación del Plan Anual Operativo 1998.

En el Beni

## Banco Mundial exige proyectos a comunas

Quiere conocer  
planes para  
hablar de  
inversiones.

• TRINIDAD

Ejecutivos del Banco Mundial (BM) que visitaron la ciudad de Trinidad pidieron a las 19 alcaldías del Beni la presentación de los planes de desarrollo municipal para efectuar inversiones en los próximos cinco años.

La información fue proporcionada por el director de Participación Popular, Juan Carlos Herrera, quien aseguró que el pasado fin de semana arribaron a Trinidad un grupo de técnicos del gobierno central y del BM para evaluar la elaboración de los planes de desarrollo, cuyo avance fue calificado como "muy lento".

Herrera afirmó que los técnicos

se fueron satisfechos porque de los 19 municipios, alrededor de unos diez están elaborando sus planes.

Sin embargo, se informó que los municipios tienen como plazo final a diciembre para presentar sus planes, ya que desde la fecha el Banco Mundial evaluará los documentos para ver si la fianza o no.

**DEFINICION**

Aseguró que aún no está determinado el monto que se prevé invertir en las poblaciones benianas, pero una vez que se tengan los planes de desarrollo municipal se podrá conocer cuál es el monto global, que incluirá desde la elaboración del diseño de los planes hasta la ejecución de la obra.

Explicó que este plan busca fortalecer económicamente a los municipios provinciales y generar un desarrollo armónico en poblaciones dependientes.

Alcaldía quiere concluir en un mes

## Construyen "Nudo el Tamarindo"

La obra  
demandará  
\$us40.000.

• TRINIDAD

El municipio trinitario anunció que iniciará hoy la construcción del "Nudo el Tamarindo" o paso de desnivel de vehículos, en un área que hasta ayer todavía es-

taba ocupada por más de 15 comerciantes, que venden ropa y comida.

El oficial mayor Administrativo, Alfredo Gómez, informó que hay un acuerdo inicial con los comerciantes de abandonar el lugar en forma voluntaria. Aseguró que el área estará libre en 48 horas.

La obra demandará una inversión de 40.000 dólares, monto que corresponde a fondos propios del municipio y cuya ejecución está in-

cluida en el Plan Anual Operativo. Calculó que los trabajos serán acelerados con la pretensión de culminar en un mes. Dijo que la comuna quiere entregar la obra en la fiesta de la Santísima Trinidad, el próximo 7 de junio.

"Construiremos el 'Nudo el Tamarindo', además pavimentaremos cerca de 200 metros cuadrados para unir a los vecinos de la avenida Costanera con el centro de la ciudad", concluyó.



Gobierno Municipal de La Paz

### SEGUNDA CONVOCATORIA TERCERA PUBLICACION

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley y de acuerdo a la R.S. No. 216145 de fecha 3 de Agosto de 1995 y, al haberse declarado desierta la primera convocatoria, invita públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la Segunda Convocatoria para la ejecución de obra de la siguiente Invitación Directa:

**IDA/086/97 "CONSTRUCCION DE GRADERIAS, CALLE TOCOPILLA ZONA BAJO TACAGUA, DISTRITO 1, SUBALCALDIA COTAHUMA" (valor pliego Bs.50.-)**

Los pliegos de condiciones podrán ser adquiridos en la Unidad de Licitaciones y Contratos a partir del día lunes 4 de mayo de 1998. (Edif. Técnico 8vo. piso, calle Colombia esquina Av. Mariscal Santa Cruz).

La presentación de propuestas deberá efectuarse en la Unidad de Licitaciones y Contratos hasta horas 11:00 del día jueves 21 de mayo de 1998. La apertura de sobres "A" se realizará el mismo día a hrs. 15:00 en la sala de reuniones de la citada unidad (8vo. piso Edificio Técnico).

**Chaza, el Alcalde de toda la gente  
1988 : Año del orgullo paceño**



En su ejecución

# Presas generarán miles de empleos

Indemnizarán a 300 familias bolivianas afectadas.

• TARIJA

La construcción de las represas Las Pavas, Arrazayal y Cambarí en los ríos Bermejo y Grande de Tarija generarán miles de puestos de empleo, que no fueron precisados, en una zona binacional deprimida económicamente no sólo en el sur de Bolivia, sino el norte argentino.

Este criterio fue expresado por el presidente de la Comisión Regional del Bermejo (Coberbe), Carlos Ibáñez, al indicar que la reunión binacional iniciada ayer en Tarija es previo al cierre del banco de datos al que acceden los interesados en la construcción de las presas para conocer toda la información técnica y financiera antes de enviar su propuesta de construcción. Ibáñez dijo que la apertura de los sobres de los proponentes podría concretarse en los primeros días de septiembre.

## MERCADO

Respecto de las exigencias de Tarija de pago por las aguas reguladas de los ríos citados como de un impuesto por la generación hidroeléctrica a tener una remuneración las represas, Ibáñez dijo que todo eso está contemplado desde los primeros acuerdos, cuando las negociaciones fueron con el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada.

No obstante, hizo notar que todo dependerá del mercado que exista tanto para el agua como la hidroenergía. "Si hay buen mercado y el agua es muy requerida, naturalmente se va pagar al igual que por la energía, depende del mercado", dijo Ibáñez al reconocer que por ahora falta la infraestructura en ambos países, aunque más en Bolivia, para usar el agua regulada en el riego como la hidroelectricidad.

## AFECTADOS

Respecto de los afectados por la construcción de las presas, que suman más de 300 familias en territorio boliviano únicamente, Ibáñez dijo que se acordó indemnizar debidamente en base a los resultados de los estudios que desarrolla la Organización de Apoyo Social de la Iglesia (OASI). "Eso está definido", apuntó.

Ibáñez hizo notar que los fundamentos del proyecto es crear trabajo para la gente de la zona y evitar que migre como ocurre en la actualidad, remarcó que se trata de crear con este proyecto fuentes de empleo donde la gente del lugar pueda ocuparse y mejorar sus condiciones de vida que actualmente no es de las mejores.

Las represas Las Pavas y Arrazayal en el río Bermejo y Grande

# Inician obras en 60 días

30 empresas compiten por adjudicarse construcciones.

• TARIJA

En unos 60 días empezará la construcción de las represas Las Pavas y Arrazayal en el río Bermejo y Cambarí en el Grande de Tarija, porque en 45 días las obras estarán adjudicadas dentro el proceso de licitación que está en curso, impulsado por Bolivia y Argentina, las que tienen en las cuencas citadas su frontera común.

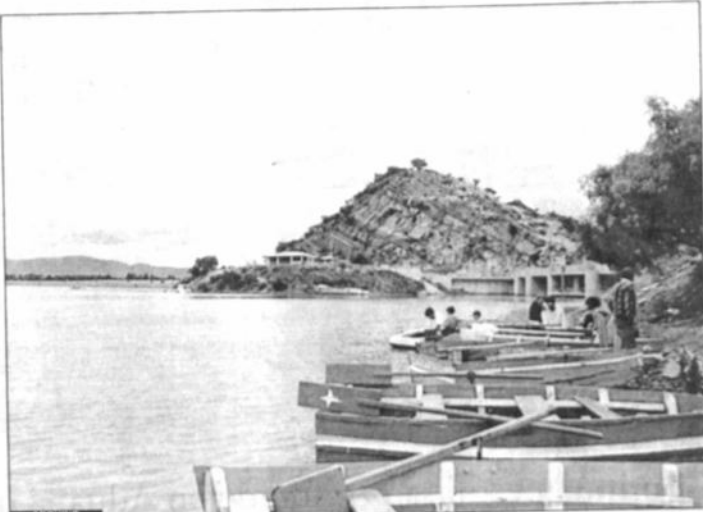
El anuncio fue efectuado por los argentinos, cuando en Tarija persisten las objeciones y cuestionamientos a este proyecto de desarrollo, bajo el argumento de que beneficiará más al vecino país que a Bolivia.

"Estuve reunida en Concepción, Chile, con los mandatarios Menem y Binner, y traigo la instrucción de que en 45 días debe estar lista la licitación, es decir adjudicada para que en unos 55 a 60 días se coloque la piedra fundamental y arranquen las obras", declaró la embajadora de Argentina en Bolivia, Zelmira Regazzoli.

Se informó que cerca de 30 empresas mostraron su interés para ejecutar estas tres grandes represas.

## REUNION BINACIONAL

La diplomática llegó a Tarija antes del mediodía de ayer con la finalidad de presidir una reunión de



Argentina y Bolivia aprovecharán las aguas de ambas presas

la comisión binacional boliviana argentina encargada de desarrollar y aprovechar las aguas de los ríos Bermejo y Grande de Tarija, que luego de formar un triángulo en el sur de Bolivia se unen en las Juntas de San Antonio para ingresar a territorio con el nombre de Bermejo, únicamente.

Respecto de la reunión de la comisión binacional, la diplomática dijo que se ultimarán aspectos técnicos antes de la adjudicación por que casi todos los acuerdos entre los dos países están virtualmente definidos tras varios años de negociación y que tienen larga data, cuando en 1552 los jesuitas ya pensaron en ejecutar el proyecto.

## SALIDA AL MAR

Regazzoli, con total convicción, declaró que con este proyecto se concretará una salida al mar para Bolivia a través del Atlántico como históricamente ofertó Argentina a su vecino, sin que se concrete hasta ahora cuando hay gran certeza de que el proyecto de desarrollo se hará realidad.

Las aguas del río Bermejo se desplazan en territorio argentino hasta llegar al Paraná, que es parte de la hidrografía Paraguay-Paraná, que vincula a varios países con el mar; Bolivia por esta vía llegaría hasta Puerto Rosario para interconectarse con otros países.

Regazzoli reiteró que las inversiones en la construcción de las represas ascenderá a más de 520 millones de dólares a cargo de inversionistas privados que tendrán posteriormente la administración de los proyectos donde se generará hidroelectricidad, agua para el riego y se controlarán las crecidas.

Reveló que mientras duren las obras, la Argentina donará a Tarija tres millones de dólares. Respecto de los beneficios para ambos países, la embajadora declaró que la represa Cambarí beneficiará íntegramente a Bolivia por encontrarse en territorio boliviano, en cambio Las Pavas y Arrazayal beneficiará a 50 por ciento para cada país por estar en zonas compartidas.

En la "llajta"

# Transporte público amenaza con paro

Quieren subir pasaje escolar.

• COCHABAMBA

El transporte público urbano será suspendido nuevamente si es que el Concejo Municipal no atiende la demanda del sector de modificar la tarifa escolar que a la fecha es de 0,20 bolivianos.

El secretario de Relaciones de la Federación del Autotransporte, Jorge Velásquez, anunció que mañana se realizará un ampliado departamental para definir las medidas, una vez que concejales y transportistas rompieron el diálogo que pretendía encontrar alguna solución.

## INTENSIFICACIÓN

Explicó que en seis encuentros no fue posible "siquiera llegar a un acercamiento por la intransigencia del Concejo, que trabaja en base de medidas anormales que no consideran los precios de mercado de los aceites, no consideran la grava que los vehículos utilizan y tampoco el valor del carro".

Por su parte, el presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceros, informó que durante las reuniones se reconocieron los errores cometidos tanto por técnicos que asesoran a los transportistas, como de los municipales.

Según los transportistas, el costo real de un pasaje de adulto es de 1,86 bolivianos. De acuerdo con el estudio realizado por el Concejo, el costo real del pasaje de adulto es de 0,92 bolivianos.

Velásquez planteó la posibilidad de que se incremente 0,10 bolivianos a la tarifa escolar y 0,10 bolivianos a la tarifa de adulto. Terceros admitió la posibilidad de modificar la tarifa escolar, pero "siempre y cuando haya razones técnicas".

En Cochabamba

# Aumentan atracos y robo de vehículos

• COCHABAMBA

La difícil situación económica que vive el país es, al parecer, una de las causas para el incremento de los atracos y robo de vehículos y accesorios durante los primeros tres meses de este año, con relación al mismo periodo de la gestión anterior.

La Unidad Operativa de Tránsito informó que entre enero y marzo de 1998 el aumento de este tipo de delitos fue del 29,4 %. Este año, en enero, el incremento fue del 30 % (de 89 a 63 casos), en febrero del 33 % (de 21 a 28 casos) y en marzo del 51 % (de 32 a 48 casos).

Los datos proporcionados dan

cuenta que en algunos casos se trata de bandas organizadas que operan en calles y avenidas y lugares alejados de la ciudad.

El robo de motorizados disminuyó en las últimas semanas, sin embargo, se incrementó el número de robo de accesorios y partes de vehículos de último modelo y

los de marcas caras y con demanda.

Se tiene información en sentido de que grupos de personas llegan desde otras partes del país para llevar a cabo sus fechorías. Vuelven a sus lugares de origen o se dirigen a otros lugares donde tienen contactos para la comercialización de lo robado.

Gobierno Municipal de La Paz

PAINI

Programa de Acción Integral al Niño Paceño "Desayuno Escolar"

De acuerdo a Resolución 0067/98 del 20 de Febrero de 1998, se convoca a todos los Directores y Juntas escolares de Establecimientos Finales de la ciudad de La Paz a inscribirse al PAINI.

Los formularios podrán recogerse de Informaciones de la Honorable Alcaldía Municipal, Planta Baja Edif. Central o en cada Sub Alcaldía con los responsables de Educación.

Mayo de 1998

Chaza, el Alcalde de toda la gente 1988 : Año del orgullo paceño

Gobierno Municipal de La Paz  
ORDENANZA MUNICIPAL No. 035/98 HAM-ICM 025/98  
Secretaría General

Germán Monroy Chazarreta  
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Por cuanto el Honorable Concejo Municipal ha dictado la siguiente Ordenanza:

## CONSIDERANDO:

Que, existen constantes quejas y reclamos de los vecinos en diferentes sectores de la ciudad, respecto a la administración de restaurantes, snacks y otros, inclinados más a la venta y expendio de bebidas alcohólicas que de alimentos.  
Que, siendo obligación de la H. Alcaldía Municipal de La Paz precautelar la salud, educación y buenas costumbres en la ciudad de La Paz, así como el medio ambiente es necesario reglamentar el funcionamiento de restaurantes, snacks y otros locales similares.  
Que, es necesario también precautelar la economía de la ciudadanía dedicada a prestar servicios, en ejercicio de la libertad de trabajo y comercio, constitucionalmente protegida.

## POR TANTO:

El H. Concejo Municipal de la ciudad de La Paz, en uso de las atribuciones que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades:

## RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- Todos los locales comerciales, tales como snacks, pensiones, kioscos y otros similares, están terminantemente prohibidos de vender bebidas alcohólicas.  
ARTICULO SEGUNDO.- Los restaurantes podrán expendir bebidas alcohólicas en forma muy limitada puesto que sus ingresos deben prevenir fundamentalmente el consumo de alimentos.

ARTICULO TERCERO.- Queda prohibido el expendio de bebidas alcohólicas a menores de 21 años.

ARTICULO CUARTO.- La transgresión a la presente ordenanza será sancionada con la clausura del local por el espacio de 15 días la primera vez, por 30 días la segunda definitivamente la tercera vez.

ARTICULO QUINTO.- El retiro o rotura de precintos de clausura, será sancionada con una multa de 5.000 Bs. (Cinco Mil 00/100 Bolivianos).

ARTICULO SEXTO.- Se instruye a la Secretaría General del Gobierno Municipal de La Paz, la publicación y difusión de la presente Ordenanza Municipal.

Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Concejo Municipal de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a los siete días del mes de abril de mil novecientos noventa y ocho años.

Firmado por:

H. Lupe Andrade Salmón  
PRESIDENTE DEL H. CONCEJO MUNICIPAL

H. Mario Tapia Acosta  
SECRETARIO DEL H. CONCEJO MUNICIPAL

Por lo tanto, la promulgó para que se tenga y cumpla como Ordenanza Municipal, a los catorce días del mes de abril de mil novecientos noventa y ocho años.

*Gharry*  
Germán Monroy Chazarreta  
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Chaza, el Alcalde de toda la gente 1998 : Año del orgullo paceño



La Zona Franca Oruro

Continúa pesquisa por fraude en Aduana de Zona Franca Oruro

## Tras quince involucrados

Hasta la fecha fueron detenidos cinco, pero fueron liberados.

• ORURO

La Fiscalía de Distrito continúa la pesquisa de los autores de la falsificación de avisos de conformidad para pólizas de automotor, que permitió la defraudación fiscal por 2.548.000 dólares en la gestión 1997 en la Aduana de la Zona Franca Oruro (Zofro). Hasta

la fecha, 15 son los involucrados. La investigación será ampliada a partir de la gestión 1995, porque existen serios indicios de otros hechos ilegales que habrían permitido la nacionalización de vehículos con subvaloración de precios; se estableció que el monto imponible fue disminuido por conceptos del Gravamen Aduanero Consolidado (GAC), Impuesto al Valor Agregado (IVA) y el Impuesto al Consumo Específico (ICE).

### SIN NOMBRES

La información del fiscal de Dis-

trito, Daniel Solíz Flores, hace saber que hay por lo menos 15 personas involucradas en falsedad de los avisos de conformidad para pólizas, pero que también existen pólizas "mellizas" (duplicadas) que permiten que dos vehículos puedan transitar, habiendo pagado parcialmente el impuesto de sólo uno de ellos.

La autoridad no dio a conocer los nombres para no entorpecer las investigaciones y dijo que están incluidos en la lista ex administradores, jefes de operaciones, vistas y funcionarios de nivel jerárquico de la Aduana Nacional.

La falsificación de los avisos de

conformidad sirvió para nacionalizar automóviles, buses y microbuses, camionetas o "pick ups", camiones y vagonetas, estableciéndose que el valor defraudado es de 2.548.000 dólares.

### DETENIDOS

La pesquisa se cumple en Oruro y otras ciudades del interior del país, y se conoce que los ex administradores de las gestiones de 1995 para adelante, junto a los vistas y otros funcionarios, serán detenidos a fin de explicar los hechos que son observados, para establecer responsabilidades.

A la fecha están detenidos los vistas Inocencio Mallea Mamani y Mauricio Enrique Suaznabar, la secretaria Sonia Viquez, el jefe de Operaciones de la Aduana de la Zofro Jesús Gonzalo Huaylla Aliaga y Víctor Hugo Pérez Cabrera, quien, sin embargo, recobró su libertad bajo garantía de presentación.

El fiscal Daniel Solíz explicó que espera la remisión de mayor documentación para el proceso de parte del director general de Aduanas, Rubén Darío Castedo Roca, quien comprometió esa entrega para investigar a fondo los delitos de corrupción que hay en la Aduana. ♦

## Las pólizas demuestran el fraude

• ORURO

La Fiscalía de Distrito recibió ayer 43 fotocopias legalizadas de las pólizas subvaloradas que se otorgaron en la Aduana de la Zona Franca Oruro (Zofro) y que constituyen "prueba del delito" de defraudación fiscal que investiga el Ministerio Público.

Los documentos serán la base fundamental de la investigación y fueron entregados por el diputado Carlos Bórth Irahola al fiscal Daniel Solíz "para garantizar la continuidad del proceso y establecer quiénes son los responsables de la otorgación de las pólizas de automotores, con valores menores a los establecidos para defraudar al Estado".

Las pólizas que corresponden a automóviles, camionetas y camiones, que están en poder del fiscal Solíz, fueron firmadas por la subadministradora de la Aduana de la Zofro, Sarah Cabrera, y el vista Mauricio Enrique Suaznabar, hecho que ahora es investigado para establecer la procedencia de los avisos de valoración otorgados por la verificadora Inspectora.

Anunció que para aclarar la situación de las pólizas serán convocados a la Policía Técnica Judicial (PTJ) los propietarios de los vehículos, quienes, además de pagar el valor defraudado como reintegro, tienen que pagar una multa de 2.107 bolivianos por incumplimiento a deberes formales conforme al Art. 199 y siguientes del Código Tributario.

Las 43 fotocopias de pólizas defraudadas corresponden a un total de los 718 casos observados, 140 de los cuales corresponden a los meses de octubre, noviembre y diciembre de 1997.

### Oruro

## Cívicos claman inicio de proyectos viales

Aseguran que prefecto Rosas sólo promete.

• ORURO

El Comité Cívico Orureño demandó ayer el inicio de algunos proyectos viales y la conclusión de otros de acuerdo al compromiso asumido por el gobierno, cual es ver a la región integrada a través de las carreteras.

Juan Carlos Salazar, presidente del ente cívico, dijo ayer que son varios los proyectos que no se ejecutan por falta de financiamiento, debido a la demora en los desembolsos. Citó entre los proyectos más importantes la construcción del camino Oruro-Toledo, en la ruta internacional Oruro-Pisiga; el tramo Machacamarcuita-Huanani; la avenida Circunvalación

Machacamarcuita y la construcción de la propia avenida Circunvalación.

Mencionó que la demora en su ejecución, tras haberse iniciado su construcción con ceremonias y actos especiales, demuestra que no hay una coordinación y administración responsable, por lo que pidió a Rosas que encomiende a profesionales que conocen de estos trámites y de este modo se agilicen los trabajos en algunos casos y en otros se inicien las obras.

Ratificó que el Comité Cívico mantiene la declaratoria de emergencia hasta conseguir que el gobierno atienda las demandas de los orureños. Aseguró que del prefecto de Oruro se escuchan sólo promesas. Dijo que se necesita un plan de desarrollo regional que permita conocer a cuánto ascienden los ingresos que genera la región, cómo se utilizan y quiénes son los responsables de su uso. ♦

### Por primera vez en 35 años

## Una mujer dirige a periodistas orureños

• ORURO

La periodista Nancy Gutiérrez Salas fue elegida, el sábado, como secretaria general del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Oruro (STPO), dejando atrás una tradición que permaneció vigente por 35 años y que mantuvo en ese cargo de dirección sólo a los afiliados varones.

La nueva directiva de la prensa orureña se posesionará el 10 de mayo, en acto especial, en homenaje al Día del Periodista y está

integrada además por Humberto Apaza, secretario de relaciones; Jorge Lazzo, secretario de libertad de prensa y conflictos; Wilfredo Navarro, secretario de actas; Jhonny Saravia, de régimen interno; Norma Campero, secretaria de hacienda; Dulcema Castillo, de asuntos de género; y Etzel Llanque, de deportes. Son vocales: Jorge Huanca y Martín Rocha.

El tribunal de honor está integrado por Augusto Divila Sarabía, José Luis Zabalaga y Juan Laura. ♦

### Dos asaltos a mano armada en menos de un mes

## ¿Riesgos en ruta Oruro-Iquique?

Anuncian que ya no llevarán dinero, sino cheques.

• Jorge LAZZO Vitero ORURO

El asalto a 35 comerciantes bolivianos en el camino Colchane-Iquique (Chile), a quienes les despojaron 140 mil dólares y joyas, el pasado 5 de abril, y el frustrado asalto a un vehículo del Banco Boliviano Americano (BBA), con una remesa de 800 mil dólares, 23 días después de la primera, convierte a la vía internacional Oruro-Iquique en una "ruta de alto riesgo".

Los comerciantes adoptaron sus previsiones y ahora anuncian que llevarán cheques travel (cheques de viajero) y ya no dinero, para evitar pérdidas. Advertieron que el uso de los cheques podría determinar un alza en el valor de los productos que se internan a Bolivia.

La situación preocupa a los comerciantes y también a los turistas, porque a lo largo de la ruta Oruro-Pisiga no hay vigilancia policial para garantizar el normal tráfico de vehículos de transporte de carga y pasajeros.

### ORURO-PISIGA

El viaje se inicia en la ciudad de Oruro y la primera población es Toledo, a 36 km de la capital, y continúa hasta Janco Kala, Corque, Ancaravi, Opoqueri, Huachacalla, Paurumani, Escara, Sabaya, Cahuana y Pisiga Bolívar, para completar un recorrido de 229 km. El camino es de dos vías y transitable durante todo el año.

Los comerciantes viajeros anunciaron que se organizan y ven la



No hay seguridad policial en esta vía.

posibilidad de tomar un seguro "contra todo riesgo" para poner a salvo su capital y también la mercadería que internan al país.

Los puestos de avanzada militar que hay en la ruta Oruro-Pisiga están en Corque, Huachacalla y Pisiga Bolívar, con guarniciones dependientes de la II División Andina de Ejército para el control y vigilancia de la frontera boliviano-chilena, pero los policías son escasos y simplemente hay un puesto de control en la frontera en Pisiga-Sucre.

### ASALTO A COMERCIANTES

El asalto que sufrieron 35 comerciantes, procedentes de la ciudad de Cochabamba, el 5 de abril, fue perpetrado por una banda armada, que secuestró el ómnibus de Transportes San Salvador en el ingreso de

Colchane a Iquique, cerca de Puro Almonte, frente a Humberstone. El chofer y los pasajeros aparecieron maniatados, además de dejar averiado el bus para que no puedan seguir viaje.

Fruto del asalto los integrantes de la banda armada, que se identificaron como supuestos miembros del Frente Patriótico "Manuel Rodríguez", se llevaron 140 mil dólares, joyas, relojes y otras pertenencias de valor, luego anunciaron que colocaron una bomba en el ómnibus para impedir que les sigan, mientras huían en un vagón, que la Policía chilena confirmó que fue robada y circulaba con patente falsa.

### FRUSTRADO ATRACO

En el frustrado asalto del 28 de abril, la pericia del conductor Raúl

Villarroel Villazón, de 44 años de edad, impidió el atraco al vehículo del Banco Boliviano Americano (BBA), en la ruta Oruro-Pisiga, y salvó la remesa de 800 mil dólares y la vida de cuatro personas. No hubieron daños personales, sólo materiales de relativa consideración en la vagoneta OUC 171 por el impacto de cuatro balas que dispararon los asaltantes desde la vera del camino.

El hecho se produjo a las 13:30 horas en la curva y contra curva del cruce Escara-Corque, a 120 km al occidente de Oruro, cuando los cuatro ocupantes de la vagoneta retornaban de la población fronteriza de Pisiga, transportando la remesa, cuya recaudación corresponde a la agencia bancaria por el pago de impuestos a la Aduana de Iquique.



Desde antes de su nacimiento...

# Potosí es tierra de leyendas

Todavía ahora se habla del diablo y los aparecidos

• Juan José TORO Montoya  
POTOSÍ

La luz de los farolitos ilumina débilmente la calle. La triste melodía del viento que lame los pétreos muros es interrumpida de pronto por unos pasos. Las pisadas presurosas de la señora resuenan hasta cuatro cuadras más allá debido al sordo ruido que hacen los tacos al pisar el empedrado. La señora está apurada... apurada porque tiene miedo. Una sombra aparentemente infernal se le apareció cerca del balcón del ahorcado y ella sólo espera volver a casa donde estará tranquila, a salvo de duendes y aparecidos.

Esos que parecen párrafos arrancados de una novela de misterio no son más que episodios reales que suceden con frecuencia en algunas reuniones familiares o bien en el tedio inevitable de los velorios.

Farolitos en el alumbrado público, el viento cantarino de la puna, callejuelas angostas y empedradas, balcones virreinales y misteriosas sombras nocturnas son elementos propicios para la imaginación que así pueden encontrarse en el Potosí de fines de siglo.

Ten que Potosí, la Villa Imperial de Carlos V, fue y sigue siendo la verdadera tierra de las leyendas...

## IRRESISTIBLES

La ciudad es irremediablemente jurisdicción de la palabra, la ciudad de Potosí ha fundado, ya que comienza a formarse a los pies del Cerro Rico luego del descubrimiento de su riqueza argentífera.

Por ello es que el "nacimiento" de la ciudad está signado con la fecha del 1º de abril de 1545, cuando un grupo de españoles tomaron posesión del Cerro Rico y comenzaron a explotar la mina "La Descubridora".

Pero las leyendas que existen sobre la legendaria montaña de plata son más antiguas que la ciudad misma.

Desde las versiones milenarias

de los mitos andinos de las "wakas" hasta la triste historia de la Qori Killi, el Cerro fue inspiración para una serie de fantásticas historias, mucho antes de la llegada de los españoles.

El mismo descubrimiento de la riqueza del Cerro, atribuido al indígena Diego Wallpa, está rodeado de un halo legendario que involucra a la bella y fatal Qori Killi, la hija legítima de Wayna Kapaj, que enamoró al descubridor de la plata y terminó matándose por el desdén de un capitán español.

## EL DEMONIO

La mitología andina tenía, como todas, dioses benignos y malignos, y entre éstos últimos estaba el "Umphuruna".

Pero cuando los españoles decidieron no sólo evangelizar a los indígenas sino también extirpar su idolatría, la mayoría de los dioses andinos fueron calificados como "demonios".

El Potosí virreinal, la orgullosa ciudad de Carlos V, cuya riqueza hizo que Cervantes acuñase la frase "Vale un Potosí", fue terreno propicio para el surgimiento de varias leyendas en las que Lucifer tenía papel protagonista.

## VICUÑAS Y VASCONGADOS

Además, la ciudad fue escenario de la sangrienta guerra civil entre Vicuñas y Vascongados que ensangrentó varios años de la historia colonial potosina y también dio pie a historias sobre muertes trágicas y retornos de ultratumba.

En su época de mayor apogeo, Potosí fue literalmente el centro del mundo porque sus minas sostenían no sólo la economía española sino de Europa entera. La vida valía menos que nada y los delincuentes de capa y espada abundaban en las estrechas callejuelas de la villa.

Era, entonces, una tierra de leyenda y misterio.

## AÚN HOY

Potosí ha cambiado mucho y ya no es el centro económico del mundo.

Pese a ello, no cambiaron sus calles, su fisonomía colonial, sus



Potosí ya no es la de antes, pero sus calles mantienen su historia

callejas misteriosas ni la fantasía popular que transforma ciertos hechos en escalofrantes leyendas.

## LEYENDAS

Aún hoy las leyendas sobre demonios y espectros, venganzas de ultratumba y amores malpagados forman parte de las tertulias.

Hace apenas unos 15 años, un misterioso asesinato que ocurrió

en el atrio de la Catedral inspiró la última de las leyendas potosinas.

Una mujer que se casaba luego de esperar inútilmente a su esposo, que se había ausentado del país, fue muerta por éste cuando salía de la Basílica luego de haberle dado el sí a su nuevo amor. El cadáver de la mujer fue sepultado discretamente pero, poco después, se sacó de su tumba para ser cremado. Muchos

aseguran que los despojos desaparecieron misteriosamente del crematorio antes de ser consumidos por el fuego.

Desde entonces, muchos aseguran que "la novia" se pasea por las calles potosinas implorando el perdón de los dos hombres que amó.

Se pasea igual que esas leyendas milenarias o coloniales, resistiendo a morir al igual que la ciudad que les dio origen.

## El "Ch'uttillo"

• POTOSÍ

La tradición más famosa de Potosí, la del "Ch'uttillo", es el resultado de un culto y una de las leyendas del pasado colonial de esta ciudad.

El cronista mayor de la Villa Imperial, Bartolomé Arzáns de Orsúa y Vela, cuenta que en la quebrada de La Puerta, ubicada a siete kilómetros de Potosí y sobre el camino a Oruro, las carrozas eran aplastadas por enormes rocas o bien las cabalgaduras se encabritaban hasta matar a sus jinetes.

## SAN BARTOLOMÉ

Los potosinos de entonces atribuían estos hechos al diablo, al cual iban a adorar los indígenas de Cantumarca.

Las tragedias dejaron de ocurrir desde que se entronizó en el lugar la imagen de San Bartolomé.

## LA VICTORIA

Debido a ello, los potosinos dieron paso a la leyenda del enfrentamiento entre satán y San Bartolomé, que terminó con la victoria de este último.

En agradecimiento, cada 24 de agosto, se celebra una festividad que tiene cada vez mayor brillo.

## EXPLICACION

Actualmente se debate en torno a la explicación lógica de aquellos fenómenos y la versión más aceptada es que los indígenas adoraban a alguna divinidad andina en La Puerta, mientras que los hechos trágicos pudieron ser ocasionados por asaltantes de caminos o indios sublevados.

## LAS LEYENDAS

Como fuere, esa leyenda al igual que otras como "El puente del diablo", "El tapado de Rocha", "La bellísima Fiorana" y cientos más perviven hasta nuestros días, y forman parte de una ciudad que vale la pena conocer.

## Ahora están abandonados

# Molinos, parte de Tarija

Vieron pasar la historia desde antes del "Moto" Méndez.

• TARIJA

Tres gigantes alzados a la orilla del río Guadalquivir, cerca a la Loma de San Juan, vieron pasar la historia de lo que ahora es la ciudad de Tarija, desde hace muchos, muchos años y aún permanecen inmóviles. Hasta hace unas dos décadas aún se molía trigo, pero ahora están silenciosos y abandonados.

## CUATRO BARRIOS

Originariamente en Tarija habían cuatro barrios, que ahora contrastan con los más de 60 que existen. San Roque tiene ese nombre por la iglesia; Las Panosas, por el lugar donde se vendía pan; La Pampa, por ser la zona donde la muchachada hacía deporte; y el Molino, por la existencia de tres inmensos molinos de piedra que funcionaban con la fuerza del agua y que datan desde tiempos de la colonia.

## DESDE 1807

En estos molinos se molieron los granos para fabricar harina con la que se hizo el pan desde mucho antes de los tiempos libertarios del "Moto" Méndez, pasando por la Guerra del Chaco en los años 30, hasta mediados de la década de los años 70, cuando las grandes ruedas de piedra cesaron en su monótono girar para fabricar harina.

El actual propietario de los predios donde continúan los molinos, aunque ya sin girar, Oscar Prada Campero, comenta que existen referencias de la existencia de los molinos en 1807 en manos de los padres Dominicos.

Los molinos tenían su acequia por donde se tomaba el agua del río Guadalquivir para las tareas de la molinería.

## LAS SUCESIONES

Incluso hay datos de que la propiedad de los molinos, incluido el inmenso predio que le rodeaba, estaban a nombre del vicario dominico José María Rui Loba.

Luego de la independencia de Bolivia, en 1827, el fundo pasa a pro-

piedad del militar irlandés que luchó junto a los guerreros libertarios, General Francisco Burdett O'Connor. Años después pasa a poder del ciudadano Manuel Peláez y su esposa Melchora Rui Loba, probable pariente del cura dominico.

Posteriormente se hace propietario del fundo el general Bernardo Trigo, que es uno de los abandonados para que Tarija pertenezca definitivamente a Bolivia.

Trigo vende el fundo a Manuel Valverdi y sus herederos, quienes vuelven a vender el predio aunque ya por partes.

La acequia llega a propiedad de José Manuel Molina y Mariano Bascuez, años después el propietario es Arclino Aramayo que, en 1865, transfiere el fundo a José María Pizarro y en consecuencia a su pariente Luis Pizarro.

## SIN APOYO

De esta forma la propiedad del fundo se fue sucediendo hasta llegar a los propietarios contemporáneos. Oscar Prada, a pesar de sus intentos de preservación de los molinos en buen estado, no logró su cometido.

En 1971 los esposos Prada tuvieron que salir forzadamente del país dejando los molinos, sin embargo, cuando retornaron a finales de esa década, las tareas de molinería habían cesado fundamentalmente por el taponamiento de la acequia, producto de las construcciones y las urbanizaciones que comenzaron a acelerarse como por el desdén de quienes estaban a cargo.

## EL BARRIO

Estos tres gigantes de Quijote le dieron el nombre al barrio Los Molinos, uno de los más tradicionales de Tarija, conocido también como el barrio de las flores. Contiguo a la iglesia de la Loma de San Juan.

El inmenso fundo fue subdividido para la entrega de predios a la Iglesia, el municipio y algunas entidades de beneficencia. El lugar donde ahora están los molinos se redujo a unos 2.000 metros cuadrados.

Su proximidad con el Guadalquivir le ocasionó serios problemas un año cuando la crecida fue inmensa, pero aún así los molinos continúan firmes como mudos testigos de la historia de esta ciudad.



Los gigantes, testigos de la historia tarijeña.

8.000 motorizados/día transitan por el lugar

# Congestión vehicular en la Ceja

Para Tránsito, miles de gremiales son los responsables

• EL ALTO

Por la existencia de sólo dos accesos de y hacia la ciudad de La Paz por la Ceja de El Alto, este lugar se convirtió en el área más conflictiva durante las primeras horas de la mañana, al mediodía y en la noche donde los vehículos forman una extensa caravana interminable, que provoca desesperación entre los pasajeros.

Hay una "especie de ensañamiento" entre todos los transportistas de pasar justamente por este congestionado lugar alto, sea de motorizados que vienen de Ciudad Satélite, del camino hacia Oruro, Viacha, Villa Adela y de la zona norte hacia a la ciudad sede de gobierno. Lo mismo ocurre con los vehículos que se dirigen a estos lugares cuando salen de la ciudad de La Paz.

El ingreso a la avenida 6 de Marzo y a su par de las Naciones Unidas se constituye como una especie de embudo donde los vehículos por conseguir unos cuantos pasajeros provocan el congestionamiento.

De acuerdo a un balance de 1997 de la Unidad Operativa de Tránsito de El Alto, el principal problema de la congestión y de accidentes de tránsito es el crecimiento desmesurado de asentamientos de gremiales en la Ceja, que se apropiaron de las calzadas y aceras de las calles y avenidas. Asegura que por la Ceja transitan diariamente 8.000 motorizados.

El municipio alteño reconoció que no tiene ningún plan para regular a los comerciantes. El Concejo Municipal mostró interés en cambiar la cara de la Ceja.

## ZONA CONFLICTIVA

Según el informe policial, las ar-



Romería de interminables filas de minibuses y colectivos.

terías urbanas de la Ceja ya quedaron obsoletas, ya no responden a los requerimientos del autotransporte que se incrementa todos los días. Las vías más conflictivas son la avenida Kilómetro 7 que vincula la autopista con el aeropuerto internacional de El Alto.

Otra, y la más crónica en congestionamiento, es la avenida 6 de Marzo, a la altura de la sede de la Central Obrera Regional (COR); la plaza del Arquitecto y la plaza de Embarque, donde extensas caravanas de minibuses y buses se disputan por un pasajero, mientras otros motorizados hacen fila para pasar la Ceja de y hacia la ciudad de La Paz.

El tráfico entre las avenidas Jorge Carrasco (calle 2), Franco Valle (calles 1, 2 y 3), Raúl Salmón (calles 1 y 2) y Tiwanaku, entre la avenida Antofagasta, en la Zona 12 de Octubre, es "muy lento" porque los gremiales se apoderaron de la calzada y de las aceras, dejaron sólo un carril a los motorizados.

Las avenidas Chacaltaya y Alfonso Ugarte se constituyen en vías dificultosas los días jueves y domingos, por la realización de la feria de la Zona 16 de Julio.

Todas las mañanas, el cruce a Villa Adela, a Viacha y a Copacabana también son problemáticos por la presencia de las unidades del transporte interprovincial y los gremiales.

## Siguen investigaciones

# Policía alteña pisa talones a asesinos

3 choferes de radiotaxis fueron victimados en marzo.

• EL ALTO

La Policía Técnica Judicial (PTJ) de la ciudad de El Alto aseguró ayer que está punto de develar los nombres de quienes son los autores del asesinato de tres conductores de radiotaxis, que fueron victimados en marzo pasado.

Juan Carlos Meza, encargado de Relaciones Públicas de la PTJ, informó que ya se cuenta con estudios dactiloscópicos que permitirán que se tengan pautas de los presuntos asesinos de los tres conductores de radiotaxis.

Aunque, presuntamente, se conoce que los autores ya abandonaron la ciudad de La Paz con la finalidad de evadir su detención.

El policía dijo que desde la denuncia de las muertes a través de los medios de información, ya no se dan hechos parecidos al asesinato de los tres radiotaxistas.

Estimó que hasta fines de esta semana se tendrían algunos resultados para hacerlos conocer a la prensa.

## PRESUNCIONES

De acuerdo al modo en que fueron victimados los tres conductores de radiotaxis en la ciudad de

El Alto, se presumió incluso que el autor sea un maniático, dijo el policía.

De acuerdo a los informes preliminares, en los últimos diez días, a partir de la segunda quincena de marzo, tres conductores después de ser atacados fueron victimados con un disparo de arma de fuego. Un proyectil de nueve milímetros fue disparado en la cabeza de cada una de las víctimas, y al parecer el disparo provenía desde el asiento trasero, en cada uno de los hechos.

Las unidades de radiotaxis fueron halladas en Villa Franz Tamayo (norte), Urbanización Cosmos 79 (sur), y la última, de la empresa Jeshua, en la Urbanización Germán Busch (norte). En el primer caso se sustrajo sólo la radio del vehículo, en el segundo la renta del día y en el tercero no hubo hurto.

## CIUDAD VIOLENTA

En más de una ocasión, el gobierno calificó a la ciudad de El Alto como una de las más violentas junto a otras urbes del país, justamente por falta de efectivos policiales y por el imparable crecimiento demográfico.

Los vecinos de los barrios de la periferia piden continuamente que las rondas patrulleras se efectúen en sus calles para evitar atracos, asesinatos y otros hechos delictivos. También se quejaron porque los antisociales aprovechan las calles oscuras para cometer sus fechorías.

Alcaldía promete canalizar cada vez que visita zona, según vecinos.

• EL ALTO

Los vecinos de Villa Tunari advirtieron que el Río Seco es una constante amenaza para la zona, porque durante la época de lluvias sufren de los rebalses de la cuenca y es un mingitorio y basurero a cielo abierto en tiempo seco.

Inocencio Carvajal, representante de la villa en la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) de El Alto, informó que las zonas que están cerca al río, hace poco, fueron afectadas por el rebalse de las aguas, que derribó murallas y anegó las viviendas.

"Hace más de un año ya se habló de la canalización del río, que cruza por más de 20 urbanizaciones en El Alto, sin embargo, pese a hablar de financiamiento no existe ni el estudio de prefactibilidad", dijo.

El Río Seco, en época seca, se convierte en un extenso mingitorio y campo de contaminación, donde los vecinos que no tienen acceso al alcantarillado hacen sus necesidades en las pequeñas hileras del río y botan sus desechos en la cuenca. El río también se convirtió en un gran "cementerio" de animales domésticos a la intemperie. "La gente tira gatos, perros y gallinas muertas", dijo.

Parque automotor		
Unidades	Líneas	Cantidad
Minibuses	70	1 400
Buses-micros	16	320
Taxis	-	580
Trans Urbano	-	1 480
<b>Total</b>	<b>86</b>	<b>3 780</b>

Servicio interciudad		
Unidades	Líneas	Cantidad
Minibuses	53	1 060
Buses-micros	37	740
Taxis	-	-
Trans Urbano	-	-
<b>Totales</b>	<b>90</b>	<b>1 800</b>

FUENTE: Tránsito-El Alto, Informe 1997

## Un semáforo en la ciudad de El Alto

La ciudad de El Alto cuenta con un solo semáforo funcionando, en la avenida 6 de Marzo. Aunque un proyecto de semaforización empezó el año anterior y todavía no termina, se instalará el sistema moderno digitalizado que anunció el municipio alteño. En los barrios donde hay bastante tráfico vehicular están los postes esperando las luces roja, amarilla y verde.

## LOS ACCIDENTES

Un total de 1.587 accidentes se presentaron en el primer semestre de 1997, según informe de la Unidad Operativa de Tránsito-El Alto, al parecer provocado por gremiales que ocupan aceras y calzadas en los lugares conflictivos de la ciudad.

Las zonas donde más accidentes se produjeron son: La Ceja, Zona 12 de Octubre, Villa Dolores, Villa Adela, Quiswaras, Senkata, 16 de Julio, Alto Lima, 16 de Febrero, Mariscal Sucre.

En el mismo período, según las estadísticas, circularon 8.000 vehículos por día, de los cuales la mayoría son minibuses y motorizados particulares. El Alto cuenta con 3.780 vehículos del servicio público de los cuales los minibuses alcanzan a 1.480 unidades.

## Circulación diaria

Unidad	Cantidad
Minibuses	2 480
Bus-micros	1 060
Taxis	600
Trans. Urbano	1 400
Particulares	2 420
<b>Total</b>	<b>8 000</b>

FUENTE: Tránsito-El Alto, Informe 1997

## Cuando llueve se desborda y en tiempo seco es un basural

# Río Seco, una amenaza constante



Vecinos esperan la canalización de este río.

## ALCANTARILLADO

Villa Tunari, que pronto cumplirá 48 años, no sabe de alcantarillado sanitario, servicio que se prevé instalar este año. El dirigente vecinal informó que para que funcione el servicio se requiere que la empresa Aguas del Illimani haga funcionar la planta de tratamiento de aguas servidas en Puchokollo.

El dirigente también fustigó a las autoridades de la comuna alteña por hacer una especie de discriminación, ya que sólo en algunas zonas concentra la ejecución de obras. Hace cuatro años la Alcaldía comenzó la construcción de una biblioteca, la cual no se concluyó hasta la fecha, ya que

## BARRIO: Villa Tunari

**Ubicación:** Entre Villa Nueva Marka, Pedro Domingo Murillo y 6 de Agosto.  
**Población:** 8.000 habitantes.  
**Agua potable:** Casi el 80 por ciento a domicilio.  
**Acercas:** Sólo las avenidas y calles principales.  
**Alcantarillado:** No se conoce en la zona.  
**Campes deportivos:** Sólo una cancha de fútbol.  
**Templo:** Virgen Milagrosa.  
**Escuela:** Colegio Villa Tunari.  
**Centro de salud:** De la Alcaldía.  
**Transporte:** Minibuses F6, 124, 17 y 7.  
**Problema:** El Río Seco, una amenaza constante.

se abandonó a medias la obra. Pese a que en Villa Tunari se encuentra el cuartel de Radiopatrullas 110, los vecinos no se sienten

protegidos ya que siguen siendo víctimas de los malhechores, sobre todo a la altura del puente de la avenida Juan Pablo II.



# Dependen de un crédito para que se iluminen

## Calles paceñas a oscuras

Hay 30.000 luminarias, pero la mayoría no sirven.

Casi la mayoría de las calles, ave-

nidas y callejones de la ciudad de La Paz se encuentran en tinieblas debido a la escasez o al deterioro de las luminarias de alumbrado público, según las constantes denuncias de los dirigentes de las juntas vecinales que piden apoyo de las autoridades de la Alcaldía.

En la mayoría de los barrios de la zona central y mucho más de las laderas, las quejas vecinales señalan

que la oscuridad en las arterias significan un peligro para los ciudadanos que están expuestos a sufrir atracos y accidentes.

### SOLUCIONES

En las calles paceñas hay un total de 30.000 luminarias, muchas quemadas o que necesitan repuestos como el foco, arranca-

dor, los postes que las sujetan o algún dispositivo, sostuvo el oficial mayor técnico de la Alcaldía, Oscar Paz.

La comuna realiza, en la medida de sus posibilidades, el mantenimiento de las luminarias, pero ese trabajo significa un elevado presupuesto.

### CREDITO

Para que la ciudad tenga una buena iluminación todo depende de un crédito del gobierno español, por el que entregaría a la comuna paceña entre 40.000 y 50.000 luminarias, con tasas mínimas y periodos de pago largos e incluso algunos años de "gracia".

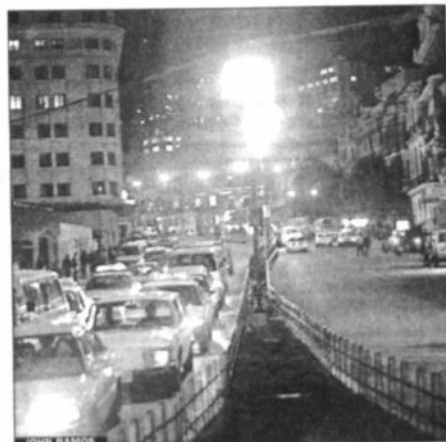
Por el momento, las autoridades municipales esperan la respuesta oficial de los españoles para conocer si se contará con ese apoyo que es de urgencia para la ciudad sede de gobierno.

### PRESUPUESTO

De los 730 millones de bolivianos de presupuesto con que cuenta el gobierno municipal de La Paz se pensó invertir 90 millones de bolivianos (16,4 millones de dólares) en alumbrado público. Pero esa cantidad se basaba precisamente en la consolidación del crédito español.

Paz explicó que el ambicioso programa de iluminar las calles de La Paz se encuentra dentro del Plan de Seguridad Ciudadana que lleva adelante el gobierno.

Explicó que, de no darse el crédito, se analizará la forma para que el municipio pueda comprar luminarias adicionales, aunque en menor cantidad.



Ya llegaron algunas de las que iluminarán a La Paz

Gaby las compró en 1997

## Muchas sin uso

Analizan legalidad de la adquisición.

que todo el mecanismo legal y técnico se haya cumplido y, si no hay observaciones, seguiremos con el contrato que ya fue suscrito", dijo Paz.

También se analizará si la suma de 800.000 dólares, que es el costo de las 6.000 luminarias, es la adecuada, porque cada una llega a costar casi 150 dólares.

### IRREGULARIDADES

En meses pasados, el concejal Julio Mantilla denunció que la anterior gestión compró luminarias, de las que sólo llegaron algunas piezas que ahora se deterioran en almacenes de la comuna.

Según Paz, lo que sucedió es que la empresa proveedora entregó parte de las luminarias, porque al parecer fue un pedido del mismo municipio, ya que no contaba con lugares donde guardarlas.

### INVESTIGACION

"Nosotros estamos verificando



Hay luminarias, pero no todas funcionan

Las "caseritas" se asustaron

## Incendio en el popular "Merlan"

Una garrafa en mal estado causó pánico.

Un incendio provocado por una fuga de gas licuado de una garrafa causó ayer pánico y desesperación entre las "caseritas" del conocido "Merlan" o comedor popular Lucio Pérez Velasco, ubicado frente a la plaza del mismo nombre.

El incidente ocurrió cerca a ho-

testigos, fue causado por el escape de gas proveniente por la caída de una garrafa que inmediatamente hizo arder uno de los quioscos donde doña Elvira vende sandwich de chorizo.

### EXTINGUIDORES

Para evitar que el fuego se propague, las vendedoras sacaron sus extinguidores y también comenzaron a cerrar las hoquillas de las garrafas que estaban conectadas a las cocinas.

Según los testigos, una muchacha sufrió quemaduras, pero la

versión oficial de la Unidad de Bomberos no indica que haya heridos.

### LOS BOMBEROS

Los bomberos llegaron a horas 10:20, es decir 20 minutos después de iniciado el incendio, hecho que provocó la crítica de las vendedoras que dijeron "estos (los bomberos) como siempre llegan tarde y sólo a recoger las cenizas y a los muertos".

Los fotógrafos y camarógrafos fueron agredidos por las exaltadas vendedoras, porque no les dejaron sacar fotos y captar imágenes.

Los medios de prensa quisieron tener un informe sobre el incendio, pero un policía, con grado de teniente coronel e integrante de los Bomberos que estaba en lugar, no quiso hablar y se excusó al señalar que llegó al lugar por casualidad.



Corretones y un gran susto en el "Merlan".

Doña Ana: "Casi nos ardemos"

Doña Ana observó el incendio de ayer en el Comedor Popular Lucio Pérez Velasco y cuando PRESENCIA la entrevistó, dijo, aún con la voz entrecortada por los momentos de pánico que vivió, "casi nos ardemos".

La señora vende al frente del quiosco donde se produjo el incendio, que fue provocado por la fuga de gas de una garrafa que minutos antes fue descargada de un camión repartidor.

En el quiosco, según contó, había gente que estaba comiendo algunos sandwiches y al percibirse del incendio salió corriendo del lugar.

"Cuando vimos que todo comenzó a arder, sacamos estos extinguidores (los muestra) de otros puestos y apagamos el fuego, mientras que la gente comenzó a correr por todo lado, sentí temor", narró doña Ana en medio de sollozos.

El lugar quedó totalmente negro; después de una hora las calaminas del puesto seguían humeando al igual que los cables de electricidad y los enseres que se quemaron.

Las vendedoras taparon con cartones el quiosco para que no se acerquen los curiosos y la normalidad retornó al "Merlan".

## INVITACION PUBLICA

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE RIBERALTA, INVITA A TODAS LAS FIRMAS DEL PAÑO, A PRESENTAR PROPUESTAS, PARA LA ADQUISICION DE 300 UNIDADES DE LUMINARIAS, CON LAS SIGUIENTES ESPECIFICACIONES TECNICAS:

- LUMINARIAS DE VAPOR DE SODIO DE 70 W
- PAZ LUMINICO ANCHO
- DIFFUSION DE LUZ EN EL SENTIDO HORIZONTAL DE APROX. 100 GRADOS
- INSTALACION EXTERIOR HERMETICAS CON EMPAQUETADURA A PRUEBA DE AGUA, POLVO E INSECTOS. (NORMAS DE HERMETICIDAD IP 55 o IP 54)
- BALASTO CONTENIDO EN LA LUMINARIA
- BALASTO DE TIPO DE POTENCIA CONSTANTE FABRICADO PARA OPERAR A 220 V. Y 50 Hz
- LUMINARIAS INDIVIDUALES CON CONTROL FOTOELECTRICO
- PERIFERERIA COMPLETA QUE INCLUYE BRAZO DE MONTAJE Y ABRAZADERAS GALVANIZADAS PARA POSTES DE MADERA 18 CM x 18 CM

TODAS LAS PROPUESTAS DEBEN SER PRESENTADAS EN OFICIALIA MAYOR, EN SOBRE CERRADO, INCLUYENDO FOLLETOS EXPLICATIVOS, A LA SIGUIENTE DIRECCION:

H. GOBIERNO MUNICIPAL DE RIBERALTA  
FAX: 0852 - 2674 0852 - 2416  
TELEFONOS: 0852 - 2214 / 0852 - 3339  
AVENIDA NICOLAS SUAREZ S/N  
PROYECTO: "ADQUISICION LUMINARIAS"  
LICITACION PUBLICA N° 004/98

LAS PROPUESTAS DEBEN SER ENTREGADAS HASTA EL DIA 07 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO, PROCEDIENDOSE AL ANALISIS TECNICO, EN UN TIEMPO DE 03 DIAS, LA ADJUDICACION SERA EFECTUADA EL DIA 11 DE MAYO, A HORAS 17:00, EN EL H. CONCEJO MUNICIPAL DE RIBERALTA, EN ACTO ESPECIAL.



Yacimientos Petrolíferos  
Fiscales Bolivianos

EL DISTRITO COMERCIAL OCCIDENTE, TIENE A BIEN COMUNICAR A TODAS LAS EMPRESAS COMERCIALIZADORAS DE HIDROCARBUROS Y LA CIUDADANIA EN GENERAL, QUE POR CAMBIO DE SISTEMA EN COTEL LOS NUEVOS NUMEROS TELEFONICOS EN LA PLANTA DE SENKATA SON LOS SIGUIENTES:

NUMERO ANTERIOR	NUMERO ACTUAL
815703	850703
815719	850719
815790	850790
811139	850339
815887	850887

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, 29 DE ABRIL DE 1998

Yo Rosario Vázquez Soliz con CI N° 371012 Rp, doy satisfacción pública a los esposos Alfonso Nina y Sra.; los mismos son honorables.



COOPERATIVA  
DE TELEFONOS  
AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

### SERVICIOS SUPLEMENTARIOS

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS LA PAZ, PONE A DISPOSICION DE LOS SOCIOS Y USUARIOS A PARTIR DEL 08-05-98, LOS SIGUIENTES SERVICIOS SUPLEMENTARIOS PARA LINEAS DIGITALES:

- LINEA DIRECTA
- SEÑAL DE LLAMADA POR LINEA OCUPADA
- ABONADO ALUENTE
- DESPERTADOR
- LLAMADA EN ESPERA
- RESTRICCIÓN LLAMADAS AL DIO
- RESTRICCIÓN LLAMADAS AL DIO
- RESTRICCIÓN LLAMADAS AL DIO
- RESTRICCIÓN LLAMADAS AL DIO
- RESTRICCIÓN LLAMADAS AL DIO

LOS INTERESADOS DEBERAN AFILIARSE AL DEPARTAMENTO DE ATENCION AL CLIENTE, EN EL CENTRO DE LA PLANTA BAJA, CALLE SUCURIA Y MERCADO O TELEFONAR LA VENTA DE UN PROMOTOR A LOS TELEFONOS 37860, 37861, 37862, 37863.

La Paz, mayo de 1998

Por culpa de El Niño

# Chuquisaca sin cosecha

"El hambre hará llorar a los campesinos", advierte.

• SUCRE

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Chuquisaca, Gerónimo Andrade, aseguró que en gran parte de las diez provincias de este departamento no habrá cosecha debido a los efectos de El Niño.

Dijo que muchos campesinos no sembraron y los que lo hicieron perdieron sus cultivos debido a la sequía en algunas regiones; en otras zonas las culpables fueron las lluvias torrenciales o las granizadas.

"Hay hambruna en el área rural. Los campesinos se lo comieron su semilla. Ni siquiera hay animalitos para venderlos o utilizarlos en la comida. La situación es desesperante", afirmó.

## EVALUACION

Manifestó que, junto a otros líderes campesinos, la organización que dirige se encuentra realizando una evaluación para saber exactamente cuántas familias del área rural están sufriendo.

"Las centrales provinciales y los municipios están haciendo ese trabajo. Queremos saber cómo vamos a vivir este año, cuánto necesitamos, qué necesitamos", sostuvo.

## TODAS

Consultado sobre las provincias más afectadas, respondió que "son casi en su totalidad". En Chuquisaca hay 10 provincias y más de



Los campesinos se quedaron sin nada

1.100 comunidades campesinas.

"No hay cosecha. Los dirigentes campesinos de todas las comarcas han mandado cartas a la federación y nos dicen que no hay producción en el campo. No estamos mintiendo. Estamos informando lo justo", agregó.

## PRECIOS

Andrade aclaró que no sólo los agricultores sufrirán la falta de cosecha sino, principalmente, los habitantes de las ciudades que se verán obligados a

comprar productos importados.

"Ya ha subido todo. Lo poco que hay está caro. Basta ir un rato a los mercados y uno se da cuenta de que la cosa está terrible. Las autoridades deben tomar previsiones", insistió.

Entre los productos que "desaparecerán del mercado", según el dirigente campesino, están la papa, haba, maíz, maní y varias frutas.

## SIN NADA

"Hemos estado caminando por

el campo. No hay cosecha. Antes, a estas alturas, ya se cosechaba muchos productos. No habrá nada ni siquiera para sobrevivir", afirmó.

Lamentó que las autoridades departamentales sigan prometiendo dar ayuda a los campesinos, pero, en la práctica, hasta ahora no han ejecutado ningún proyecto concreto.

"Siguen los discursos. No hay nada en la práctica. No es suficiente dar unas cuantas bolsas de alimentos", concluyó.

Debido a la sequía

## Clima afecta la producción de papa

La productividad bajó a menos de la mitad.

• COCHABAMBA

Factores climatológicos y agroecológicos como las heladas, sequías, baja fertilidad, enfermedades, plagas, semilla de baja calidad y otros afectaron negativamente la producción de papa, que disminuyó a un promedio de alrededor cinco toneladas por hectárea, cuando el índice normal es más del doble.

La información fue proporcionada por el Programa de Investigación de la Papa (Proinpa), que afirmó que la papa es la base de la seguridad alimentaria de la población boliviana.

Su cultivo, según los datos, permite la subsistencia de más de 200.000 familias, algo más de un millón de pequeños agricultores de la región andina del país.

## CIFRAS

De acuerdo a datos del Instituto Nacional de Estadísticas, para la campaña agrícola 1995-96 en Bolivia se sembraron 5.500 hectáreas de papa, las cuales dieron un rendimiento promedio de 10,5 toneladas por hectárea, que dan una producción media de 57 mil toneladas métricas.

En los últimos años, desde la campaña agrícola 1992-93, la superficie agrícola para la producción de papa se incrementó desde las 3.500 hectáreas a las 5.500, lo mismo que su rendimiento desde 9,6 toneladas por hectárea a 10,5, lo que da una producción

que subió de 33 mil toneladas a 57 mil.

Sin embargo, dados los efectos provocados por el fenómeno de El Niño, en gran parte del país la producción de papa tendrá una drástica disminución a menos de la mitad de lo obtenido en la campaña 1995-96, según datos del Proinpa.

No obstante lo anterior, el Proinpa, bajo investigación realizada, ha contribuido al desarrollo de alternativas tecnológicas validadas en campos de agricultores en coordinación con instituciones de desarrollo, entre otras, la selección de nuevas variedades tolerantes a las heladas como la variedad Illimani que permite al productor andino enfrentar las bajas temperaturas.

En Cochabamba, según la información, se trabaja en Morochas, Tiraque, Chulchiquani y Mizque, en este departamento se encuentra la Estación Experimental de Yotalpa.

En La Paz, el campo de acción se concentra en Pumani y la Estación Experimental de Patateño. En Potosí, el área de impacto es la quezura.

En Chuquisaca, el Proinpa trabaja en Tarabuco, y en Tarija, en los yacimientos de Yotalpa y San Andrés.

De acuerdo a la información, en los últimos años se ha generado una demanda creciente de semilla de papa en variedades de alta importancia regional.

Proinpa, se dijo, ha contribuido a la producción de semilla libre de patógenos de estas variedades priorizadas para su validación y difusión en diferentes zonas de producción, en colaboración con el Programa Nacional de Semillas, Prosemilla, AINIA y otras entidades.

# APUNTES KETAL

HIPERMERCADOS

Av. Boliviana  
esq. Calle 15 (Cafecito)  
Central Piloto # 791122  
Calle 21 esq. Montenegro  
(San Miguel)  
Telf. 4793024

## Ofertas de la semana



Queso Philadelphia KRAFT  
227g  
Bs 14.50



Spaghetti MATARAZZO  
400g  
Bs 2.40



Pan Francés KETAL  
1kg  
Bs 4.20



Detergente ABC  
1kg  
Bs 9.60



NATURAGUA  
1.5 lt  
Bs 2.60



Aceite COCINERO  
1.5 lt  
Bs 10.50



Arroz MAXIMO  
1kg  
Bs 6.80



Leche Evaporada GLORIA  
1.5 lt  
Bs 4.50



Cera NUGGET  
Pack de 2  
Bs 10.50

**Promoción**  
Kraft le regala uno de los 20 microondas a Mamá en su día.  
- Compre cualquier producto Kraft con el cupón adjunto.  
- Completelo con sus datos.  
- Deposítelo en los infores autorizados de nuestros hipermercados y gane un fabuloso microondas.  
- Sorteo 30 de mayo a las 18.00 hrs. en Doca y V4 por ATB.

## RECETA

### Risotto a la Milanese

## INGREDIENTES:

500g arroz  
100g queso parmesano  
1 cebolla  
150g mantequilla  
sal y pimienta molida  
1 paquete de Anafán  
1 lt. caldo de res  
1/2 taza de crema

## COMO SE PREPARA:

- Hervir la cebolla picada en mantequilla.  
- Añadir el arroz y cocinarlo durante dos minutos.  
- Sazonar con sal, pimienta, Anafán y verterle el caldo.  
- Dejar hervir, tapado y cocinar a fuego lento durante quince minutos.  
- Retirarlo para mezclarlo con mantequilla, crema y queso parmesano.



### Estreno ARROLADO

Este sabroso estremo hace agua a la boca. Los Arrollados Huaso de PF son fiambres de cerdo condimentados, listos para preparar comidas fáciles y muy rápidas.



ADESA

Ofertas válidas del 1° al 7 de mayo



## Los ajustes tarifarios

Desde octubre de 1997 a la fecha Potosí y Sucre registraron los mayores incrementos en las tarifas de energía eléctrica, con 8,85 y 8,20 por ciento respectivamente, según datos de la Superintendencia de Electricidad.

Los ajustes representaron un incremento del 7,54 por ciento para Electropaz, el último ajuste de 1997 fue de cinco por ciento y este mes 2,54 por ciento.

La tarifa para Elfec de Cochabamba sufrió un aumento del 7,65 por ciento, producto de una elevación del seis por ciento en octubre y reconocimiento de 1,65 por ciento.

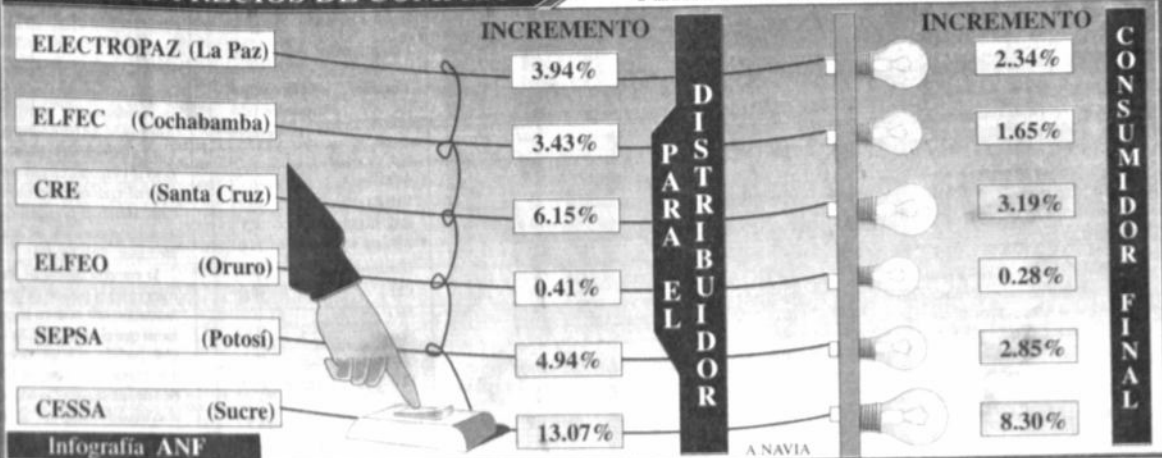
En el caso de CRE de Santa Cruz, la tarifa se incrementó en un 0,81 por ciento, en vista de que en octubre pasado hubo una disminución del cuatro por ciento, en tanto que para el presente mes el aumento fue de 3,19 por ciento.

Ello de Oruro elevó tarifas en un 5,28 por ciento en octubre pasado el cinco por ciento y el último fue de 0,28 por ciento.

En Seppa de Potosí el incremento fue de 8,85 por ciento, en octubre se elevó un seis por ciento, en tanto que para mayo el aumento fue de 2,85 por ciento.

Para Cessa de Sucre el aumento total fue de 8,20 por ciento, tras una disminución en octubre del pasado año de 0,1 por ciento y la elevación para mayo de 8,30 por ciento.

## INCREMENTOS EN TARIFAS AL CONSUMIDOR FINAL POR INCREMENTO EN LOS PRECIOS DE COMPRA PERIODO MAYO/98 - OCTUBRE/98



Tarifas subieron entre el 0,28% y el 8,30%

# El pacto eléctrico

**Incremento fue leve en Oruro, el más fuerte en Sucre.**

El impacto real del incremento tarifario en el servicio de energía

eléctrica sobre el consumidor final oscila entre el 0,28 por ciento en Oruro, el más leve, y el 8,30 por ciento, el más alto, que tendrán que asumir los usuarios de Cessa en Sucre, informó ayer el superintendente de Electricidad, Alejandro Nowotny.

El último ajuste que realizó el ente regulador, vigente hasta el 31 de octubre próximo, establece ade-

más un aumento en las tarifas al consumidor de 2,34 por ciento para La Paz; 1,65 por ciento en Cochabamba; 3,19 en Santa Cruz y 2,85 por ciento en Potosí. Beni y Pando tienen sistemas aislados y sus tarifas se definen en función del precio del diesel.

Cada seis meses -noviembre y mayo- se realiza un ajuste tarifario para fijar el precio real del servicio

de energía eléctrica, considerando el precio del gas natural y los costos de producción de la electricidad, de acuerdo a la ley sectorial.

Según Nowotny, en el caso de Sucre la elevación fue mayor debido a que en el anterior ajuste, de octubre del pasado año, hubo una disminución. La rebaja fijada en ese entonces para la distribuidora de la capital del país fue del 0,1 por ciento.

El incremento es mínimo y no será percibido por los consumidores finales en los montos de facturación, sostuvo Nowotny al aclarar que los ajustes semestrales son parte de las reglas del juego. La Superintendencia está en la obligación de hacer cumplir las leyes, puntualizó.

Más información página 3

## La "Súper" Forestal la decomisa y se pierde

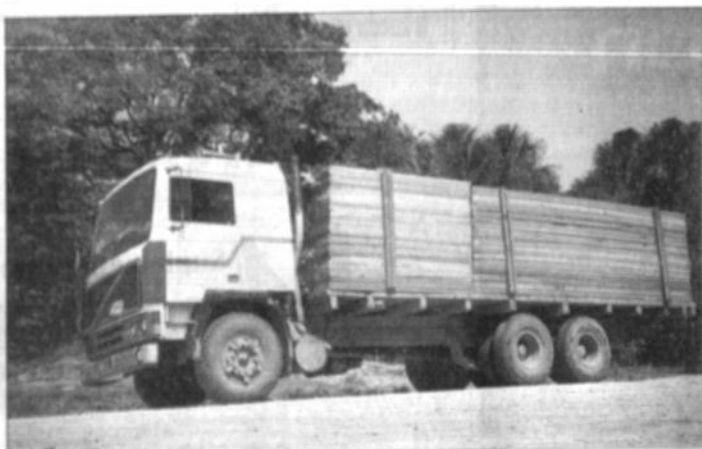
# Desaparece madera ilegal

**Implicados ex portero y Director de la Prefectura.**

La Superintendencia Forestal perderá cerca de 50 mil dólares si no logra encontrar a los responsables del robo de siete mil pies de madera maza decomisada y del desmantelamiento de dos vehículos depositados en custodia en los almacenes de la Prefectura de La Paz, ubicados en la ciudad de El Alto, según denunció su intendente Operativo, Richard Mancilla.

Es la segunda vez que ocurre un hecho como este, ya que anteriormente sustrajeron cerca de ocho mil pies de madera maza de las mismas instalaciones, añadió.

El ente regulador debe entregar a la prefectura y municipios que corresponden el monto que recaude en las operaciones de remate de la madera decomisada. Los vehículos transportadores son devueltos a sus propietarios una vez concluida la subasta.



Camión con madera ilegal se va al remate.

De acuerdo a versiones extraoficiales, funcionarios de la Prefectura y algunos mecánicos estarían involucrados en estos hechos. Algunos comentarios apuntan al ex portero Alejandro Iriondo -actualmente prófugo- y al Director de almacenes, Javier Valle.

Este último afirmó que las de-

nuncias son falsas ya que la madera salió del recinto por instrucciones del Prefecto paceño, Luis Alberto Valle. Aseguró que tiene toda la documentación pertinente e indicó que la Superintendencia no paga por el almacenamiento de la mercadería desde hace varios meses.

Al no encontrar forma de resol-

ver esta situación, el ente regulador decidió, mientras prosigue la investigación, rematar junto con la madera los camiones que la transportaron.

Mancilla comentó que los vehículos prácticamente fueron desmantelados. Las piezas de dirección de los camiones están valuadas en más de 20 mil dólares.

## Por festejos, mayor demanda y paro

# Faltó GLP en La Paz pero venta se normaliza

**YPFB demora en cargar los camiones.**

LA PAZ

El desabastecimiento de gas licuado de petróleo (GLP) que se produjo en los últimos cuatro días en la ciudad de La Paz y que tiende a normalizarse tuvo tres causas, según los sectores involucrados en la comercialización del energético: los trabajadores de las empresas distribuidoras festejaron el Día del Trabajo, hubo incremento en la demanda, y las compañías todavía compensaban a la población por el paro que efectuaron los trabajadores de YPFB la semana pasada.

De acuerdo a informes de la Superintendencia de Hidrocarburos y de YPFB, el abastecimiento en la planta engrasadora de GLP fue normal en los días previos y posteriores al feriado del 1º de mayo. No se produjo ningún problema interno ni externo que haya obligado a frenar la venta del producto, aseguraron en ambas instituciones.

Sin embargo, la escasez del pro-

ducto provocó largas colas, e incluso bloqueos de las arterias principales en la zona de Villa de Fátima; similar situación se vivió en los barrios aledaños del centro de la ciudad. En La Paz, diariamente se venden entre 30 y 35 mil garrafas.

Los comercializadores, a su vez, indicaron que la situación no es como la describen los ejecutivos de estas instituciones.

El presidente de la Cooperativa de Gas La Paz admitió que la falta de GLP se debe en parte al paro de 24 horas que realizaron los trabajadores de YPFB, pero también se quejó del excesivo número de empresas que operan en este rubro.

Actualmente trabajan cerca de 13 empresas en La Paz, las cuales tienen un promedio de 20 camiones que cargan diariamente de la planta de Senkata entre 2.500 y 3.000 garrafas. Anteriormente las compañías no tenían dificultad por recibir su cupo, que oscilaba entre cuatro mil y cinco mil garrafas, pero ahora con el incremento deben esperar su turno, lo que demora la distribución.

Los comercializadores de GLP no dejaron de mencionar que la demanda del energético aumenta durante los feriados.

## COOPERACIÓN

**COMPROMISO:** Apoyo del Grupo Consultivo disminuirá la pobreza.

## TARIFAS

**EN EL ALTO:** Quieren echar a Electropaz y Aguas del Illimani.

## FORESTAL

**RECAUDACIONES:** La "Súper" Forestal captó \$us8 millones.

## EURO

**BOLSAS EUROPEAS:** Recibieron nueva moneda con aplausos.

## LA CIFRA

El comercio creció **4,2% EN 1997**

## EL DOLAR

### COTIZACION EN LATINOAMERICA

• Argentina	Peso	1,20
• Brasil	Real	1,1435
• Colombia	Peso	1,365,72
• Chile	Peso	452,81
• Perú	N. Sol	2,83
• Venezuela	Bolívar	538,50

### COTIZACION EN EL MUNDO

• Alemania	Marco	1,7945
• España	Peseta	153,25
• Francia	Franco F.	6,0177
• Italia	Lira	1,781
• Japón	Yen	132,10
• Inglaterra	Libra	0,5983

## LA FRASE

"La cantidad de gente que vive en la extrema pobreza (70%) debe llamar a todos a la reflexión, porque no es buena; aunque es mejor que el 86% de hace 20 años"

**JORGE QUINOGA,**  
Vicepresidente de la República.

Compromiso ante el Grupo Consultivo de París

# Pobreza será reducida

Aunque estamos mejor que hace 20 años.

• LA PAZ

El gobierno se comprometió ante la XI Reunión del Grupo Consultivo de París, realizada la semana pasada en la capital francesa, a reducir los niveles de pobreza que afectan en este momento al 70 por ciento de la población boliviana.

"Es una cifra que nos debe llamar a todos a la reflexión, porque no es buena, aunque es mejor que el 86 por ciento de hace 20 años", dijo al referirse a los índices de pobreza que alcanza a gran parte de la gente.

Recordó que en los últimos años hubo importantes avances en la lucha contra la extrema pobreza, como reducir este mal del 86 a 70 por ciento.

En el programa de gobierno presentado en el foro internacional de cooperación económica, el gobierno del general Hugo Banzer se comprometió a reducir la pobreza en 10 por ciento hasta el final de su gestión.

Quiroga sostuvo que para lograr estos objetivos se acordó en la Reunión aplicar parámetros de evaluación para controlar el progreso en la lucha contra este mal, que en muchas gestiones de gobierno recién podrá ser derrotado definitivamente.

## MEDIDAS

El Vicepresidente de la República fue claro al indicar que este proceso de lucha contra la pobreza



Jorge Quiroga expone lo logrado en París.

za no puede llevarse a cabo sino a través de un crecimiento económico por encima del cuatro por ciento logrado en los últimos años.

El gobierno al final de su gestión

pretende alcanzar un crecimiento del orden del siete por ciento, de manera que le permita despegar económicamente con empleo, estabilidad, y derrotar al narcotráfico.

## Recursos logrados

(En millones de dólares)

Donante	Compromisos proyectados 1998	Donaciones
Austria		
Bélgica	16,1	16,1
CAF	31,5	1,5
Canadá	14,0	14,0
Dinamarca	13,0	13,0
CEE	40,0	40,0
FAO		
Francia	17,5	8,5
Alemania	40,0	20,0
BID	175,6	10,6
FIDA		
Italia	3,7	3,7
Japón	40,0	40,0
Países bajos	47,8	47,8
NDF	5,0	0
OEI	0,7	0,7
OPEC	5,0	0
OPS/OMS	3,2	3,2
España	35,2	1,0
Suecia	19,4	19,4
Suiza	14,5	14,5
Gran Bretaña	7,3	0
UNDCP	2,0	2,0
PNUD	1,7	1,7
UNFPA	2,5	2,5
UNICEF	12,7	9,0
USA	123,0	108,0
PMA	9,6	9,6
Bco. Mundial	210,0	25,0
FMI	50,0	0
Total	941,0	411,8
% donaciones		43,8

Chile suspendió transporte de zinc

## Se agrava conflicto minero en Antofagasta

160 vagones están varados en Puerto.

• LA PAZ

El problema del transporte y acopio de minerales en el Puerto de Antofagasta se agravó por la suspensión del transporte de zinc por los ferrocarriles chilenos, que dejó 161 vagones cargados de ese mineral varados en territorio vecino, afirmó el presidente de la Asociación Nacional de Mineros Medianos, Raúl España.

La empresa chilena de ferrocarriles envió el pasado viernes a la Asociación una nota en la que informa que el Servicio de Salud de Chile prohibió acopiar concentrados de zinc en el patio de la estación de Antofagasta. Como la construcción del recinto de Portezuelo aún no está concluida, se suspende el transporte del mineral.

La decisión de la empresa de ferrocarriles provocó inmediatamente que 70 carros cargados de zinc, los cuales ingresaron a territorio chileno, no puedan descargar y se sumen a los 91 carros de plomo varados en el Puerto chileno.

"La situación en Antofagasta se

agravó", dijo el presidente Asociación al explicar que las medidas aumentarán, más aún, derivando que el zinc es el principal producto de exportación minera de Bolivia.

Según datos de la Asociación Mineros Medianos entre la ría mediana, chica, las conchas y otros exportadores, alcanzaron un volumen de producción de 155 mil toneladas, por un valor de 202,6 millones de dólares.

Los ejecutivos de los mineros medianos hicieron conocer el problema de manera inmediata a la Cancillería de la República, que realice una representación oficial de esta situación. De esta forma se sostuvo conversaciones con el Consulado chileno en vía, quien se comprometió a enviar a Santiago de Chile para regular el tránsito de minerales.

Para el Presidente de la Asociación se confirma la desconexión con que las autoridades de Antofagasta tratan a la minería boliviana, violando además el Tratado de Libre Comercio vigente 1904, así como los acuerdos bilaterales suscritos el pasado año en Santa Cruz, sostuvo España.

## ¿Qué dice la carta?

➤ Según la carta fechada el 30 de abril de este año del Puerto de Antofagasta y enviada al Presidente de la Asociación de Mineros Medianos, el ferrocarril Antofagasta Bolivia (FCAB) Railway Company, notificado por el Servicio de Salud de esa región que, a través de la resolución No. 1731 fechada el 27 de abril de 1998, queda prohibido el acopio y manipulación de concentrados de minerales de zinc dentro del patio norte del Ferrocarril.

➤ Ante este hecho, la empresa ferroviaria informó a los exportadores bolivianos que a partir de hoy (30 de abril) los vagones que lleguen procedentes de Bolivia deberán ser descargados en la nueva cancha en Portezuelo.

➤ Sin embargo, como a la fecha dicha cancha no está habilitada para recibir y descargar los vagones procedentes de Bolivia la empresa se ve imposibilitada de continuar con el transporte de estos concentrados.

➤ En la fecha (30 de abril) quedaron afectados aproximadamente 70 carros cargados de zinc, que ya ingresaron a territorio boliviano, no podrán descargarse y se sumarán a los 91 carros con plomo en Chile y 41 en Bolivia que continúan sin poder ser descargados.

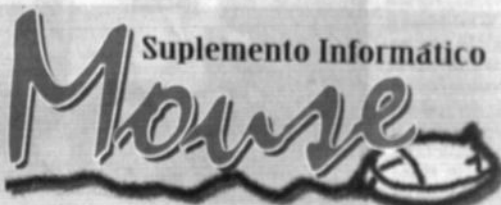
➤ El mismo momento en que las autoridades confirman que la nueva cancha de Portezuelo está en condiciones de recibir estos minerales reanudaremos inmediatamente el servicio de transporte.

## Anunciar en



## MAÑANA EN:

Suplemento Informático



## Archivos

Precios bajos, Netfinity y e-business  
La punta de lanza de IBM en Bolivia

Países del G7 discutirán el "error del milenio"

Gorila Koko debutó exitosamente en Internet

Las aventuras  
de César el navegante

en

**PRESENCIA**

oportuna y veraz

**Bolivisión**  
LA RED  
CANAL 5

Presenta:  
**LA BUSQUEDA DEL AMOR ETERNO**

**ENCUENTRO MARGADO**  
LUNES A VIERNES Hrs. 20:00



## Aguas del Illimani no subió tarifas Protestas no tienen justificativo real

Se planteará  
proceso contra  
Fejuve.

LA PAZ

Las protestas de los vecinos de El Alto contra "Aguas del Illimani" son injustificadas porque las tarifas no se incrementaron y, al contrario, la empresa realizó inversiones por alrededor de ocho millones de dólares desde agosto del pasado año, informó ayer el gerente regional de la institución de servicio, Guillermo Mingolla.

El ejecutivo explicó que la tarifa en la ciudad de El Alto es de 1,20 bolivianos por metro cúbico en la zona residencial, que en un máximo llega a 30 metros cúbicos y representa el 85 por ciento de la población. Un porcentaje reducido corresponde a la tarifa comercial de 3,60 bolivianos el metro cúbico, "pero la tarifa promedio es de 10 bolivianos por mes", dijo.

De acuerdo a la ley vigente y los contratos establecidos con la empresa "Aguas del Illimani", las tarifas del servicio de agua potable y alcantarillado no se incrementarán hasta el 31 de diciembre del 2001. Sin embargo, las tarifas están sometidas a la indexación de acuerdo a la fluctuación del dólar, lo que motivó la protesta de los vecinos.

### PROCESO

Este lunes por la mañana, las oficinas de Aguas del Illimani en El Alto fueron apedreadas por un grupo de manifestantes que participó de una marcha de protesta

por el alza de tarifas de agua potable y alcantarillado organizada por la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) de esa ciudad.

Vidrios rotos, destrozos en un vehículo particular y el susto de los funcionarios de la empresa, que afortunadamente no fueron afectados, fue el saldo de la protesta.

El Gerente regional explicó que la empresa procederá a realizar un peritaje de las roturas y a través de los abogados se planteará un proceso contra dirigentes de Fejuve para que respondan por los daños, como un precedente y para que no se repitan estos hechos de violencia.

### INVERSIÓN

Mingolla sostuvo que en ocho meses la empresa realizó más de 12 mil nuevas conexiones de agua potable y más de ocho mil en alcantarillado.

Al mismo tiempo, está en marcha un estudio antropológico con un costo de 300 mil dólares que se encará a fin de extender redes de agua potable y alcantarillado.

La empresa dijo pretende alcanzar una cobertura del 50 por ciento en alcantarillado hasta el año 2002, para lo cual tiene previsto invertir más de 18 millones de dólares en la ciudad de El Alto, de los cuales a la fecha se ejecutaron ocho millones.

Además, se impulsan convenios con cooperativas de vecinos para realizar obras adicionales y lograr una cobertura superior al 50 por ciento previsto.

Agregó que para 1998 "Aguas del Illimani" cuenta con las reservas suficientes de agua potable para abastecer a la ciudad alteña sin problemas de racionamiento.

## No quieren más elevaciones

# Furia alteña contra tarifas

Electropaz y  
Aguas del  
Illimani tienen  
72 horas de plazo.

EL ALTO

Si en 72 horas las empresas Electropaz y Aguas del Illimani no reconsideran el alza de los servicios de energía eléctrica y agua potable, las juntas vecinales les obligarán a abandonar la ciudad de El Alto.

La advertencia fue lanzada por el actual presidente de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) de El Alto, Elías Troche, tras la realización de una marcha que convocó a 35 juntas vecinales, quienes fustigaron enérgicamente a las dos empresas de servicios básicos.

Troche, al igual que los otros dirigentes identificados con Concencia de Patria (Condepa), anunció que una vez que el plazo venza, el próximo jueves, con una otra movilización que convocarán, intervendrán las instalaciones tanto de Electropaz como de Aguas del Illimani, "sacarán a patadas a sus ejecutivos porque ya no se aceptarán más engaños y robos".

### CONCENTRACIONES

Las juntas vecinales de la parte norte se concentraron en la plaza La Paz, donde está situada la principal oficina de Aguas del Illimani. Infructuosamente, los dirigentes de Fejuve trataron de entrevistarse con los ejecutivos de la entidad.

Después de recibir un desaire, algunos de los vecinos comenzaron a arrojar piedras a las ventanas del edificio de la empresa y rompieron varios vidrios.



La Policía no pudo detener la protesta en El Alto.

Por su parte, las juntas de la parte sur se concentraron en el cruce de la carretera a Viacha.

### ENCUENTRO

Los dos grupos de manifestantes se reunieron en la Ceja, a la altura de las oficinas de Electropaz que estaban resguardadas por efectivos de la Policía. Sin embargo, la situación no impidió que los manifestantes apedreen la agencia de cobros de la empresa.

### HUELGA DE HAMBRE

Julio Quintela, dirigente de Fejuve, informó que las juntas vecinales no admitirán más elevaciones

arbitrarias en las tarifas de los servicios básicos.

Anunció que desde la próxima semana, una vez vencido el plazo, comenzarán a presionar nuevamente con marchas de protesta y la realización de una huelga de hambre.

### ASEO URBANO

El presidente de Fejuve, Elías Troche, fustigó al Senado Nacional por haber aprobado las tasas de aseo urbano el pasado mes. El cobro se realizará a partir de este mes a través de las facturas de energía eléctrica.

Anunció que Fejuve no permitirá que se suscriba un convenio entre la comuna alteña y Electropaz

para que se cobre el aseo urbano.

Troche, que se cuidó por no agredir a Condepa, no vaciló en acusar que en la comuna alteña existe una excesiva burocracia y corrupción, especialmente de los funcionarios que vienen de La Paz.

### DAÑOS

De acuerdo al informe de los responsables de Aguas del Illimani, una cuantificación preliminar establece que los daños alcanzan a seis mil dólares americanos, sólo en la rotura de vidrios de la oficina de la plaza La Paz.

También adelantaron que la empresa pedirá que se hagan las investigaciones para dar con los autores de la marcha.

## Mucha gente ni siquiera la tiene

# Sucre quiere agua más barata

Tendrían que  
aumentar  
cantidad a la  
tarifa básica.

SUCRE

El Comité de Vigilancia del municipio de Sucre y la Federación de Juntas Vecinales de Chuquisaca anunció una serie de movilizaciones en contra de las tarifas de agua potable.

El dirigente Sixto Rosas advirtió que si el directorio de la Empresa Local de Aguas Potables y Alcantarillado no cambia de actitud respecto al cobro por el servicio que presta, deberá atenderse a las consecuencias.

"Las juntas vecinales se han reunido en todos los distritos y se han tomado decisiones. La Ley de Participación Popular nos obliga a velar por los intereses de la ciudadanía y por eso censuramos el ma-

nepo administrativo en Elapas", sostuvo.

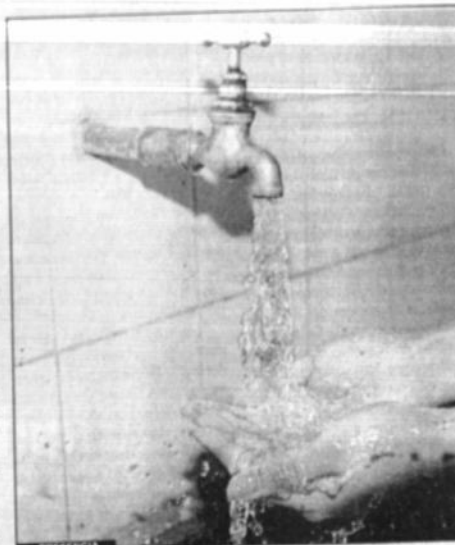
Dijo que si Elapas no es capaz de rebajar los montos que cobra por el agua que proporciona, tiene que incrementar entonces cinco metros cúbicos a la tarifa básica. En la actualidad es 10 metros cúbicos.

La tarifa básica es de 15,40 bolivianos. Cada año ese monto sube debido a que Elapas está obligada a pagar créditos internacionales que fueron destinados a la ejecución de proyectos.

Lamentó que los dueños de casa en los barrios ubicados en la periferia y, especialmente, en zonas altas estén obligados a pagar por un servicio que Elapas no les da.

"No les pueden cobrar por mora y por multa ya que no tienen agua durante meses. Lo mismo ocurre en zonas donde no hay alcantarillado, y les están cobrando por un servicio que no les prestan", afirmó.

"Si no nos escuchan vamos a tomar las medidas que el caso aconseje, nos vamos a movilizar", reiteró el dirigente.



El agua no llega a todos, pero igual hay que pagarla.

## Según sus ejecutivos

# Costo de energía de CRE es el más bajo de Bolivia

También figura  
entre los más  
baratos de la  
región.

Agencia EFE

La Cooperativa Rural de Electrificación (CRE) afirmó ayer que la electricidad en Santa Cruz es la más barata de Bolivia y de Sudamérica y negó las versiones en contrario.

El presidente de su Consejo de Administración, Juan Carlos Antelo Salomón, demostró con estadística que la electricidad residencial entregada por Bolivia figura entre las más baratas de Sudamérica, excepto Paraguay, Colombia y Venezuela.

En la comparación entre la electricidad distribuida a los hogares de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz "se demuestra claramente que la energía en Santa Cruz es la más barata", dijo el ejecutivo.

Con cifras a diciembre de 1997, Antelo mostró que la electricidad entregada por la CRE costó 5,58 centavos de dólar por kilovatio-hora sin impuestos.

En cambio, Electropaz de La Paz cobró 5,85 y Ellec de Cochabamba facturó 6,85 centavos de dólar por cada kilovatio-hora.

Las otras distribuidoras no cuentan porque son pequeñas, dijo. En las tarifas comerciales, la Cooperativa Rural entregó al costo de 10,34 centavos de dólar por kilovatio-hora; Electropaz 10,93 y Ellec de Cochabamba 13,56 centavos de dólar.

También mencionó las tarifas para la industria e indicó que la CRE registró tarifas de 5,39 centavos de dólar por kilovatio-hora; Electropaz 5,30 centavos de dólar, es decir un poco por debajo de la cooperativa Cochabamba, y Ellec de Cochabamba 6,54 centavos de dólar.

Con esos detalles, Antelo recalco que la CRE vende la electricidad más barata, no sólo de Bolivia sino de América Latina.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO  
PROYECTO MULTIPLE SAN JACINTO  
TARIJA - BOLIVIA

## INVITACION DIRECTA No. 09/98 PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA PROVISION DE CEMENTO

(Primera Publicación)

Se invita a las empresas del ramo, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de cemento que será utilizado en la construcción de canales de riego que corresponden a la tercera etapa del Proyecto Multiple San Jacinto.

Las propuestas deberán sujeción a las condiciones y requisitos establecidos en el Pliego de Condiciones preparado para el efecto y que podrá ser adquirido de la Sección Caja de la Dirección Departamental de Finanzas y Tesoro ubicada en la calle Sucre esquina La Madrid de la ciudad de Tarija, Planta Baja, previo pago de la suma de Bs. 200,00.

Las propuestas se recibirán en sobres cerrados con el rubro: "PROVISION DE CEMENTO PARA PROYECTO MULTIPLE SAN JACINTO" y "EPA INVITACION DIRECTA No. 09/98" hasta la apertura de propuestas tendrá lugar en acto público, en las oficinas de la Gerencia General del Proyecto Multiple San Jacinto, ubicadas en el Campamento del Pórtico Km 9 Camino a Bermejo, en fecha 17 de junio de 1998 a las 9:00 a.m.

Mayores informaciones y/o aclaraciones podrán ser recibidas en las oficinas de la Gerencia General del Proyecto Multiple San Jacinto.

Tarija, mayo 4 de 1998

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO  
PROYECTO MULTIPLE SAN JACINTO  
TARIJA - BOLIVIA

## INVITACION DIRECTA No. 010/98 PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA PROVISION DE ENCOFRADOS METALICOS

(Primera Publicación)

Se invita a las empresas del ramo legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de encofrados metálicos que serán utilizados en la construcción de canales de riego, que corresponden a la tercera etapa del Proyecto Multiple San Jacinto.

Las propuestas deberán sujeción a las condiciones y requisitos establecidos en el Pliego de Condiciones preparado para el efecto y que podrá ser adquirido de la Sección Caja de la Dirección Departamental de Finanzas y Tesoro, ubicada en la calle Sucre esquina La Madrid de la ciudad de Tarija, Planta Baja, previo pago de la suma de Bs. 200,00.

Las propuestas se recibirán en sobres cerrados con el rubro: "PROVISION DE ENCOFRADOS METALICOS PARA LA CONSTRUCCION DE CANALES DEL PROYECTO MULTIPLE SAN JACINTO" y "EPA INVITACION DIRECTA No. 010/98" hasta las 12:00 m. del día 29 de mayo de 1998, en las oficinas de Asesoría Legal del Proyecto Multiple San Jacinto, ubicadas en el Campamento del Pórtico Km. 9 Camino a Bermejo.

La apertura de propuestas tendrá lugar en acto público en las oficinas de la Gerencia General del Proyecto Multiple San Jacinto, ubicadas en el Campamento del Pórtico Km 9 Camino a Bermejo, en fecha 17 de junio de 1998 a las 9:00 a.m.

Mayores informaciones y/o aclaraciones podrán ser recibidas en las oficinas de la Gerencia General del Proyecto Multiple San Jacinto.

Tarija, mayo 4 de 1998.



ASOCIACION DE PERIODISTAS

## INVITACION A ASAMBLEA GENERAL

Segunda Convocatoria

(Con el número de asistentes)

El Directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz, en cumplimiento de lo establecido en el capítulo VI del Estatuto en vigencia, convoca a la Asamblea Ordinaria que se desarrollará el día miércoles 6 de mayo a horas 11:00 a.m., en el Salón de Honor de nuestra sede, calle Comercio No. 1048.

Se considerará el siguiente orden del día:

- 1.- Informe del Directorio
- 2.- Informe del Tribunal de Honor
- 3.- Designación de Socios Eméritos y creación de la Comisión de Defensa de la Profesión

No habiéndose reunido el quórum para la primera convocatoria, de acuerdo al Art. 25º de los Estatutos, la Asamblea de miembros "se reunirá válidamente con el número de socios presentes".

Asimismo, en el Art. 24 se dispone: "Se considerarán habilitados (para la Asamblea) los socios que tengan sus cuotas al día o que no deban más de tres cuotas ordinarias".

La Paz, mayo de 1998

Por concepto de patentes forestales

# Bosques dieron \$us8 millones

5,5 millones de hectáreas controladas.

• LA PAZ

La Superintendencia Forestal recaudó 8,5 millones de dólares en 1997 por concepto de licencias otorgadas a 88 empresas que tienen a su cargo 5,5 millones de hectáreas, informó el intendente operativo, Richard Mancilla.

Explicó que, del total, 5,7 millones de dólares provienen del pago de un dólar por hectárea que realizan las compañías que están operando en el sector forestal, y el saldo corresponde a las autorizaciones de propiedades privadas.

Este nivel de recaudación es significativo porque en las anteriores gestiones, cuando el control de los bosques estaba a cargo el Centro de Desarrollo Forestal, sólo se recaudaba dos millones de dólares por

los derechos de monte de más de 22 millones de hectáreas, comentó.

Los restantes 17 millones de hectáreas se encuentran en evaluación de los 311 municipios en todo el país, quienes tienen que decidir que áreas serán entregadas a los originarios y cuáles serán licitadas al sector privado para su explotación.

Los montos recaudados por este concepto son distribuidos entre las prefecturas productoras de recursos forestales, que se benefician con

el 35 por ciento de la patente, los municipios productores con el 25 por ciento, el Fondo Nacional de Desarrollo del Bosque (FNDB) con el 10 por ciento y la Superintendencia Forestal se queda con el 30 por ciento.

De la recaudación lograda en la presente gestión se han distribuido a las prefecturas 2 millones de dólares, a los municipios 1,5 millones de dólares, al FNDF 600 mil dólares, y el resto quedó en manos de la Superintendencia Forestal. +



El "Súper" Forestal, Erwin Aguilera.

## Recaudaciones aumentan

• LA PAZ

- El Centro de Desarrollo Forestal sólo recaudaba 2 millones de dólares y tenía a su cargo 22 millones de hectáreas y más de 220 empresas.
- Hoy sólo operan 88 empresas en todo el país que pagan impuestos por más de 5,5 millones de dólares, por una extensión similar de tierra.
- La producción forestal está centrada en la madera mada, cedro y roble.
- Del total recaudado, las prefecturas recibieron 2 millones de dólares, los municipios 1,5 millones de dólares, el FNDF 600 mil dólares y 3,9 millones la Superintendencia Forestal. +

Interesados desconocían el proceso

## Remate de madera mara fracasó

Asistentes hacían más preguntas que ofertas.

• LA PAZ

La subasta pública de más de 200 mil pies tabulares de madera mara, con un precio base de 400 mil bolivianos puesta por la Superintendencia Forestal ayer en la ciudad de El Alto, fue declarada desierta como consecuencia de que la población que asistió a ese acto desconocía el procedimiento y además no contaba con los recursos necesarios.

LEY

Decenas de comunarios con overoles de carpintería, algunas

señoras de pollera y otros muy jóvenes se apersonaron para de mandar la venta de alguno de los ocho lotes que fueron puestos a la venta; sin embargo, nadie quería hacer el depósito del 20 por ciento que exige la ley para adjudicarse la madera.

Otros indicaron que los precios son muy altos, "más baratos traen a la barraca", comentaron.

### SERIE DE PREGUNTAS

Los presentes hicieron una serie de preguntas: cómo va a ser el remate, qué pasos se tiene que seguir, se tiene que pagar algo a cuenta, si les pueden dar a plazos o crédito, incluso se comenzó a querer regalar la madera.

Hasta la fecha, la Superintendencia Forestal subastó más de 1.070 millones de pies tabulares de un total de 2.500 millones de pies que se tienen decomisados. +



La madera se quedó en El Alto.

Subdirector de la DGA:

## CNA y Aduanas, dos mundos separados

Deberían coordinar su trabajo, pero no lo hacen.

• LA PAZ

El Consejo Nacional de Aduanas (CNA), creado por el gobierno para luchar contra el contrabando, contrariamente a lo que es su cometido, no coordina su trabajo con la Dirección General de Aduanas (DGA) y menos plantea sugerencias concretas que contribuyan a erradicar este mal.

El subdirector de la DGA, Marco Antonio Calderón de la Barca, explicó que el Consejo no propone soluciones de fondo al problema del contrabando, o por lo menos no las da a conocer, simplemente se limita a solicitar informes parciales.

Sin embargo, existen posiciones muy radicales del Consejo, como pedir a la Aduana que obligue a las autoridades chilenas a exigir el Manifiesto Internacional de Carga (MIC/DTA) a todos los exportadores e importadores que trabajan con Bolivia.

Según Calderón de la Barca, no existe coordinación entre ambas entidades, porque la DGA no es parte del Consejo, ni tampoco la admiten en sus reuniones.

"El Consejo Nacional de Aduanas es un órgano consultivo, no es parte de la Aduana, tampoco es jefe de la DGA. Nosotros estamos sujetos a las determinaciones del Ministerio de Hacienda, Viceministerio de Tributación y el Presidente", afirmó el Subdirector de Aduanas.

Aclaró que el Consejo es sólo un órgano asesor, tiene derecho a equivocarse, a decir cosas que no son prácticas, a realizar pedidos que no están al alcance del presupuesto de Aduanas. +



Marco Antonio Calderón de la Barca, subdirector de la DGA.

Julio León Prado

## BISA busca socio estratégico

Artículo 29 de la Ley de Bancos, el freno.

• PRESENCIA y Agencias

Sin precisar nombres, el presidente del directorio del Banco Industrial S.A. (BISA), Julio León Prado, admitió que su institución busca un socio estratégico para fortalecer a la entidad bancaria más grande del país.

"Desde un principio hemos buscado socios como el Banco Mundial (BM), la Financiera del Reino de Holanda (FMO) o la Corporación Andina de Fomento (CAF), ahora buscaremos otro socio estratégico que quiera correr riesgos igual que nosotros", indicó a ANF.

Sin embargo, ante el compromiso de confidencialidad con los interesados, algunos otros ejecutivos del Banco negaron la existencia de negociaciones con bancos españoles, especialmente con el Banco Bilbao Vizcaya que, según se supo por

fuentes allegadas, está interesado en adquirir una importante cantidad de acciones.

El secretario ejecutivo de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia, Fernando Kempff, informó que tres bancos están negociando con inversionistas de España y Perú.

Se trata de los bancos Santa Cruz, La Paz y BISA.

León Prado manifestó que las perspectivas del sistema financiero son muy buenas, pero consideró que en el corto plazo las actividades del sector se ampliarán de manera significativa.

"Los bancos tendremos que aumentar nuestra capacidad para atender la gran demanda que hay actualmente, antes otorgábamos créditos de un millón, hoy no sólo damos decenas, sino también centenares; por lo tanto, se debe crecer", enfatizó. En ese contexto, sostuvo que la política de su banco es crecer y crecer en perspectiva de lograr mayores y mejores resultados.

El BISA está trabajando por con-

servar su calificación de banco más sólido y solvente del sistema financiero que le otorgaron revistas como "América Economía" y "Euromoney".

Entretanto, el gobierno analiza una solución definitiva al obstáculo que representa el artículo 29 de la Ley de Bancos, que no permite a los accionistas tener mayoría de votos en ningún caso. La reforma a la Ley de Pensiones es una alternativa que se estudia para incorporar los cambios que viabilicen el ingreso de bancos extranjeros en el país.

Según explicaron ejecutivos banqueros y autoridades de gobierno, el artículo 29 fue aprobado en un contexto diferente al actual, cuando la banca estaba controlada por grupos familiares. Pero, lo que significó en un momento dado proteger al sistema, hoy se ha convertido en un inconveniente.

El presidente del Banco Central de Bolivia, Juan Antonio Morales, dijo a ABI las reformulaciones a la Ley de Bancos es un tema que tiene que analizarse con mucho cuidado, porque está claro que hay insuficiencias en nuestra legislación financiera que tienen que ser corregidas".

porque está claro que hay insuficiencias en nuestra legislación financiera que tienen que ser corregidas". Anunció que es posible que estas reformulaciones sean consideradas durante la legislatura que comenzará en el mes de agosto próximo.

Según explicaron ejecutivos banqueros y autoridades de gobierno, el artículo 29 fue aprobado en un contexto diferente al actual, cuando la banca estaba controlada por grupos familiares. Pero, lo que significó en un momento dado proteger al sistema, hoy se ha convertido en un inconveniente.

El presidente del Banco Central de Bolivia, Juan Antonio Morales, dijo a ABI las reformulaciones a la Ley de Bancos es un tema que tiene que analizarse con mucho cuidado, porque está claro que hay insuficiencias en nuestra legislación financiera que tienen que ser corregidas".

Anunció que es posible que estas reformulaciones sean consideradas durante la legislatura que comenzará en el mes de agosto próximo. +

En Estados Unidos

## Cámara de Comercio ajusta el ALCA

La participación de Bolivia es definitiva.

• Agencia ANF

Las cámaras de Comercio de América Latina crearon algunas metodologías para darle mayor profundidad y operatividad a lo que será el Acuerdo de Libre Comercio de las Américas (ALCA), informó el presidente de la Cámara Nacional

de Comercio de Bolivia, Alejandro Yaffar de la Barra.

Añadió que el IX Congreso Hemisférico de las Cámaras de Comercio de Latinoamérica, que se realizó en Miami, efectuó una revisión completa sobre los avances alcanzados hasta ahora en torno a dicho proceso integrador, reiterando los beneficios que traerán para la región.

EL 2005

Yaffar recordó que a partir del año 2005 estará vigente el ALCA,

para lo cual el sector privado en su conjunto está adoptando una serie de previsiones y ajustes.

### IRREVERSIBLE

El presidente de la Cámara de Comercio evaluó como definitiva la participación de Bolivia en dicho acuerdo regional porque representará en el mediano plazo romper fronteras y eliminar barreras proteccionistas en todo el continente.

"Es algo irreversible (el ALCA) porque todos los países ya están trabajando sobre este proceso, por lo

que la participación privada es definitiva y considero que, como sector (Comercio), debemos estar preparados adecuadamente", declaró.

Por otra parte, el dirigente empresarial indicó que aprovechando la realización de dicho evento internacional, la CNC firmó un convenio interinstitucional con la Cámara de Comercio Boliviano-Americana de Houston-Texas.

Explicó que la intención es tener, en breve, una aproximación con dicha cámara para alcanzar un acercamiento con diferentes sectores privados norteamericanos. +



Después del nacimiento de la moneda única

# Mercados aplauden al euro

Las bolsas protagonizaron fuertes alzas.

• MADRID, ESPAÑA  
Agencia EFE

Los mercados financieros de Europa aplaudieron ayer la puesta en marcha del euro, en la primera sesión tras el nacimiento de la moneda única, y restaron importancia a las repencias surgidas en la Cumbre de la presidencia del Banco Central Europeo (BCE).

Según operadores de toda Europa los mercados de valores, divisas y futuros acogieron con un comportamiento positivo la Cumbre del euro, aunque sus resultados se dan por descontados en la mayoría de las plazas financieras.

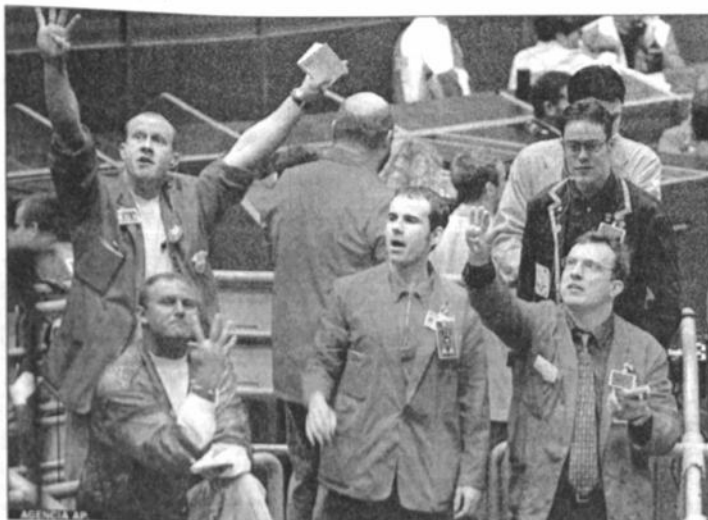
Las bolsas protagonizaron fuertes alzas, entre las que destaca Frankfurt, uno de los mercados donde se han efectuado pronósticos negativos por las consecuencias de las disputas entre Francia y Alemania en el BCE.

Estas disputas se saldaron con la decisión de que su presidente, el holandés Wim Duisenberg, renuncie a su cargo a mitad de su mandato por el año 2000.

## Fortalecimiento

Las divisas de los países integrantes del euro se mantuvieron próximas a las paridades fijadas este fin de semana y que entrarán en vigor, una de ellas irreversible, en enero de 1999.

Sin embargo, el acuerdo alcanzado entre los once países europeos que integran el euro propició un fortalecimiento de estas divisas respecto al dólar estadounidense y de



La moneda única arranca el primer día de 1999, pero sus efectos ya se sienten.

esta moneda respecto al yen japonés, que podría verse relegado al tercer puesto en la preferencia de los inversionistas.

También se apreciaron las divisas europeas ligeramente frente a la libra esterlina, una de las monedas que no se ha integrado en el euro aún, aunque habrá que esperar hasta hoy para conocer la reacción del mercado londinense, donde ayer no hubo sesión bursátil por ser festivo.

En Frankfurt, la divisa alemana se apreciaba con el dólar desde niveles del 1,79 y 1,77 marcos por dólar, mientras que la bolsa registró una ganancia de 207,22 puntos, equivalente a un cuatro por ciento.

## Alzas

También la Bolsa de París dio su

visto bueno a los acuerdos tomados en la Cumbre, con un alza que al cierre alcanzaba el 2,40 por ciento en su índice CAC 40, hasta los 3.974,25 puntos, muy cerca del máximo histórico conseguido el 7 de abril, con 3.992,20 puntos.

Respecto a la cotización del franco, continuó también la tónica de la pasada semana, fortalecido contra el dólar y con una cotización media inferior a los 6 francos, en concreto 5,98.

En España, el mercado de valores se anotó una ganancia del 2,4 por ciento en el índice general de la Bolsa de Madrid y del 2,3 por ciento en el indicador selectivo Ibex 35, que agrupa a los 35 valores con mayor liquidez del mercado bursátil español.

Tras mantenerse estable con las

divisas del euro, la peseta se fortaleció levemente frente al dólar, hasta cotizarse a 151,595.

El efecto del euro fue también positivo para la lira italiana que ayer se recuperó frente a la estadounidense y, ligeramente también, ante la alemana, así como para la Bolsa de Milán que terminó la sesión con una ganancia del 4,3 por ciento.

La lira se mantenía fuerte con el dólar, que a las 13.00 (11.00 GMT) se cambiaba a 1.765,30, contra las 1.772,84 con que cerró el Banco de Italia el jueves pasado.

La sesión del mercado de cambios de Lisboa discurre con tranquilidad y al igual que en otras bolsas de la UE el dólar perdía terreno, con una apertura de 182,90 escudos, por debajo de la cotización anterior, que fue de 183,962.

## PIZARRA ECONOMICA

### Bolsas de valores mundiales

Bolsa	Indice	Puntos	%
Nueva York	Dow Jones	9.192,66	(+0,5)
Tokio	Nikkei	-	(-,-)
París	Cac	3.974,25	(+2,40)
Londres	footsie	-	(-,-)

### Tasa Libor

Libor	Tasa de interés
1 Semana	5/8 %
1 Mes	2132 %
3 Meses	11/16 %
6 Meses	25/32 %
1 Año	29/32 %
Prime Rate	8,50 %

### Precio mundial de metales

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	310,70	T.M. ESTAÑO	5.730
O.T. PLATA	6,125	T.M. PLOMO	562,00
T.M. COBRE	1.859	T.M. ZINC	1.099,00

### Bolsa Boliviana de Valores

Negociado	Tasas M/E
	Minimo Máximo
Día	DPF - -
Semana	LT - -
Mes	BLP - -
Año	BB - -
	BT - -

### Commodities

New York	Chicago
Arúcar \$us-c/lb	Maíz \$us-c/lb
Algodón \$us-c/lb	Avena \$us-c/lb
May 0,0849 0,6250	May 2,4400 1,2700
Jul 0,0877 0,6437	Jul 2,5300 1,3075
Oct 0,0926 0,6725	Sep 2,6050 1,3575
Café \$us/lb	Soya \$us-c/lb
May 1,2890 1686,00	May 0,2862 6,4725
Jul 1,2785 1680,00	Jul 0,2889 6,4250
Sep 1,2555 1698,00	Sep 0,2898 6,3975
	Soya Grano \$us-c/lb
	Soya Torta \$us-c/lb
	May 0,2862 6,4725
	Jul 0,2889 6,4250
	Sep 0,2898 6,3975

ANF Datos

## CAO - PRECIOS Y MERCADOS

PRODUCTO	MAYORISTA ABASTO UNIDAD PRECIO	MINORISTA LOS POZOS UNIDAD PRECIO
FRUTAS		
Durazno (Samaipata)	@	Lb.
Guineo Grande	Rac. 80-100 und.	Docena 2,00
Manzana (Argentina)	Caja/198 und.	5 und. 5,00
Naranja Criolla	100 und.	25 und. 8,00
Palta	100 und.	80,00 und. 1,00
Papaya	Caja/14 und.	und. 3,50
Plátano Olotono	100 und.	Docena 2,50
Uva Negra (Tarja)	Caja/200 und.	Lb. 3,50
Uva Rosada (Chilo)	Caja/100 und.	Lb. 3,50

HORTALIZAS		
Arveja Blanca	Bolsa/200	50,00 Kg. 5,00
Berinjana	Docena	4,00 und. 1,00
Cebolla en Cabeza	15 @	195,00 Kg. 2,00
Choco Grande (Chila)	100 und.	70,00 Docena 10,00
Haba	@	38,00 Kg. 4,00
Lechuga Carolina	canast./30	50,00 3 und. 5,00
Pimentón	Bolsa/20 docen	40,00 Docena 3,50
Remolacha	@	20,00 Kg. 2,00
Repollo	Bolsa/50-60 und.	60,00 und. 1,00
Tomate Manzana	Caja/20 Kg.	40,00 Kg. 2,50
Zapallo (Sajipata)	Kg	4,00 Kg. 1,00

TUBERCULOS		
Camote Rosado	Bolsa/50	100,00 Kg. 2,00
Papa Hartmana	@	20,00 Kg. 2,00
Papaliza (Vallegrande)	@	30,00 Kg. 3,50
Yuca Blanca	@	10,00 1/200 5,00
Zanahoria	@	8,00 Kg. 1,00

ESPECIES		
Aji colorado (Nacional)	@	150,00 Lb. 7,00
Ajo (Tarja)	qq	480,00 Lb. 5,00
Locoto (Los Negros)	@	Amarrado/10 und. 1,00

PECUARIOS		
Carne de Cerdo	Kg.	12,00 Kg. 12,00
Carne de Pollo	Kg.	8,50 Kg. 8,50
Carne de Res c/bovino	Kg.	12,00 Kg. 12,00
Huevos Grandes	100 und.	36,00 25 und. 9,00
Leche Pil	L.	2,80 L. 2,80
Queso Criollo	Kg.	12,00 Kg. 12,00

CEREALES		
Arroz Carolina	qq	120,00 Kg. 3,50
Aroscillo	qq	50,00 Kg. 2,00
Frejol Negro	qq	180,00 Kg. 5,00
Maíz c/bovino Blanca	qq	200,00 Kg. 7,00
Maíz Duro Amarillo	qq	58,00 Kg. 2,00

ANF Datos

### DIRECCION DE EXPORTACIONES - DEMANDA DE PRODUCTOS

<b>SOYA EN GRANO</b> Empresa: A.C.B. TRADING S.A. Contacto: Enrique Aguilera Fax: (51-1) 275-2145 Tel.: (51-1) 275-2145 País: Lima - Perú	<b>ARTESANIAS EN MADERA</b> Empresa: BOLD ADVERTISING Contacto: Robert A. Bold Fax: (717) 392-5971 Tel.: (717) 394-1557 País: Estados Unidos
Empresa: VEDPORTER S.A. Contacto: Mario Velázquez Domínguez Fax: (51-1) 440-8275 Tel.: (51-1) 225-8017 País: Lima - Perú	Empresa: CLEAR TRADING CO. Contacto: Jason Workman Fax: (972) 385-0904 Tel.: (972) 385-0903 País: Estados Unidos
Empresa: Agropecuaria "El Cerezo" S.A. Contacto: Manuel González Wolf Fax: (51-1) 261-7543 Tel.: (51-1) 461-9013 País: Lima - Perú	Empresa: CALYPSO IMPORTS, INC. Contacto: Larry Melnick Fax: (941) 407-4376 Tel.: (941) 403-4320 País: Estados Unidos
Empresa: SK FOOD Contacto: Jennifer Skyberg Fax: (701) 842-4102 Tel.: (701) 842-3929 País: Estados Unidos	Empresa: TOM HELTON Imports Contacto: Tom Helton Fax: (706) 878-1797 Tel.: (706) 878-3238 País: Estados Unidos
Empresa: EASTERN EUROPE INC. Contacto: Dr. Robert Ross Fax: (212) 629-3147/268-7767 Tel.: (212) 279-9525 País: Estados Unidos	<b>JOYAS DE ORO</b> Empresa: Cia Ind. Com. "PROTEX" Contacto: Romanov D.A. Fax: (0772) 526996 Tel.: (0772) 526996 País: Moscú - Rusia
Empresa: Autocorcel International Inc. Contacto: Roberto C. Brillanti Fax: (54-23) 862560 Tel.: (54-23) 942161, (54-23) 939753 País: Mar Del Plata - Argentina	Empresa: LA ZAHAY S.A. INC. Contacto: Dan Furman Fax: (305) 863-3431 Tel.: (305) 863-3431 País: Estados Unidos

ANF Datos

**Bolivisión**  
LA RED

Presenta a:

Carolina Castedo

en

**Ultima Edición**

**LUNES A VIERNES**  
Hrs. 22:45

"El análisis y el comentario de los hechos mas importantes del día a nivel Nacional"

Advertencia de los empresarios del comercio

# Disminuirán inversiones

Aportan 0,1% de recaudaciones tributarias.

LA PAZ

Si pretende mantener el atractivo del país ante los ojos de los inversionistas, el gobierno debería aplicar iguales normas tributarias para todos los sectores productivos y comerciales, sostuvo el asesor de la Dirección Económica de la Cámara de Comercio, Justo Alcides Casas.

El analista puso particular énfasis en la eliminación de los regímenes simplificados que, en su criterio, disminuyen el atractivo del país debido a que restan condiciones de competitividad a los mercados nacionales.

Recordó que los regímenes excepcionales son transitorios y deberían ser excluidos de la legislación boliviana. Sin embargo, reconoció que la norma tributaria no establece los plazos en los que estos sistemas deberían perder vigencia.

La Ley 843 contempla tres regímenes excepcionales: Régimen Simplificado (para los comerciantes informales), Régimen Único Agropecuario y Régimen Integrado (para los propietarios de un solo vehículo).

Casas cuestionó la flexibilidad con la que las autoridades tratan a los 960 mil informales y transportistas que se acogen a los regímenes de excepción.

En el pasado reciente, las autoridades del sector económico tuvieron que dar marcha atrás a su intención de eliminar estos sistemas, debido a la presión social de los afectados.



ARCHIVO

Empresarios piden la cabeza de los informales.

## EVASORES

Según Casas, las reducciones tributarias no son la única ventaja con la que son beneficiados los sectores que constituyen el grupo de los informales, a los que acusó de utilizar los regímenes de excepción como paraguas para evadir impuestos.

Cientos de empresas que deberían estar contempladas en el régimen general logran convencer a los

inspectores de Impuestos Internos para que los inscriban en el simplificado.

## SISTEMA DE IMPUESTOS INTERNOS

De acuerdo a las estadísticas del Sistema de Impuestos Internos, citadas por el analista, la participación del sector informal en las recaudaciones tributarias es de apenas el 0,1 por ciento.

El monto contrasta con el elevado número de informales, de los que apenas el 10 por ciento estaría registrado en el Sistema de Impuestos Internos.

## VENTAJAS ADICIONALES

El asesor de la Cámara de Comercio explicó que, además de las ventajas tributarias, los informales comercializan productos que ingresan al país a través del contrabando.

De acuerdo a las proyecciones de esa organización, la internación de un producto por la vía ilegal tiene un costo 50 por ciento por debajo que el importado con los documentos en regla.

La diferencia llega al 50 por ciento en contra de los productos legales, cuando se trata de mercadería gravada en Bolivia con el Impuesto al Consumo Específico, particularmente los que contienen alcohol y tabaco.

Para exportar \$us1.000 millones

## Empresarios piden ayuda del gobierno

Inversión en carreteras es muy pequeña.

LA PAZ

La construcción de carreteras y una rápida devolución de impuestos ayudarían a los exportadores no tradicionales a lograr su histórica meta de mil millones de dólares en la presente gestión, informó el presidente de la Cámara Nacional de Exportadores (CANEB), Juan Carlos Cremer.

El nuevo directorio del sector decidió acercarse a la actual administración gubernamental para solicitar su apoyo y mejorar el volumen exportable boliviano.

Durante la anterior gestión, las exportaciones no tradicionales estuvieron alrededor de 600 millones de dólares, el 40 por ciento por debajo de la meta actual de

los empresarios. En criterio de los exportadores, la inversión gubernamental en vías carreteras está muy por debajo de lo que el país requiere para convertirse en el nexo vial del continente.

Recientemente el ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kuljis, informó que la administración Banzer destinará 140 millones de dólares al mejoramiento de las carreteras.

Los empresarios consideran que el gobierno debería dar prioridad a la apertura de vías, a las que considera definitivas para mejorar la oferta exportable boliviana.

Otra de las dificultades es la recuperación de los certificados de devolución de impuestos (CDIM), que deberían ser efectivos en 15 días y no en ocho meses como actualmente ocurre.

Ese dinero tiene elevados costos financieros para los empresarios, pero además debe ser reinvertido en nuevas operaciones comerciales.

Fue del 4,2 por ciento en 1997

## Crecimiento comercial perdió ritmo

Exportaciones provocaron caída.

LA PAZ

La dinámica comercial boliviana perdió ritmo durante 1997. En la pasada gestión alcanzó únicamente la tercera parte del crecimiento logrado en 1996, según una publicación de la Cámara Nacional de Comercio.

El comercio nacional -contempladas importaciones y exportaciones- sumó durante la pasada gestión 3.075 millones de dólares, con un promedio de crecimiento del 4,2 por ciento.

Ese porcentaje está por debajo del nivel logrado un año antes, cuando el promedio nacional de crecimiento fue del 12,9 por ciento. Ese nivel también es inferior al incremento mundial del comercio que, en 1997, fue del siete por ciento.

## CAUSAS

La publicación acusa a la caída de las exportaciones de ser la culpable del decremento en el nivel de crecimiento. En la pasada gestión, las ventas bolivianas en el extranjero



ARCHIVO

El crecimiento del comercio está a punto de paralizarse.

ro estuvieron en el 5,7 por ciento por debajo de las logradas en la anterior gestión.

Esa notable baja en las exportaciones no fue compensada por el crecimiento de las importaciones, que aumentaron en 11,9 por ciento.

## RAZONES

Los empresarios califican de "desalentador" el balance del des-

empeno del comercio boliviano de mercancías y afirman que evidencia la reducida participación de Bolivia en los mercados internacionales.

## PUBLICACIÓN

De acuerdo a la publicación, el hecho se produce por efecto de una falta de correlación entre territorio, recursos naturales y el capital humano existente.

"Se suma el hecho de que nuestra oferta exportable carece de una demanda dinámica y es afectada por las variaciones de los precios internacionales", afirma.

Dice la nota que si se espera que el comercio genere efectos multiplicadores será necesario fortalecer ventajas comparativas difundir conocimientos internacionales y lograr mayor eficiencia.

Interesado en turistas nacionales

## Paraguay promociona sus atractivos

14 empresarios visitan Bolivia.

LA PAZ

Interesados en los turistas nacionales, el gobierno paraguayo envió

una delegación de empresarios de esa nación vecina para promocionar sus atractivos turísticos en el mercado boliviano.

La delegación paraguaya está integrada por el presidente del Consejo Nacional de Turismo, Hugo O. Cataldo, quien llegó acompañado

de representantes de 14 empresas del rubro.

Este miércoles y jueves, los visitantes realizarán "workshops" en los hoteles Europa de La Paz y Los Tajibos de Santa Cruz, a fin de intercambiar criterios sobre posibles negocios.

En ambas ciudades, el Presidente del Consejo Nacional de Turismo de Paraguay ofrecerá un coctel a los asistentes a los seminarios informativos. Se espera la asistencia de empresarios nacionales, así como de periodistas especializados en turismo.



ARCHIVO

Los productos nacionales esperan ser exportados.

Comercio en números

## LEGAL

- Comercio de mercancías: exportaciones e importaciones -durante 1997- \$us3.000 millones.
- Crecimiento del comercio en relación a 1996: \$us12 millones.
- Crecimiento logrado: 4,2%.
- Crecimiento en 1996: 12,9%.
- Caída del nivel de importaciones en relación a 1996: 5,7%.
- Crecimiento de las importaciones: 11,9 por ciento.
- Déficit comercial con Argentina: \$us 632 millones.
- Con Mercosur, Chile y México: \$us 70,3 millones.
- Tratados de Libre Comercio: \$us 243,2 millones.
- Con la Comunidad Europea y Asociación Europea de Libre Comercio: balanza positiva de \$us154,7 millones.

## CONTRABANDO

- Crecimiento del contrabando entre 1990 y 1996: De \$134.135,4 millones de dólares.
- Evasión fiscal del contrabando: \$us450 millones.
- Origen de los productos de contrabando: Zona Franca de Iquique (53%), Brasil (26%), Argentina (11%) y otras regiones de Chile (7%).
- Costos de un producto internado por la vía del contrabando: 50 por ciento por debajo de un producto importado legalmente.
- Comerciantes informales: 960 mil.
- Comerciantes informales y transportistas que se acogen al régimen simplificado: 10 por ciento.



## Para tomar nota

► Un descuido. En los boletines del sector de buxaca, vendidos para el clásico del pasado domingo, apareció incorrectamente escrito el nombre de la entidad atigrada. Allí se leía THE STRONGEST, con la "e" por demás, lo que da cuenta del poco cuidado que hay en el personal de la imprenta y en quienes dieron su OK a la impresión.

► Una aventura obligada. Mauricio Ramos tuvo que trasladarse ayer por vía terrestre a Santa Cruz en compañía de su familia, porque no pudo encontrar un chofor para su vagueta y, entonces, al puro estilo de Gustavo de Rada, agarró el volante y partió hacia la capital oriental. "Taperá" alista sus maletas porque el domingo se irá a Estados Unidos.

► Un miembro del Automóvil Club Boliviano mostró ayer su preocupación porque un semáforo que hay en la esquina de la avenida Hinojentes y la calle 12 de Calacoto no está funcionando, lo que está creando problemas en el lugar, pues en la misma esquina hay una gasolinera que concentra muchos vehículos. Si este fuera rehabilitado, la circulación mejoraría y el riesgo de colisiones disminuiría.

► El ascensor del estadio "Capriles" no funciona o por lo menos para la prensa no está habilitado. Desde hace mucho que no se le da uso y se informó que habría terminado el período de mantenimiento por parte de la empresa que dotó de ese servicio. Esta es otra de las muchas obras que se dejó después de la pasada Copa América que también se jugó en esa ciudad.



### NO QUIERE BRUJOS

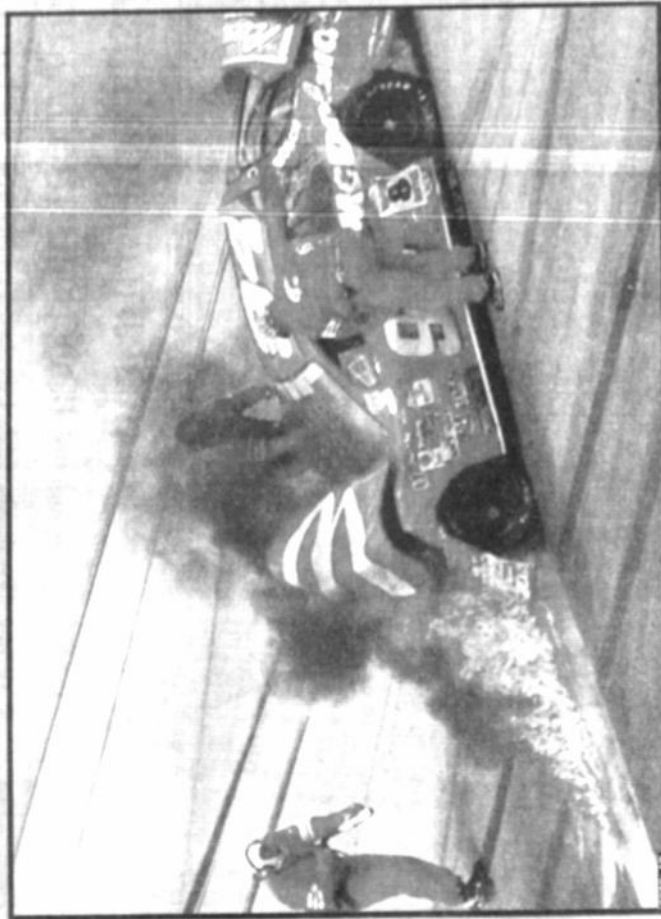
• **Nicaragua. EFE**  
El técnico francés Claude Le Roy, que dirigirá a la selección de fútbol de Camerún en el Mundial de Francia '98, rechazó la inclusión de un psicólogo-brujo en las filas del equipo de dicho país africano. La prensa local camerunesa publicó ayer una entrevista del técnico galo. En ella, Le Roy, quien recientemente se hizo cargo del equipo nacional de Camerún, pronunció un regreso "mundial" de Francia para un rec-

con o de un brujero", dijo Le Roy. "Admito que los jugadores pueden volver al país para ritos tradicionales antes de viajar a Francia, pero jamás la presencia entre nosotros de un preparador psicológico o de un brujero", dijo Le Roy.

### POR EL PANTALÓN

• **Colombia. EFE**  
El jugador de Isla Cristina Antonio Fernando fue expulsado ayer durante el partido que su equipo disputó en el Nuevo Arceángel frente al Córdoba CF. Por cambiarse el calzon en el terreno de juego, lo que el árbitro Diestro Manzano consideró una falta de respeto hacia el público. En el minuto 78 de este partido, correspondiente al Grupo IV de la Segunda División B, en el que el Isla Cristina se impo-

so al conjunto local por 1-0, el delantero reaparecerá mañana ante Real Santa Cruz.



**Fortuna, California:** Un grupo de rescate trata de salvar a un conductor de su coche en llamas durante la NASCAR 500 de California en Fortuna. El conductor salió vivo, aunque quedó con algunas quemaduras por el acto del accidente.

# Bolivar espera el viernes

La Paz, Bolivia, martes 5 de mayo de 1998



# "Chicho" vuelve con todo

Foto: Juan Warrata

Juan Berthy Suárez en pleno trabajo. Lo observa desde atrás el técnico de The Strongest, Ovidio Mesa. El delantero reaparecerá mañana ante Real Santa Cruz.

Según las autoridades, "existen muchas posibilidades de que ocurra un resaca de este tipo de carrera" que surgió después de un suceso protagonizado por el entonces pentacampeón mundial, Manuel Fangaio.





En Independiente de Sucre

# Celso Alves fue habilitado

Equipo vuelve a prácticas.

• SUCRE

Los jugadores extranjeros Celso Alves y Mauricio García fueron habilitados en los registros de la Liga para el Club Independiente Petrolero de esta ciudad.

Ambos jugadores pueden ser tomados en cuenta por el técnico para el partido frente a Oriente la noche de este miércoles.

Alves volverá al fútbol oficial después de un año y medio de inactividad, sin embargo, quienes insistían su contratación señalan que su experiencia podría ser fundamental en el medio campo de Independiente, en tanto que García, de nacionalidad argentina, de 24 años de edad, llegó a Sucre procedente de Tucumán y se descripta de volante y atacante.

Es un jugador de buenas condiciones", dijo Jorge Calderón, presidente de la Comisión Técnica de Independiente. Ambos podrían ser de la partida frente a Oriente la noche de este miércoles en Santa Cruz en la culminación de la primera rueda del certamen de la Liga.

Tras el descenso de este lunes, Independiente volverá a sus prácticas la mañana de este martes para encerrar el partido frente a Oriente.

El tema de concenterio, durante el día, fue el empate con sabor a derrota que logró Independiente frente a Real Potosí. Todos coincidieron en afirmar que los errores defensivos de Independiente posibilitaron el empate que, indubitablemente, fue trunfo para el once petrosino. "Los mismos errores defensivos, generalmente por elevación, han permitido que nuestros rivales nos hagan goles de cabeza", dijo un hinchita Independiente perdido puntualmente de local al perder ante Guabira, Wilestman y empatar frente a Real Santa Cruz y Real Potosí. En Sucre se le ganó solamente a Blooming, en tanto que en el interior cayó ante Strongest y San José, para ganar a Chaco y Bolívar y empatar con Desvoteros. "Ojalá que a la hora de las definiciones la pérdida de puntos en Sucre no grave", se comentó.

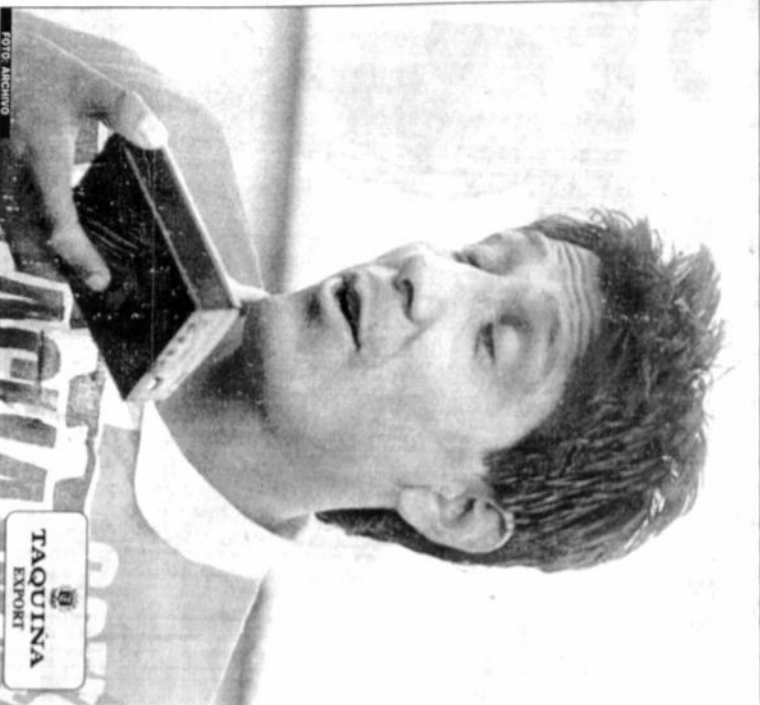


FOTO: ALVARO

TAQUINA EXPORT

Alberto Illanes, capitán de Independiente que visitará a Oriente.

## Comisión de Arbitros no consideró caso Saucedo

• EL PASO CHIMBA

La Comisión de Arbitros de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano aún no consideró el caso del juez Pedro Saucedo, cuestionado por su trabajo durante el clásico Blooming-Oriente Petrolero, jugado el domingo 26 de abril.

Por la premura del tiempo este caso no fue analizado, explicó el presidente de dicha comisión, Luis Barrios. Luego de haber sostenido una conversación con Alfonso Selig-

## García ganó juicio a Real

• SANTA CRUZ

El delantero croata Miroslav Petrović ganó el juicio laboral que entabló en contra del Club Real Santa Cruz.

Hoy, por la mañana, el abogado del jugador, Víctor Hugo Pérez, cobró a una conferencia de prensa donde dio a conocer la noticia.

"Siempre tuvimos la razón por la inercia del presidente de Real Santa Cruz, Juan Carlos Durán. Ganamos el juicio laboral y seamos como preside-

nte en contra de aquellos personas que quieren aprovecharse de los jugadores", subrayó Pérez. García reclamaba 12.000 dólares americanos, mientras que el club "interrogó" sólo pretenda pagar 6.000 dólares.

No entiendo cómo una persona como el señor Durán, que estuvo en el Parlamento y fue candidato a la presidencia, no está al tanto de las leyes. Yo soy un abogado humilde y estoy dispuesto a darle algunas cosas del tema laboral para que tenga un mayor conocimiento", concluyó Pérez.

## Bolívar de Oruro recuerda 44 años

• CHIMBA

El club Bolívar de esta ciudad cumple hoy 44 años de existencia. La entidad deportiva fue creada un 5 de mayo de 1954 y como escuela el año 1978.

Actualmente la escuela Bolívar tiene seis equipos en las divisiones inferiores de la Asociación de Fútbol de Oruro (AFO), los cuales son: mensoquitos (hasta 8 años), masecitos (hasta 10 años), prejuvenil (hasta 12 años), juvenil (hasta 14 años), prejuvenil (hasta 16 años) y juvenil (hasta 18 años).

Néstor Richard es quien lleva a su cargo la escuela, que lo mantiene con la colaboración de los propios alumnos y varios profesores, en las próximas horas se emitirá un documento en el que se ratificará el respeto mutuo que debe guardar entre árbitros y dirigentes deportivos.

## A 36 DIAS DE LA COPA DEL MUNDO

# Acosta convocó a 25 jugadores

Nómina definitiva el 2 de junio.

• SANTIAGO

Nelson Acosta, técnico de la selección de fútbol de Chile, convocó ayer una plantilla de 25 jugadores para comenzar la última etapa de preparación del equipo con vistas al Mundial de Francia '98, último que esperará hasta el último momento para designar a los 22 definitivos.

"Aunque falta poco tiempo aún pueden pasar muchas cosas", afirmó Acosta en una rueda de prensa, al recordar que Chile debe jugar aún cuatro partidos de ensayo y que no gloriamente tiene plazo hasta el 2 de junio para inscribir la plantilla definitiva.

Por esa razón y otras de carácter técnico, el entrenador chileno incluyó en la lista al lateral del Wadsworth, Víctor Muñoz, quien sufrió una lesión en la rodilla izquierda. Por el mismo motivo, Acosta también llamó al lateral Cristián Casarreda, del Universidad de Chile, que no había sido considerado en todo lo que va de 1998.

Otro que estaba en igual situación y regresó al equipo chileno es el volante Luis Muriel, también del equipo universitario.

Desaparecieron de la plantilla los delanteros Claudio Núñez, del Universidad Católica, y Héctor Tobar, del Colo Colo.

Del exterior, Acosta convocó a cuatro jugadores: Iván Zamorano, del Inter de Milán; Marcelo Salas, del River Plate; el centrocampista Mauricio Vega, que debió a los estudios de fútbol por el Metrosana, de ECU; y Fabián Escobar, del Bolivia nacional. Asimismo, Acosta confirmó la incorporación de Carlos Tapia, del Coquimbo Unido, como tercer portero. La plantilla se completará después de el 8 de mayo en Puerto Varas, en un campamento ubicado a 500 kilómetros al norte de Santiago.



Santiago de Chile: El entrenador de la selección chilena de fútbol, Nelson Acosta, anuncia por celular la lista de los 25 jugadores convocados.

## Según Carlos Bilardo

# "Colombia está más humilde"

• BOGOTÁ

El técnico argentino Carlos Bilardo, entrenador de la selección de Colombia, afirma que la actual selección de Colombia exhibe una saludable humildad, que contrasta con la arrogancia del equipo que derrotó en el mundial de 1994.

Bilardo dijo que la formación de la selección de Colombia no es una experiencia y algo que me está ganando mucho, es mucho más humilde que en el '94, por lo menos en las declaraciones de los jugadores".

"Recordar que en el '94 vine a Colombia antes del mundial y los jugadores de Colombia se comportaban como campeones y eso estuvo muy mal. Ahora son diferentes. Les doy golpecitos sermón", dijo a su paso por Bogotá con rumbo Guatemala, el entrenador argentino.

En la lista de 22 jugadores que el seleccionador brasileño de fútbol, Mario Zagallo, divulgó hoy, Orlando Giráldez "Juninho" tiene un pie en la Copa del Mundo. Bal de Oliveira uno fue y Giovani da Silva aguarda en la fila. Zagallo, el coordinador técnico Amor Coimbra "Zico", y el presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Ricardo Teixeira, debían los nombres del contingente que viajará a Francia. La prensa brasileña sugiere que Zico podría influir en la convocatoria de Mauro Galvão. Así insistió, sin suerte, en la promoción del delantero del club Santos, Luis da Costa "Muller".

En el resto de las posiciones, el Brasil futbolístico parece coincidir con la formación titular que usó Zagallo ante Argentina. Retorno Claudio Taffarel, el hombre de absoluta confianza de Zagallo. Lateral derecho: Cafú, considerado "el punto débil de la defensa". Defensas centrales: Aldair, como el resgo de perder la plaza debido a su baja forma física.

Lateral derecho: Roberto Carlos, titular indiscutible. Centrocampesinos: Dunga punto de equilibrio por su liderazgo. Cesar Sampaio: "Tercerito" gracias a su buen manejo y apoyo al ataque. Centrocampesinos de reserva: Juninho, resaca sobre su compañero será Ronaldo o Djalma. Delanteros: Rivaldo y Renato perdidos de garantía.

"Faltó un buen arquero pero le falta confianza. Es claro, cuando los hinchas lo desprecian mal en el partido que Colombia perdió ante Argentina".



Su DT, Tomislav Ivic, elogia trabajo de sus pupilos

Selección de Irán se tiene fe

Están con la moral muy alta.

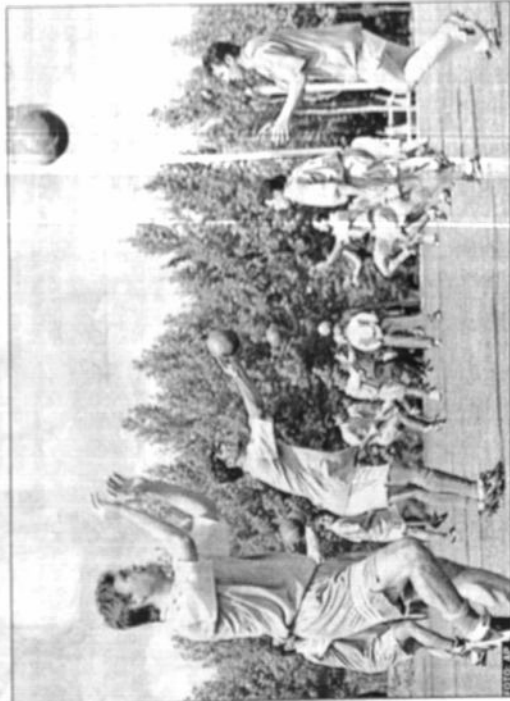
El cruce Tomislav Ivic, director técnico de la selección de Irán, se ha mostrado muy satisfecho por el trabajo que están haciendo sus jugadores en la concentración de Borujer, donde están preparando el Mundial de Francia '98.

Los chicos están trabajando muy duro, con mucha seriedad y una gran motivación. Estoy muy satisfecho con ellos", dijo Ivic, quien tiene a la selección concentrada en una tranquila localidad situada a unos 400 kilómetros al suroeste de Teherán. Aunque el ambiente es tranquilo, el apoyo de los numerosos aficionados que acuden a los entrenamientos ha devuelto el optimismo a

los jugadores pese a que no han conseguido muy buenos resultados en algunos amistosos del pasado mes. La moral del equipo es alta y ni siquiera la lesión del delantero del Amnini Bielefeld alemán Ali Daei, preocupó en exceso a Ivic.

Daei y las otras dos figuras del equipo, Khodadad Azizi y Karim Bagheri, que juegan en Alemania, se incorporarán a la concentración. La selección iraní volverá a Teherán el jueves después de la concentración en Borujer. La primera semana partirá hacia Italia y Croacia para jugar partidos amistosos.

El equipo técnico que dirige Ivic tiene a sus hombres en buenas condiciones. Calcula que se encuentran a un 80 por ciento y espera que en los días que faltan para el comienzo del Mundial, en el que integrará el Grupo F junto a Alemania, Estados Unidos y Yugoslavia, lleguen al ciento por ciento.



Teherán: Integrantes del equipo iraní que se entrenan en un complejo textil de Borujer en Teherán.

Anticipa Pelé

"Noruega será la sorpresa en la Copa"

SANTIAGO DE CHILE, AÑDA

El ex "rey" del fútbol mundial, Pelé, afirmó que Noruega será la sorpresa del Mundial de Francia. Pelé citó a Brasil, Alemania y Francia como favoritos para el torneo, según publicó ayer el diario La Época.

El redactor Carlos Casely, reportó la opinión de Pelé, del copero Emilio Buitragueño, del peruano Teófilo Cubillas, del argentino Anacleto Carrizo y del colombiano Willington Ortiz.

Para Buitragueño "la final la jugará Francia con España, mientras que el tercer lugar lo disputará Brasil con Croacia".

En tanto, Cubillas dijo que la final será Brasil con Francia, pero



Francia: Ian Goodison (derecha) patea el balón con Baeed Al-Owairan de Arabia Saudita durante un amistoso disputado en el estadio francés de Cannes.

Mañana recibirá a Destroyers

Wilstermann definió equipo



Jugadores de Wilster en plena práctica de fútbol. El plantel quedó a punto para mañana.

Giovagnoli insiste con la velocidad.

Figura TEJERINA C. COCHABAMBA

Wilstermann definió anoche, en una sesión de fútbol que cumplió en el estadio "Capriles", la conformación titular que presentará el miércoles, cuando en jornada nocturna reciba al Destroyers de Santa Cruz al proseguir el torneo nacional liguero de fútbol.

El técnico Duccio Giovagnoli se mostró conforme con la producción de sus dirigidos, que se hallan muy optimistas y muy seguros de lograr no sólo mantener la punta, sino también el invicto del campeonato.

MOVILIDAD

En el equipo se advierte una gran movilidad de los integrantes. Se comprobó que todos se hallan en buen estado físico ya que corrieron bastante anoche.

La conformación que presentará el argentino será la siguiente: Maurizio Sorio en el arco; Douglas Cuervo, Norberto Kekes, Marcelo Carballo y Wilder Arévalo en la defensa; Juan Carlos Biso, José Loayza, Gonzalo Gallardo y Johnny Villamuel en la delantera; y en la defensa, Carlos Cárdenas y Oscar Osorio.

PUBLICO

Desde mañana se pondrán a la venta 28 mil localidades para el campeonato del miércoles. Se mantendrán los precios a fin de poder lograr la mayor asistencia de aficionados.

La dirigencia de los "rojos" anunció que las puertas del estadio de Cala Cala se abrirán a las 16 horas y se aplicará un estricto control en las entradas del escenario deportivo.

Lo que se pretende es cuidar el ingreso de "fanos", que últimamente en gran número han ingresado a los partidos del elenco local.

En Cochabamba

Aurora es líder y continúa invicto

Cochabamba, AÑDA

Aurora con tres victorias consecutivas totaliza 9 puntos, con los que encabeza invicto el campeonato de Primera A, que organiza la Asociación de Fútbol de Cochabamba.

Por su parte, Wilstermann derrotó a Don Bosco por un gol contra cero, tanto convertido por Harold Numbela en el minuto 32, del período final.

Aparece además como el equipo con mayor producción de goles entre los ocho participantes demostrando efectividad de sus atacantes y mediocampistas.

Universitario, empató el domingo con Esparta a un tanto. El gol fue anotado por Regis Torrico a los

Torneo cruceño

Libertad y Florida marchan punteros

Santa Cruz, AÑDA

Libertad terminó con el invicto de Amboro, al imponerse por 2-1 y empatar con Florida en la punta de la tabla de posiciones al disputarse la tercera fecha en el campeonato cruceño de fútbol de Primera A.

La victoria de Libertad fue obra de los goleadores Nummer Querec a los 5 minutos y Agustín Justinaño a los 15, mientras que para Amboro anotó el solitario gol, Miguel Cárdenas a los

22 minutos. En otro partido de esa misma fecha, Municipal derrotó por 3-1 a Ferroviario, con goles de Osman Cayo en dos oportunidades y Markus Aguilar, en una. Descendió para Ferroviario, último en la tabla de posiciones, Angel Lezama.

En la tabla de posiciones, están primeros Florida y Libertad con 7 puntos, después están Querec a los 5 minutos y Agustín Justinaño a los 15, mientras que para Amboro anotó el solitario gol, Miguel Cárdenas a los

20 minutos del primer tiempo y el empate llegó por intermedio de Juan Pinedo, a los 15 del complemento.

Por su parte, Wilstermann derrotó a Don Bosco por un gol contra cero, tanto convertido por Harold Numbela en el minuto 32, del período final.

Aparece además como el equipo con mayor producción de goles entre los ocho participantes demostrando efectividad de sus atacantes y mediocampistas.

Universitario, empató el domingo con Esparta a un tanto. El gol fue anotado por Regis Torrico a los

# Lugones dirigirá The Strongest - Real Santa Cruz

MIERCOLES 06 DE MAYO

## SANTA CRUZ

ORIENTE VS. INDEPENDIENTE

HRS. 20:30

Arbitro: Angel Garcia  
1er. Arbitro: Juan Carlos Vargas  
2do. Arbitro: Juan Carlos Vargas  
4to. Arbitro: Pablo Peña  
Veedor Titular: Sr. Hugo Justiniano (Destoyers)  
Veedor Alterno: Lic. Luis Alberto Rosell (Destoyers)

## LA PAZ

CHACO P. VS. SAN JOSE

HRS. 19:00 T.V.

Arbitro: Juan Luna  
1er. Arbitro: Oscar Soria  
2do. Arbitro: David Anguila  
4to. Arbitro: Rafael Ormbe  
Veedor Titular: Sr. Cristóbal Cossio (Bolivia)  
Veedor Alterno: Sr. Ramiro Henry (Bolivia)

## LA PAZ

THE STRONGEST VS. REAL S.C.

HRS. 21:00

Arbitro: Juan Carlos Lugones  
1er. Arbitro: Eusebio Peña  
2do. Arbitro: Juan Carlos Uquiza  
4to. Arbitro: Francisco Cuellar  
Veedor Titular: Ing. Humberto Medina (Chaco P.)  
Veedor Alterno: Sr. Wilner Torrico (Chaco P.)

## POTOSI

BAMIN REAL VS. BLOOMING

HRS. 16:00

Arbitro: Oscar Zapata  
1er. Arbitro: Albeinero Rivero  
2do. Arbitro: Eusebio Kanbi  
4to. Arbitro: Jhonny Flores  
Veedor Titular: Sr. Gerardo Ceja (Pite. Asociación de Fútbol)  
Veedor Alterno: Sr. Oscar Velarde (Bamín)

## COCHABAMBA

WILLSTERMAN VS. DESTROYER

HRS. 20:00

Arbitro: Marcelo Ormbe  
1er. Arbitro: Willy Flores  
2do. Arbitro: Ernesto Bustillo  
4to. Arbitro: José Quirpa  
Veedor Titular: Sr. Wilger Lizarazu (Com. Técnica BFF)  
Veedor Alterno: Lic. Javier Urdaraca (Willsterman)

# También salieron temas de la duodécima fecha

Comité de Arbitros de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano nombró las temáticas para la duodécima fecha

SABADO 09 DE MAYO DE 1998

## SANTA CRUZ

DESTROYERS VS. REAL POTOSI

HRS. 20:30

Arbitro: Wilson Bustamante  
1er. Arbitro: Juan Carlos Armo  
2do. Arbitro: Omar Galindo  
4to. Arbitro: Fernando Portugal  
Veedor Titular: Sr. Raúl Paredes (Real S.C.)

## DOMINGO 10 DE MAYO

ORTURO

SAN JOSE VS. BOLIVAR

HRS. 15:00

1er. Arbitro: Adalberto Veléz  
2do. Arbitro: René Coca  
4to. Arbitro: Oscar Zapata  
Veedor Titular: Ing. Carlos Argüelles (Pite. Asociación Fútbol)  
Veedor Alterno: Sr. Humberto Murillo (San José)

## SUCRE

INDEPENDIENTE VS. CHACO P.

HRS. 16:00

Arbitro: Edgar Solís  
1er. Arbitro: Ricardo Calderón  
2do. Arbitro: Gregorio Petaranda  
4to. Arbitro: Lino Canavari  
Veedor Titular: Lic. Aurelio Zambrana (Pite. Asociación Fútbol)

## SANTA CRUZ

REAL S.C. VS. ORIENTE P.

HRS. 18:00

Arbitro: Juan Carlos Panigra  
1er. Arbitro: Ariel Valda  
2do. Arbitro: Pedro Mienick  
4to. Arbitro: Rector Agüera  
Veedor Titular: Sr. Oscar Velarde (Bloomington)

## LA PAZ

THE STRONGEST VS. WILLSTERMAN

HRS. 15:00 T.V.

Arbitro: Marcelo Ormbe  
1er. Arbitro: Néstor Arana  
2do. Arbitro: Gregorio Chirino  
4to. Arbitro: Alfredo Bernal  
Veedor Titular: Sr. Ramiro Portugal (Chaco Petrolero)

# Real Potosí-Blooming a las 16 mañana

## Gestionan horario continuo

Gutiérrez firmó para potosinos.

POTOSI

Real Potosí retomó el ritmo de preparación tras lograr un empate con el equipo de Blooming por 1-1 (como visitante en Sucre). Los realistas cumplieron un trabajo de abastecimiento físico con la intención de no descuidar el ritmo atlético con mira a su inmediato compromiso, de este miércoles, como local ante Blooming.

El cuerpo por la decimotercera fecha ligera está fijado para las 16:00 horas de este miércoles, aspecto que obligó a los dirigentes del representante potosino gestionar con la debida anticipación ante las autoridades departamentales que el indicado día los labores en las entidades públicas y privadas se realicen en horario continuo, para facilitar la asistencia de los hinchas al espectáculo deportivo y llenar el estadio "Mercado".

## GUATEPEZ

"Después de haber pasado algunas diferencias, creadas por terceros personas interesadas, se llegó a feliz culminación y firma de contrato con el jugador Ramiro Gutiérrez, cedido por el Club Bolívar de La Paz", informó Samuel Blanco, minutos antes de anunciar el trabajo a cargo del técnico Luis Galarraga.

"Aportar con goles al equipo para salir de esta incómoda situación, contenido de estar en Potosí", comentó Gutiérrez, que será de la partida este miércoles ante Blooming.

Se espera que Gutiérrez pueda ser la solución en el ataque. Gutiérrez tiene experiencia y se conoce su trayectoria deportiva, ya que jugó en Bolívar e Independiente Petrolero antes.



Simón Vargas, integrante de Real Potosí.

# Vendrá Bucaramanga Cuadrangular juvenil se jugará en el valle

COCHABAMBA

Con la presencia del equipo juvenil del Bucaramanga de Colombia el próximo sábado 16 del presente se disputará aquí un cuadrangular que tendrá la participación de los equipos de Real Potosí, Blooming y el equipo de la Asociación Nacional de Fútbol.

El seleccionado nacional Sub-16 comenzará una concentración el domingo 10 del presente con miras al cuadrangular internacional. Con este fin sostuvieron una reunión "trilingüe" el presidente de la ANF, Mauricio González, y el entrenador nacional, Winckler Alfredo Del Llano.

## OTROS PARTICIPANTES

Junio al Bucaramanga también jugará el cuadrangular los equipos de Hapo y Willsterman en la categoría Sub-16, un equipo por designar de La Paz, además del

# Nacional infantil de voleibol

## La Paz comenzó con un triunfo

También ganaron Cochabamba y Chuquisaca.

LA PAZ

Conocidos victoriosos e exitosos las representaciones de La Paz, Cochabamba y Chuquisaca en el inicio del campeonato nacional infantil femenino de voleibol, que se disputa en el céntrico estadio Julio Berrill Wintura.

La Federación Boliviana de Voleibol y la Asociación Pacífica de Voleibol son las responsables de la organización de este torneo, que tiene como principal finalidad promover esta disciplina en las categorías menores en procura de formar nuevas voladoras.

La primera fecha mostró un bajo nivel técnico, que se espera pueda mejorar en la medida en que avanza la competencia.

## GANO CHUQUISACA

Chuquisaca, en una especie de clásico sureño, derrotó a Tarija igualmente por tres a cero. Supercanasta de las capitalinas, ante un equipo tarjense que exhibió muchos errores y carencia de seguridad en su desenvolvimiento.

## VICTORIA PACENSA

La representación de La Paz, en encuentro de fondo, no tuvo mayores problemas para doblegar a Potosí con un claro tres a cero, con anotaciones puntuales de 15-7, 15-5

El seleccionado nacional Sub-16 comenzó una concentración el domingo 10 del presente con miras al cuadrangular internacional. Con este fin sostuvieron una reunión "trilingüe" el presidente de la ANF, Mauricio González, y el entrenador nacional, Winckler Alfredo Del Llano.

Se espera que Gutiérrez pueda ser la solución en el ataque. Gutiérrez tiene experiencia y se conoce su trayectoria deportiva, ya que jugó en Bolívar e Independiente Petrolero antes.

Junio al Bucaramanga también jugará el cuadrangular los equipos de Hapo y Willsterman en la categoría Sub-16, un equipo por designar de La Paz, además del



Selección pacense debutó con una victoria frente a Potosí.

# Equipo cruceño para tenis de mesa "Oscar Crespo"

SANTA CRUZ

La Asociación Cruceña de Tenis de Mesa conformó la selección que asistirá al campeonato nacional de la categoría Sub-17. Sub-21 que se disputará en Cochabamba del 7 al 10 de este mes.

Este campeonato debió jugarse del 8 al 12 de abril pasado pero fue diferido por el problema de los bloques en el país que no permitieron el traslado de las delegaciones.

La selección Sub-17 está integrada por Aldo Horacio, Santiago Sanginco, Orlando Panigra y Carlos García. Santa Cruz no competirá en la rama femenina.

Perseguir la selección Sub-21 está formada por Ximena Horacio, Scarlet Inurra, Sisy Améz, Eduardo Vargas, Ademar Suárez y Eraldo Jerez.

# Tercera prueba nacional

## Convocan al circuito "Oscar Crespo"

LA PAZ

Salto la convocatoria para la tercera competencia nacional de automovilismo de la presente temporada, denominada "Oscar Crespo".

La Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo (FEBAD) y la Asociación de Automovilismo Deportivo de Sucre (AADSU) dicen a conocer todos los detalles normativos de esta prueba, notable de autoridades, específicamente técnicas de ruta y biométricas.

La competencia se cumplirá en las categorías 1600 c.c. multigrado, 1600 c.c. 8 válvulas (un eje de levas) y para la categoría 1600 c.c. Volkswagen (reforzado por aire).

## PUNTOS

Al primero 20 puntos, segundo 15, tercero 12, cuarto 10, quinto 8, sexto 6, séptimo 4, octavo 3, noveno 2 y décimo 1 punto.



# Cautivó la magia de Etcheverry

**Perdió el Mutiny de Ramos.**

La octava jornada de la Liga Profesional de Fútbol (LFP) estadounidense se saldó de nuevo con una gran actuación del mediocampista boliviano Marco Etcheverry, del United de Washington D.C., y del argentino Diego Solari, del MetroStars. Etcheverry demostró una vez más que no sólo es uno de los mejores jugadores latinoamericanos que hay en la liga, sino también el de mayor técnica junto con el colombiano Carlos "El Pibe" Valderrama.

El internacional boliviano lo puso de manifiesto en el Soldier Field de Chicago, donde ante 27.136 espectadores dio dos toques magísticos de balón que significaron los dos goles con los que el United se impusieron por 3-1 ante el equipo local del Fire.

Con el marcador empatado a 1-1, a los 86 minutos Etcheverry dio un pase magistral a Richie Williams que no alcanzó a tocar pero que usó el portero Zach Thornton, que no pudo salir del asombro por el efecto que llevaba el balón.

"Ha sido el gol más increíble que he visto en la historia del fútbol", comentó Thornton. "Etcheverry es un loco de serie".

Pero el jugador boliviano no se quedó conforme con el toque magístico de gala que había conseguido y dos minutos después le volvió a dar un balón de oro al novato Ben Olsen, que remató a placer de cabeza el terreno y definitivo gol del partido.

Como también es habitual, antes que el balón llegase a los pies de Etcheverry había pasado por su compañero Jaime Moreno, que este año no está siendo el goleador de la pasada temporada pero que con su juego de lucha en el centro y puesta del ataque es fundamental en el esquema del United.

"Siempre que conseguimos la victoria es importante para nosotros, pero si además realizamos buen partido la satisfacción es doble", declaró Etcheverry. "Hemos recuperado consistencia en el ataque y la presencia de Roy Lassiter -autor del primer gol- comenzó a notarse".

El triunfo del United fue el segundo de la semana.

Mientras, el MetroStars, que enfrenta el español Alfonso Mondelo, con la llegada del cuartavero Eduard "El Tioque" Hurtado ha comenzado a jugar su mejor fútbol y logró el tercer triunfo consecutivo al imponerse por 4-0 como visitante ante el Mutiny de Tampa Bay.

Julio César Baldivieso, destacado jugador de las selecciones nacionales y que actualmente juega en el fútbol japonés, llegará aquí el próximo 8 de junio.

Lo confirmó ayer en esta ciudad su padre Enrique, que se halla muy contento por la campaña que cumple el popular "Baldi" en filas del Yokohama, que dirige Xavier Azcarreta.

En oportunidad de la campaña de captación de socios, en el Día del Rojo, Baldivieso sostuvo que no tendría problemas en vestir otra vez la casaca del equipo "avulsador", pero que las gestiones deben realizarse los dirigentes cochabambinos.

Julio César está jugando muy bien. Ganaron este fin de semana su otro compromiso por 2 a 0. Aunque el no marcó, pero cooperó en la victoria y eso nos deja satisfechos", sostuvo sonriente papá Baldivieso.

El entrenador de la selección nacional, el argentino Jorge Flores y Johnny Calvimontes, formaron comisiones mixtas con Etcheverry en la Paz.

El fin de consensuar criterios de propuestas al Congreso Extraordinario de Fútbol, que originalmente está programado para los días 29 y 30 de mayo.

Ayer, se reunió en esta ciudad el consejo superior, pero no pudo avanzar en este orden y decidió posponer un cuarto intermedio hasta la siguiente semana. La cita de la vispera fue a puerta cerrada, pero el dirigente Alzola decidió que la del 11 sea a puertas abiertas.

La Liga Profesional, mediante su titular Guido Alzola, se ratificó en la intención de efectuar el congreso en las fechas ya aprobadas. Considera que la cita diferencial no es en mayo se correrá el riesgo de aguardar la realización del Mundial para después reunirse.

Las asociaciones, por su parte, consideran que se debe efectuar un lapso de 60 días respetando los procedimientos legales de la FBF. "Tenemos que ser legales en este orden y entonces hay que respetar lo que dice el estatuto", sostuvo el presidente de la Asociación Nacional de Fútbol, Mauricio González.

La reunión celebrada aquí fue calificada de muy positiva por Guido Alzola, que dirigió el consejo superior ante la ausencia por razones de trabajo del titular José Saavedra.

También estuvieron Mauricio González, Willy Sorra y Oliverio Cháin, por el comité ejecutivo. Juan Cháin, Wilber Castedo y José Astorino por la Liga. Guido Pareja, Wilber Lizarrán, Carlos Aguilera y Mario Camacho por las asociaciones.

El primer jugador, es que todos estamos atravesando un momento de estrés, los jugadores dentro el campo de juego y los dirigentes en la misma actitud alerta.

Otro aspecto es que como los dirigentes hacen "extraordinarias" inversiones para contratar jugadores y estos no responden, se crea un clima de malestar.

"Como sus equipos no ganan o tienen algunos tropiezos, los árbitros terminan siendo los responsables de esos fracasos como chivos expiatorios", manifestó Seligman explicando esas tres causas.

El primer jugador, es que todos estamos atravesando un momento de estrés, los jugadores dentro el campo de juego y los dirigentes en la misma actitud alerta.

Alonso Seligman considera que son tres las causas principales para que se presenten los problemas de los jugadores y los dirigentes de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

El tiempo de expresar su satisfacción por el arreglo que se dio en Santa Cruz por el problema entre los árbitros de ese distrito y el dirigente de Blooming Roberto Fernández, el presidente del Comité de Árbitros, Alonso Seligman dijo: "Más que solución ha sido un arreglo salomónico, porque el diputado Fernández dijo que al calor del juego se había expresado de una manera indebida. Tampoco se disculpó públicamente. Pienso que al considerar que el señor Fernández goza de inmunidad parlamentaria, prefieren dar otra solución".

Seligman cobró a jugadores y dirigentes para que se ciñan a las normas del fair play aplicada por la FIFA, precisamente para evitar todo tipo de conflictos como sucedió en Santa Cruz.

Por otra parte, dijo que lamentablemente el fútbol se politizó mucho y que no hay norma de-

## Blooming rumbo a Potosí

Ello, más emprendedor viaje este martes rumbo a Potosí, donde de él, más allá de jugará contra Real Potosí por la décima primera fecha del torneo Apertura.

Pro-amente los crecientes han sido, al en Santa Cruz, donde se jugará el partido de ida de la octava jornada de la Liga Profesional de Fútbol (LFP) estadounidense.

Después de haber cumplido un partido de suspensión y hasta que salga el fallo del Tribunal de Justicia Deportiva, están habilitados para jugar José Carlos Fernández, Rubén Darío Tufano y Víctor Hugo Anselmi, quienes podrán actuar ante el elenco potosino. Los tres jugadores fueron expulsados durante el clásico Oriente-Blooming el domingo 26 de mayo pasado y no jugaron contra Chaco el pasado sábado.

El equipo celeste, ahora dirigido por Carlos Aragonés, está ubicado de la punta para abajo, ocupando el séptimo puesto.

Con una sesión de trabajo técnico-electrónico, Blooming finalizó su preparación para jugar contra Real Potosí. El estratega toda vía no definió la conformación titular y dependerá de la reacción que tengan los jugadores después del entrenamiento en 'Siete'.

Ello, más emprendedor viaje este martes rumbo a Potosí, donde de él, más allá de jugará contra Real Potosí por la décima primera fecha del torneo Apertura.

Pro-amente los crecientes han sido, al en Santa Cruz, donde se jugará el partido de ida de la octava jornada de la Liga Profesional de Fútbol (LFP) estadounidense.

Después de haber cumplido un partido de suspensión y hasta que salga el fallo del Tribunal de Justicia Deportiva, están habilitados para jugar José Carlos Fernández, Rubén Darío Tufano y Víctor Hugo Anselmi, quienes podrán actuar ante el elenco potosino. Los tres jugadores fueron expulsados durante el clásico Oriente-Blooming el domingo 26 de mayo pasado y no jugaron contra Chaco el pasado sábado.

El equipo celeste, ahora dirigido por Carlos Aragonés, está ubicado de la punta para abajo, ocupando el séptimo puesto.

Con una sesión de trabajo técnico-electrónico, Blooming finalizó su preparación para jugar contra Real Potosí. El estratega toda vía no definió la conformación titular y dependerá de la reacción que tengan los jugadores después del entrenamiento en 'Siete'.

Ello, más emprendedor viaje este martes rumbo a Potosí, donde de él, más allá de jugará contra Real Potosí por la décima primera fecha del torneo Apertura.

Pro-amente los crecientes han sido, al en Santa Cruz, donde se jugará el partido de ida de la octava jornada de la Liga Profesional de Fútbol (LFP) estadounidense.

Después de haber cumplido un partido de suspensión y hasta que salga el fallo del Tribunal de Justicia Deportiva, están habilitados para jugar José Carlos Fernández, Rubén Darío Tufano y Víctor Hugo Anselmi, quienes podrán actuar ante el elenco potosino. Los tres jugadores fueron expulsados durante el clásico Oriente-Blooming el domingo 26 de mayo pasado y no jugaron contra Chaco el pasado sábado.

El equipo celeste, ahora dirigido por Carlos Aragonés, está ubicado de la punta para abajo, ocupando el séptimo puesto.

Con una sesión de trabajo técnico-electrónico, Blooming finalizó su preparación para jugar contra Real Potosí. El estratega toda vía no definió la conformación titular y dependerá de la reacción que tengan los jugadores después del entrenamiento en 'Siete'.

Ello, más emprendedor viaje este martes rumbo a Potosí, donde de él, más allá de jugará contra Real Potosí por la décima primera fecha del torneo Apertura.

Pro-amente los crecientes han sido, al en Santa Cruz, donde se jugará el partido de ida de la octava jornada de la Liga Profesional de Fútbol (LFP) estadounidense.

Después de haber cumplido un partido de suspensión y hasta que salga el fallo del Tribunal de Justicia Deportiva, están habilitados para jugar José Carlos Fernández, Rubén Darío Tufano y Víctor Hugo Anselmi, quienes podrán actuar ante el elenco potosino. Los tres jugadores fueron expulsados durante el clásico Oriente-Blooming el domingo 26 de mayo pasado y no jugaron contra Chaco el pasado sábado.

El equipo celeste, ahora dirigido por Carlos Aragonés, está ubicado de la punta para abajo, ocupando el séptimo puesto.

Con una sesión de trabajo técnico-electrónico, Blooming finalizó su preparación para jugar contra Real Potosí. El estratega toda vía no definió la conformación titular y dependerá de la reacción que tengan los jugadores después del entrenamiento en 'Siete'.

Ello, más emprendedor viaje este martes rumbo a Potosí, donde de él, más allá de jugará contra Real Potosí por la décima primera fecha del torneo Apertura.

Pro-amente los crecientes han sido, al en Santa Cruz, donde se jugará el partido de ida de la octava jornada de la Liga Profesional de Fútbol (LFP) estadounidense.

Después de haber cumplido un partido de suspensión y hasta que salga el fallo del Tribunal de Justicia Deportiva, están habilitados para jugar José Carlos Fernández, Rubén Darío Tufano y Víctor Hugo Anselmi, quienes podrán actuar ante el elenco potosino. Los tres jugadores fueron expulsados durante el clásico Oriente-Blooming el domingo 26 de mayo pasado y no jugaron contra Chaco el pasado sábado.

El equipo celeste, ahora dirigido por Carlos Aragonés, está ubicado de la punta para abajo, ocupando el séptimo puesto.

Con una sesión de trabajo técnico-electrónico, Blooming finalizó su preparación para jugar contra Real Potosí. El estratega toda vía no definió la conformación titular y dependerá de la reacción que tengan los jugadores después del entrenamiento en 'Siete'.

Ello, más emprendedor viaje este martes rumbo a Potosí, donde de él, más allá de jugará contra Real Potosí por la décima primera fecha del torneo Apertura.

Pro-amente los crecientes han sido, al en Santa Cruz, donde se jugará el partido de ida de la octava jornada de la Liga Profesional de Fútbol (LFP) estadounidense.

Después de haber cumplido un partido de suspensión y hasta que salga el fallo del Tribunal de Justicia Deportiva, están habilitados para jugar José Carlos Fernández, Rubén Darío Tufano y Víctor Hugo Anselmi, quienes podrán actuar ante el elenco potosino. Los tres jugadores fueron expulsados durante el clásico Oriente-Blooming el domingo 26 de mayo pasado y no jugaron contra Chaco el pasado sábado.

El equipo celeste, ahora dirigido por Carlos Aragonés, está ubicado de la punta para abajo, ocupando el séptimo puesto.

Con una sesión de trabajo técnico-electrónico, Blooming finalizó su preparación para jugar contra Real Potosí. El estratega toda vía no definió la conformación titular y dependerá de la reacción que tengan los jugadores después del entrenamiento en 'Siete'.

Ello, más emprendedor viaje este martes rumbo a Potosí, donde de él, más allá de jugará contra Real Potosí por la décima primera fecha del torneo Apertura.

Pro-amente los crecientes han sido, al en Santa Cruz, donde se jugará el partido de ida de la octava jornada de la Liga Profesional de Fútbol (LFP) estadounidense.

Después de haber cumplido un partido de suspensión y hasta que salga el fallo del Tribunal de Justicia Deportiva, están habilitados para jugar José Carlos Fernández, Rubén Darío Tufano y Víctor Hugo Anselmi, quienes podrán actuar ante el elenco potosino. Los tres jugadores fueron expulsados durante el clásico Oriente-Blooming el domingo 26 de mayo pasado y no jugaron contra Chaco el pasado sábado.

El equipo celeste, ahora dirigido por Carlos Aragonés, está ubicado de la punta para abajo, ocupando el séptimo puesto.

Con una sesión de trabajo técnico-electrónico, Blooming finalizó su preparación para jugar contra Real Potosí. El estratega toda vía no definió la conformación titular y dependerá de la reacción que tengan los jugadores después del entrenamiento en 'Siete'.

Ello, más emprendedor viaje este martes rumbo a Potosí, donde de él, más allá de jugará contra Real Potosí por la décima primera fecha del torneo Apertura.

Pro-amente los crecientes han sido, al en Santa Cruz, donde se jugará el partido de ida de la octava jornada de la Liga Profesional de Fútbol (LFP) estadounidense.

Después de haber cumplido un partido de suspensión y hasta que salga el fallo del Tribunal de Justicia Deportiva, están habilitados para jugar José Carlos Fernández, Rubén Darío Tufano y Víctor Hugo Anselmi, quienes podrán actuar ante el elenco potosino. Los tres jugadores fueron expulsados durante el clásico Oriente-Blooming el domingo 26 de mayo pasado y no jugaron contra Chaco el pasado sábado.

El equipo celeste, ahora dirigido por Carlos Aragonés, está ubicado de la punta para abajo, ocupando el séptimo puesto.

Con una sesión de trabajo técnico-electrónico, Blooming finalizó su preparación para jugar contra Real Potosí. El estratega toda vía no definió la conformación titular y dependerá de la reacción que tengan los jugadores después del entrenamiento en 'Siete'.

Ello, más emprendedor viaje este martes rumbo a Potosí, donde de él, más allá de jugará contra Real Potosí por la décima primera fecha del torneo Apertura.

Pro-amente los crecientes han sido, al en Santa Cruz, donde se jugará el partido de ida de la octava jornada de la Liga Profesional de Fútbol (LFP) estadounidense.

Después de haber cumplido un partido de suspensión y hasta que salga el fallo del Tribunal de Justicia Deportiva, están habilitados para jugar José Carlos Fernández, Rubén Darío Tufano y Víctor Hugo Anselmi, quienes podrán actuar ante el elenco potosino. Los tres jugadores fueron expulsados durante el clásico Oriente-Blooming el domingo 26 de mayo pasado y no jugaron contra Chaco el pasado sábado.

El equipo celeste, ahora dirigido por Carlos Aragonés, está ubicado de la punta para abajo, ocupando el séptimo puesto.

Con una sesión de trabajo técnico-electrónico, Blooming finalizó su preparación para jugar contra Real Potosí. El estratega toda vía no definió la conformación titular y dependerá de la reacción que tengan los jugadores después del entrenamiento en 'Siete'.

## El 11 definen fecha de congreso

Reunión federativa será a puertas cerradas

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

El 15 de mayo se cumplirá la primera reunión de evaluación en Santa Cruz para conocer el avance de propuestas y acuerdos de las comisiones de trabajo.

Luis Orozco y la tercera fase

# "Debemos redoblar esfuerzos"

## Preocupa la ausencia de Ochoaizpur.

LA PAZ

Aprovechamos la jornada de descanso para dialogar con el entrenador Luis Orozco y conocer las posibilidades que tiene Bolívar en el torneo local y la Copa Libertadores de América.

• ¿Cuáles son las reales posibilidades de Bolívar para acceder a las próximas fases de la Copa Libertadores?

• Bueno, las posibilidades están ahí y para acceder a una nueva etapa del torneo regional debemos redoblar esfuerzos a fin de poder darle esa satisfacción al directorio e hinchada. Creo que si trabajamos en forma mancomunada y conjunta entre todos y le ponemos el hombro a este proyecto que iniciamos en febrero, poderemos todavía soñar con acceder a la etapa semifinal, donde hasta el momento ningún equipo boliviano ha podido llegar.

• ¿Contra qué equipo desearían jugar la tercera fase?

• Creo que si descendamos seguir avanzando no interesa el rival al

que enfrentemos, porque somos conscientes que los dos partidos a jugar serán exigentes y complicados. Relativamente esta participación nos serviría para recuperar a algunos jugadores que están lesionados.

• ¿Qué le falta al plantel para llegar a nivel futbolístico que desearía?

• Bueno, lamentablemente por suspensiones o lesiones no hemos podido contar con un equipo estable en el campeonato local. Ello ha derivado que en muchos casos tengamos que dar paso a gente joven, que por suerte está respondiendo a las exigencias como el caso de Germán Ribetto y otros jugadores, pero ello no quiere decir que puedan ser en este momento la solución definitiva ya que generalmente esos jugadores deben pasar por diferentes procesos que necesita un jugador.

En cambio en la Copa Libertadores de América se ha presentado el plantel que hasta el momento ha mostrado buena producción, tanto en los partidos que se juegan ahora como en los que disputamos acá, en La Paz.

• ¿Qué le preocupa al cuerpo técnico?

• Nos preocupa el hecho de que más adelante se produzcan nuevas

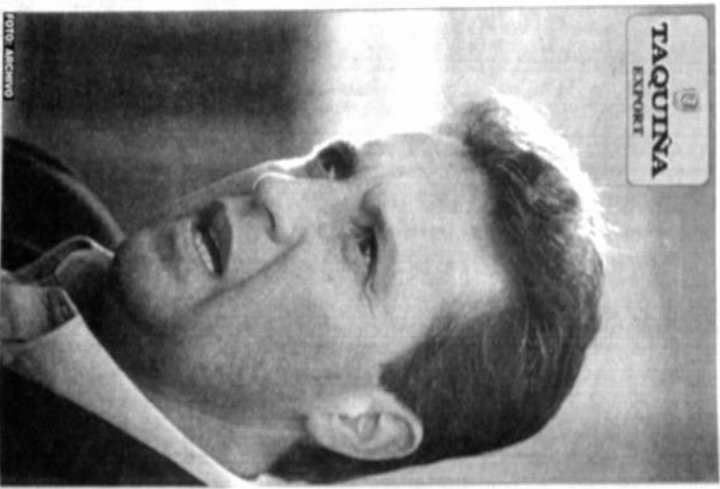
desafectaciones o partan jugadores, como el caso de Fernando Ochoaizpur, que es un jugador que se integro fácilmente al grupo y al esquema táctico de juego que pretendemos darle al plantel. Su partida nos causa otra preocupación porque debemos buscar al jugador ideal para que pueda cumplir la función que viene desempeñando Ochoaizpur.

• ¿Se nota cansancio físico en el plantel?

• Más que cansancio físico creo que es fatiga mental, por el hecho de que estamos jugando en forma seguida atendiendo ambos campeonatos, en lo físico el equipo está respondiendo y esperamos seguir mejorando en lo futbolístico.

• ¿Qué le puede decir a la hinchada?

• Pedirle que apoye al plantel, porque al igual que ellos nosotros también tenemos como objetivo avanzar lo más lejos posible en el torneo local y en la Copa Libertadores de América y en las ligas, porque entendemos que aún nada está definido en el torneo local y aún tenemos posibilidades de aproximarnos a los primeros y poder luchar por el liderato en este primer campeonato.



Luis Orozco, DT de Bolívar.

## Viernes se conocerán fechas de tercera fase

LA PAZ

Tras las consultas realizadas a través de la Liga del Fútbol Profesional Sudamericano de Fútbol, por la Federación Boliviana de Fútbol, los dirigentes de Bolívar tuvieron como respuesta de la Confederación Sudamericana de Fútbol que las fechas de la tercera fase se definirán después del partido que disputen los plantillas de River Plate y América, el próximo jueves en Montevideo.

Aunque dirigentes de Bolívar manifiestan como posibilidad de ju-

# Radiodeportes está de aniversario 35 años de relato y comentario



Alberto Arretano



Jorge Hoffman

## El secreto del éxito

• ¿Cuál es el secreto de Radiodeportes para mantener su prestigio y aceptación?

• Creo que sobre todas las cosas la vocación primero, la continuidad del trabajo y después el entusiasmo en la tarea, vivir el acontecimiento. Cuando relato un partido me adentro en el encuentro y lo vivo, y esa emoción que siento la transmito al aficionado. El propósito es darle emoción al desarrollo de un partido, hacerlo para el oyente más atento de lo que realmente es, lo que también mucha gente capacitada permite conseguir una simfonía que le permita a quien escucha poder sentirse en el estadio. Ese es uno de los secretos, y otro pretender ser objetivo a enseñar.

• ¿Radiodeportes es de alguna manera una escuela de comunicación?

• No lo decimos nosotros, pero sí en la tarea, vivimos los acontecimientos. Somos exigentes en la medida de las posibilidades para buscar el progreso de quienes participan, pero para eso no sólo hemos tenido la suerte de ser acompañados por conductores, sino los directores, como el caso de Germán Ribetto, que ha trabajado con nosotros y que ha venido a aprender otra vez los secretos, y otro pretender ser objetivo a enseñar.



Juan Mamani

• ¿Radiodeportes? Ue, ahora como director y relator a Jorge Ribetto, es como si yo fuera el hijo de San Juan, ¿verdad?

Otro hijo soy, Mamani, es la voz con la que contextualizamos. En los pasados en campo de juego están Carlos Jiménez, Oscar Sandoval y Juan Carlos Toro. Mamani el con-

• ¿Radiodeportes? Ue, ahora como director y relator a Jorge Ribetto, es como si yo fuera el hijo de San Juan, ¿verdad?

Otro hijo soy, Mamani, es la voz con la que contextualizamos. En los pasados en campo de juego están Carlos Jiménez, Oscar Sandoval y Juan Carlos Toro. Mamani el con-



Exposición en galería Emusa

# El "nocturnario" de Adriana Bravo

Junto a la grabadora expone Ken Millington.

LA PAZ

Hoy, a las 19:00 horas, en galería Emusa (Avenida 16 de Julio) se inaugura la exposición de grabados de Adriana Bravo y acuarelas de Ken Millington.

Adriana Bravo presenta 12 grabados con el nombre de "Colección de mariposas" que constituye la primera muestra de una serie de trabajos que tendrán como tema central la fiesta de "Todos Santos".

## LA TÉCNICA

Los grabados hablan de la noche, de la posibilidad sensual que brinda la oscuridad y también del

Las doce obras han sido rea-

ritual nocturno como poder lúdico para el mal. Con este trabajo la artista intenta recoger el tema de la muerte que se presenta en todas las culturas y se manifiesta en todas las expresiones artísticas. "He elegido al upuravú (mariposa nocturna) como símbolo de la muerte, cuando esta mariposa ingresa en una casa es símbolo de mal agüero. Además el día de "Todos Santos las almas llegan en forma de mosca o de mariposa, llegan en forma de viento".

Adriana maneja la dualidad del ser humano que se debate entre el bien y el mal. "Son ilusiones nocturnas -afirma- que se desbordan en medio del amor y de las mariposas humanas".



Adriana Bravo: "Palabras como mariposas"



Adriana Bravo: "Dices que digo"

lizadas en planchas de cobre con ácido nítrico y mordiente holandés, el objetivo es recoger la técnica clásica del grabado para luego, en las siguientes exposiciones, fusionar esta técnica con pintura o con instalaciones.

"Este trabajo concluirá en octubre de este año con una muestra en el Espacio Patillo, allí

pienso retomar el hilo de estas exposiciones. Trabajaré el mismo tema, pero añadiendo todas las posibilidades que ofrece el grabado".

Adriana eligió el grabado por las posibilidades que ofrece para jugar con los instrumentos y también porque el producto siempre termina sorprendiendo al artista.

## Niños

En Santa Cruz y en San Javier cantaron y tocaron los coros y orquestas de los jóvenes de Linbacha, Guayaquil, y de Sartrebourg, Francia.

Presentaciones emotivas que además de la música regalaban a los asistentes un mensaje de hermandad.

Hasta el 17 de mayo de jueves a domingo, continuarán los conciertos de los clásicos de sud, centro y norte América y de Europa que se han dado esta para esta gran fiesta musical.

Más información en las páginas 4 y 8.

# PRESENCIA PUERTA ABIERTA

Yalo Cuéllar ofrecerá hoy un recital en el Municipal, a las 19:30.

EXPOSICIÓN EL "NOCTURNARIO" DE ADRIANA BRAVO. PÁGINA 8

Festival en Santa Cruz y las Misiones

# El esplendor de la música barroca

Santa Cruz y las Misiones viven una fiesta musical.

LA PAZ

El segundo fin de semana del Festival Internacional de Música Barroca y de Música de América que se realiza, desde el pasado 24 de abril, en la ciudad de Santa Cruz y varias poblaciones de las antiguas Misiones jesuíticas de Chiquitos y Moxos, tuvo varios puntos altos.

En la Catedral de Santa Cruz, primero, y en la de Concepción, después, se puso en escena la ópera "San Ignacio", una magnífica obra recuperada de los archivos musicales que se conservaron en las Misiones e interpretada por el conjunto franco-suro Elyma bajo la dirección de Gabriel Garrido. Un gran espectáculo musical que volvió a poner en evidencia la riqueza del acervo musical chiquitano.

Más información en las páginas 4 y 8.



Un Ángel mensajero en la ópera "San Ignacio".

En Bolivia

# Período cálido causa deshielo de nevados

## La nieve del Chacaltaya se derretirá en 20 años.

LA PAZ  
Agencia EFE

El geólogo boliviano Jaime Argollo declaró que la existencia de un "período cálido" es la causa principal para el deshielo registrado en varios nevados de Bolivia.

Argollo, que es director del Programa Científico de Investigación "Cambios Globales" de la Universidad Mayor de San Andrés (Umsa), señaló que, por la influencia del ascenso en la temperatura, los deshielos serán más notorios en los siguientes años.

### EDAD DE HIELO

El experto explicó que, en 1890, en Bolivia se registró un período llamado la "pequeña edad de hielo". En ese entonces, algunos nevados como el Chacaltaya, de 5.600 metros en una de las montañas segundas de la Cordillera Real, que era bastante nieve.

Lo que nos falta es determinar en qué momento del período cálido nos encontramos, si en el punto culminante o en el de inicio, manifestó al aclarar que, sin embargo, se ha comprobado la existencia de un deterioro de algunas cumbres nevadas.

### CAUSAS

La causa del ascenso de temperatura es más difícil de determinar, agregó al no descartar que el último fenómeno climático "El Niño" sea una influencia principal en la elevación de la temperatura.

Así mismo, indicó que la influencia del hombre sobre la naturaleza es también una de las causas de los cambios en la temperatura registrada en los últimos años en el planeta Tierra.

Por su parte, los investigadores hidrologos Edson Ramirez y Javier Mendoza, revelaron que la nieve del Chacaltaya se derretirá completamente dentro de 20 años.

Temas estado trabajando en varios glaciares, sin embargo sobre los que hicieron más registros son el Huanza Potosí (6.094 metros) y el Chacaltaya, informaron.

### ESTUDIOS

Los estudios científicos, realizados desde 1991 y que aún continúan, son parte de un programa conjunto entre la Umas y el Instituto Francés de Investigación Científica (Oxstrom).

Los estudios de campo revelan que los glaciares tienden a derretirse no sólo en la parte inferior, llamado "punta del glaciar", y que es un hecho usual, sino que también se derretiría la parte superior, que no era acostumbrado.

## Descubrimiento en Potosí

# Fósiles de lobos y chanchos de hace 2 millones de años

## Científicos investigan la zona hace dos años.

BOHOLLA  
Agencia EFE



En región potosina se encontraron los fósiles.

En septiembre del año pasado, una misión científica boliviano-estadounidense integrada por los paleontólogos Federico Maza, Daza, jefe del Departamento de Paleontología del Museo Nacional de Historia Natural, Bruce J. Shooker, investigador de National Science Foundation y Severo Churruarín, descubrieron restos fósiles de animales que pertenecen a la familia de los perros y lobos (Canidae) y chanchos silvestres (Tayassuidae), en el departamento de Potosí.

El descubrimiento fue realizado en depósitos pleistocenos de las localidades de Mojotortito y Coipasa, ubicadas en la provincia Sudcra del departamento de Potosí.

### ANIMALES GIGANTES

Estos animales poblaban la región aproximadamente hace 1,8 millones de años (hoy a pereceros gigantes (megatherium), palaeoloma, vacuata, caballos y gipipodotes).

### INVESTIGACION

Los científicos vienen realizando

do desde hace dos años investigaciones en las montañas para el descubrimiento de la megafauna de la época del pleistoceno de Bolivia en diferentes localidades del país.

El descubrimiento, en un momento importante para la paleontología y paleoantropología nacional e internacional, puesto que los restos fósiles de lobo y chanchos son encontrados por primera vez en la región andina de Bolivia a 3.120 metros sobre el nivel del mar.

Los resultados finales servirán para explicar los cambios climáticos ocurridos desde el pleistoceno hasta nuestros días en base a datos obtenidos de los animales fósilizados.

La cultura Tiwanakana se podría apreciar: "Primordial de Altiplano, lugar donde se asiste".

Los hallazgos, caminos andinos, entre otros.

Sobre la tecnología de construcción de estos grupos se podrá apreciar: "Los salares, kaillos o canchales", "Las tablas, productos agrícolas", "La zona, donde del Lago Sagrado", entre otros.

# "Arqueología escolar" en el Museo Nacional de Arte

LA PAZ

Los alumnos del colegio Franco Boliviano "Miche O'choy" inauguraron hoy a las 11:00 la exposición "Arqueología escolar", en la que se muestran los resultados de su visita a las localidades de Viscachani, Wankarani, Chiripa y Tiwanaku.

El proyecto educativo que les permitió conocer las culturas y re-

## LIBROS Y AUTORES

**ACTIV. PRESENTACIÓN**  
Oferta: Presidencia municipal - Micro sale al Presidente de Chile.  
Autor: Benito Díaz Necochea.  
Lugar: Salón Fiestas Barrio de la Cañada de Dignidad (Fidel Arcos).  
Fecha: hoy a las 11:00 a.m.

**ACTIV. PRESENTACIÓN**  
Oferta: Encuentro de la prensa boliviana.  
Autor: Raúl Pedraza.  
Lugar: Asociación de Periodistas de la Paz (Carrera 1048).  
Fecha: hoy a las 19:00 hrs.

**ACTIV. PRESENTACIÓN**  
Oferta: Encuentro de la prensa boliviana.  
Autor: Raúl Pedraza.  
Lugar: Academia boliviana de la Lengua (Inglaterra 1005 y Venezuela).  
Fecha: jueves 7 a las 19:00 hrs.

**TEATRO**  
**OBRA: EL CENIC DE LUYENACAO**  
Grupo: Zeg Zeg Teatro.  
Lugar: Teatro Municipal.  
Fecha: Del 11 al 13 de mayo a las 19:30 hrs.

**OBRA: NO SEAMOS ALIENES**  
Grupo: Requiem Teatro.  
Lugar: Teatro Municipal.  
Fecha: Del 11 al 13 de mayo a las 19:30 hrs.

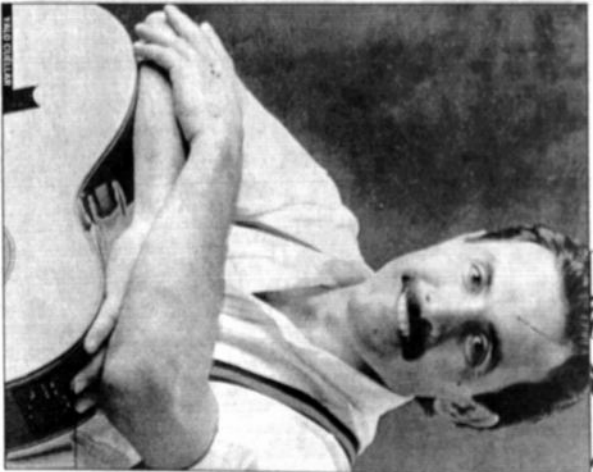
**OBRA: AVALAN LAS PUEBLAS, AVALAN LOS PATALONES**  
Grupo: Hugo Pao.  
Lugar: Cine Teatro Telsa.  
Fecha: A partir del 7 de mayo a las 19:45 hrs.

**ACTIV. TALLER SOBRE BENTONIT**  
Danza: Marzita Wilde.  
Lugar: Goethe Institut (6 de agosto a las 21:18 y Aspiroz).  
Fecha: del 25 de mayo al 5 de junio.

**MUSICA**  
**ACTIV. CONCIERTO DE MARIACHIS**  
Lugar: Teatro Telsa.  
Fecha: hoy y mañana a las 19:00 hrs.

**DANZA**  
**OBRA: BAILLET FOLCLORICO NACIONAL**  
Lugar: Teatro Municipal.  
Fecha: Del viernes 8 al domingo 10, a las 19:00 hrs.

## ARTE Y CULTURA



Yolo Cuellar en el Teatro Municipal

**CINE Y VIDEO**  
**CICLO: CHANLES CHALIN**  
Fecha: Sábado en armas y El Re-regio.  
Lugar: Cine Teatro Telsa (Ciudad Sate Plan 405, c. 1748 609).  
Fecha: jueves 7 y viernes 8 a las 19:30 hrs.

**CICLO: FESTIVAL DE CINE INFANTIL**  
Fecha: Sábado en armas y El Re-regio.  
Lugar: Cine Teatro Telsa (Ciudad Sate Plan 405, c. 1748 609).  
Fecha: jueves 7 y viernes 8 a las 19:30 hrs.

**CICLO: RETROSPECTIVA DE VOLKER SCHLÖNDORF**  
Fecha: Sábado en armas y El Re-regio.  
Lugar: Cine Teatro Telsa (Ciudad Sate Plan 405, c. 1748 609).  
Fecha: jueves 7 y viernes 8 a las 19:30 hrs.

**EXPOSICIONES**  
**EXPO: PATRIMONIO Y GABRIEL**  
Lugar: Museo Nacional de Arte.  
Fecha: Se inaugura hoy a las 11:00 hrs. Hasta el 10 de mayo.

**EXPO: VERSE EN FIGURILLAS**  
Lugar: Museo Alameda.  
Fecha: Del viernes 8 al domingo 10, a las 19:00 hrs.

**EXPO: DE CERAMICA**  
Lugar: Escuela de Bellas Artes (B. Guadalupe y 6 de Agosto).  
Fecha: hasta el 16 de mayo.

**EXPO: RODRIGUES Y NATALIA**  
Lugar: Casa de la Cultura.  
Fecha: hasta el 9 de mayo.

**EXPO: EMBAJADOS Y ACUERDOS**  
Lugar: Gabriela Ferreras (16 de julio 1607).  
Fecha: hoy a las 19:00 hrs.

**EXPO: LA CRUZ CALABAZA**  
Lugar: Tapanqui (Av. Montenegro 1578, San Miguel).  
Fecha: hasta el 12 de mayo.

**EXPO: TRES CORDONES**  
Lugar: Alternativa (G. Medinaceli 2268 y 20 de octubre).  
Fecha: hasta el 15 de mayo.

**EXPO: ROSTROS DEL MUNDO**  
Lugar: Gabriela Ferreras (Av. Guachalla 399 y 20 de octubre).  
Fecha: hasta el viernes 8 de mayo.

**EXPO: DISSEÑO ES ARTE 23**  
Lugar: Espacio Párrilo (Fidel Guayquil, Av. Ecuador 2503).  
Fecha: hasta el 21 de mayo.

**CURSOS**  
**CURSO: ETNOLOGIA VISUAL UNA LECTURA SEMIOTICA DE LA DIVERSIDAD INDIGENA**  
Organiza: Universidad Andina Simón Bolívar.  
Lugar: Universidad Andina (Presbitero Medina 2575, Sopocachi).  
Informes: 417622 y 41942.  
Fecha: Del 11 al 15 de mayo.

**ACTIV. SEMINARIO**  
Revolucionaria en Bolivia.  
Lugar: Fundación Cajas (Método Arcos 815, Sopocachi).  
Informes: 412658.  
Fecha: Todos los miércoles hasta el 1 de julio, de 16 a 18 hrs.

**CURSO: FOTOGRAFIA**  
Organiza: Centro Quirani.  
Lugar: C. Lineros 863.  
Informes: 321864.  
Fecha: del 11 al 22 de mayo.  
De 19:00 a 21:00 hrs.

**ACTIV. CURSO DE FOTOGRAFIA**  
Danza: Roca Comunal.  
Lugar: Museo Nacional de Arqueología (C. Tabuense 99 y Pico Suazo).  
Informes: 311621.

**ACTIV. CURSO DE FOTOGRAFIA**  
Danza: Juan Carlos Rocha B. y Álvaro Loayza.  
Lugar: Círculo de fotógrafos (Juan de la Rosa 1546).  
Informes: 317536.  
Fecha: del 4 al 30 de mayo.

**TALLER DE CREATIVIDAD Y DIBUJO**  
Lugar: Espacio Cultural Creativo (Sanchez Lima 2574).  
Informes: 321402.  
Fecha: Todos los miércoles y jueves. Hasta el mes de julio.

**ACTIV. TALLER DE MONTAJE**  
Lugar: Vinos y arroyo de mesa.  
Danza: Ulf Berens.  
Lugar: Escuela de Hoteloría (Sanchez Lima y Aspiroz).  
Informes: 357540.

**ACTIV. CONSTRUCCION DE MUÑECOS**  
Danza: Taller nacional de teatro de muñecos.  
Lugar: Ayacucho 438, primer piso.  
Informes: 373299.  
De lunes a viernes de 17:30 a 21:00 hrs.

**ACTIV. TALLER DE TEATRO, DIBUJO Y PINTURA**  
Danza: David Mondaca, Patricia Marica, Tatiana Fernández.  
Lugar: "Salar" (Ecuador 2534).  
Informes: 419775.  
Fecha: hasta fin de mes.

**ACTIV. PLANTANDO RAMOS SUI PRETOS**  
Lugar: Planetario (Federico Suazo 1970).  
Fecha: Todos los sábados a las 16:00 y 17:00 hrs.

**ACTIV. SEMINARIO**  
Revolucionaria en Bolivia.  
Lugar: Fundación Cajas (Método Arcos 815, Sopocachi).  
Informes: 412658.  
Fecha: Todos los miércoles hasta el 1 de julio, de 16 a 18 hrs.





